ԱԶԴԱԿ

ՕՐԱԹԵՐԹ

AZTAG QUOTIDIEN POLITIQUE ET LITTERAIRE أزتاك جريدة يوميّة سياسية وأدبية - المديرة المسؤولة: إيڤا دَرويشيان

1500 Լ.Ո. 72ՐԴ ՏԱՐԻ, ԹԻՒ 274 (20437) ՉՈՐԵՔՇԱԲԹԻ, 2 ՓԵՏՐՈՒԱՐ 2000 10 ԷՋ

ԵՐԿՈՒ ԻՍՐԱՅԷԼԱՑԻՆԵՐ ԿԸ ՁԵՐԲԱԿԱԼՈՒԻ ԻՐԱՆԻ ՁԷՆՔ ՕԱԽԱՁ ԸԼԼԱԼՈՒ ՅԱՆՑԱՆՔՈՎ

ԵՐՈՒՍԱՂԷՄ, 1 (ՌՈՅԹԵՐ).- Իսրայէլեան ոստիկանութիւնը երէկ ձերբակալեց երկու իսրայէլացիներ մեծ քանակութեամբ վինուորական կապմածներ Իրանի ծախած ըլլալու կասկածով:

Ձերբակալուած իսրայէլացիները ամբաստանուած են Իրանի վինուորական կառքեր, շարժակներ եւ փոխնորդ կտորներ ծախած ըլլալու յանցանքով: Ոստիկանական աղբիւր մը յայտարարեց, որ երկու կասկածելիներուն ձերբակալութիւնը արդիւնք է եւրոպական, Ծայրագոյն Արեւելքի եւ ամերիկեան ոստիկանութեան միացեալ ճիգերուն:

ՍԼՈՎԱՔԻՈՅ ԱՐՏԱՔԻՆ ԳՈՐԾՈՑ ՆԱԽԱՐԱՐԸ ՀԱՅԱՍՏԱՆ ԿԱՅՑԵԼԷ

Երկօրեայ այցելութեան համար, այսօր Երեւան կը հասնի Սլովաքիոյ պաշտօնական պատւիրակութիւնը, որուն մաս կը կազմեն արտաքին գործոց նախարար Էտուըրտ Կուկան, տնտեսութեան նախարար Լիւպոմիր Հարախ, պաշտօնատարներ եւ գործարարներ:

Այս այցելութեան առիթով, պիտի ստորագրուին երկու համաձայնութիւններ: Մէկը՝ Հայաստանի եւ Սլովաքիոյ արտաքին գործոց նախարարութիւններուն միջեւ համագործակցութեան մասին, երկրորդը՝ առեւտուրի, տնտեսութեան եւ արհեստագիտութեան մարզերուն մէջ գործակցութեան վերաբերեալ:

ՍՈՒՐԻՈՅ ՀԵՏ ԲԱՆԱԿՑՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ ՉՎՏԱՆԳԵԼՈՒ ՆՊԱՏԱԿՈՎ

ԻՍՐԱՅԷԼ Կ'ՈՐՈՇԷ ԶՈՒՏՊ ԸԼԼԱԼ ԵՒ ՉՌՄԲԱԿՈԾԵԼ ՊԷՅՐՈՒԹԻ ԵՆԹԱԿԱՌՈՅՑՆԵՐԸ

Իսրայէլի վարչապետ Էհուտ Պարաք երէկ այցելեց հարաւային Լիբանանի բանակի հրամանատարութեան Մթըլլէի կեդրոնատեղին, ուր տեսակցեցաւ լանտեան ուժերու բարձրաստիճան պատասխանատուներուն հետ:

Պարաք անոնց վերահաստատեց, թէ Իսրայէլ միւնչեւ Յուլիս Լիբանանէն հեռացուցած պիտի ըլլայ իր ուժերը, բայց միւնչ այդ համաձայնութիւն մը ստորագրած պիտի ըլլայ եւ պիտի ստանայ ապահովութեան երաշխիքներ:

Պարաք նաեւ ըսաւ, որ պիտի խուսափի վիճակը վատթարացնող քայլեր առնելէ հաւաստելով, որ Իսրայէլ կ'ուզէ Սուրիոյ եւ Լիբանանի հետ համաձայնութեան մը գալ:

Պարաք սակայն յայտնեց, որ Իսրայէլ պիտի լուծէ վրէժը Երկուշաբթի օր սպանուած իսրայէլացի երեք զինուորներուն: Ան աւելցուց, թէ Իսրայէլի կը մնայ որոշել, ե՞րբ եւ ի՞նչպէս պիտի հակադարձէ:

Իսրայէլեան բանակի ձայնափիւռը յայտնեց, որ երկրին ղեկավարութիւնը որոշած է Լիբանանի գծով զուսպ մնալ եւ նախանցեալ օր երեք իսրայէլացի զինուորներու սպանութեան դիմաց Պէյրութի քաղաքային ենթակառոյցը չռմբակոծել:

Ձայնափիւռի կայանը յայտնեց, որ վարչապետ Էհուտ Պարաք մերժած է զինուորականներու այդ գծով պահանջները, որովհետեւ այդպիսի յարձակում մը կրնայ պատճառ դառնալ ճիւսիսային Իսրայէլի ռմբակոծման, ինչպէս նաեւ Սուրիոյ հետ բանակցութիւններու ականահարումին:

ՍՆԷՅ

Իսրայէլի պաշտպանութեան փոխ նախարար Իֆրայիմ Սնէյ ընդգծեց, որ անմիջական հակահարուած չտալու որոշում չի նշանակեր, թէ յառաջիկայ օրերուն կամ շաբաթներուն հարուածներ պիտի չտայ իսրայէլեան բանակը:

Հարաւային Լիբանանի պատերազմին գծով հրաշքի պէս անմիջական լուծումներ չկան, այլ պէտք է ըլլայ համբերատար ու հանդարտ, ըսաւ՝ միեւնոյն ատեն ընդգծելով, որ անհանդուրժելի է Սուրիոյ հետ բանակցիլ այն պահուն, երբ իսրայէլացի զինուորներ կ'ենթարկուին յարձակումներու:

«Ռոյթըրզ»ը կը յայտնէ, որ հարաւային Լիբանանի մէջ անցնող քանի մը օրերուն ընթացքին Իսրայէլի եւ անոր դաշնակիցներուն դէմ գործուած յարձակումները հարցականներ ստեղծած են Իսրայէլի մէջ՝ Սուրիոյ դերակատարութեան մասին:

Շար.ի՝ էջ 10

ՀԱՐԱԽԻ ԿԱՑՈՒԹԻՒՆԸ ԿԸ ՄՆԱՑ ՄՏԱՀՈԳԻՋ

Իսրայէլեան օդուժը երէկ յարձակումներ գործեց Շրայթիէ եւ Պաթրմ չրջաններուն վրայ, իսկ հրետանին ռմբակոծեց Մաժտրլգուն, Զրպքին, Հատասա Այթալժապայ, Պրրքլթ Ժապուր, Ապի Ռաչէտ եւ Քաթրանի չրջանները:

Իսլամական դիմադրութիւնը յայտարարեց, թէ երկու կան մը պայթեցուցած է Հուլա - Մարքապա ճամբուն վրայ յատեան ջոկատի մը անցած պահուն եւ յարձակումներ գործած՝ պլաթի մօտ իսրայէլեան ջոկատի մը, ինչպէս նաեւ՝ Շիար Ագուր եւ Մաչասրուն դիրքերուն վրայ:

ՉԵՉԷՆՆԵՐԸ Կ'ԸՍԵՆ ԹԷ ՀԵՌԱՑԱԾ ԵՆ ԿՐՈՂՆԻԷՆ, ՄԻՆՉ ՌՈՒՍԻԱ ՏԱԿԱՒԻՆ ԿԸ ԽՕՍԻ ԲԱԽՈՒՄՆԵՐՈՒ ՄԱՍԻՆ

Չեչենիայէն երէկ հասած տեղեկութիւնները որոշ չափով հակասական էին, այն իմաստով, որ մինչ Չեչենիոյ անջատողական կառավարութեան գլխաւոր բանբերը կը յայտնէր, թէ բոլոր ըմբոստները հեռացած են շրջանային մայրաքաղաք Կրոզնիէն, Ռուսիա կը պնդէր, թէ բախումները կը շարունակուին քանդուած քաղաքին մէջ:

Բանբերը՝ Մովլատի Ուտուկով յայտնեց, որ կինեալներու հեռացումը կանոնաւոր կերպով տեղի ունեցած է եւ թէ անոնք բոլորովին հեռացած են քաղաքէն:

Ան ըսաւ, թէ ըմբոստ հրամանատար Շամիլ Պասաեւ իրեն յայտնած է, որ հեռացումը կատարուած է «ըստ մեր պետութիւնը պաշտպանելու նպատակով համաձայնուած ծրագիրի մը»: «Ուժերու վերահաստատումը յաջող անցաւ», յայտնեց բանբերը:

Թէեւ ան թիւեր չըտուաւ, սակայն կ'ենթադրուի, թէ Կրոզնիի մէջ 1500էն 5000 չեչէն կինեալ դիմադրած է ռուսական յարձակողականին:

Ըմբոստներու *ինթըրնէթի ուէպսայթը* յայտնեց, որ Կրոզնիի քաղաքապետ՝ Լեչա Տուտաեւ, որ Չեչենիոյ անջատողական առաջին նախագահ Ձոխար Տուտաեւի եղբօրորդին է, սպանուած է, ինչպէս նաեւ սպանուած են չեչէն 2 օրաւարներ:

Արագ հեռացում մը, եթէ հաստատուի, այլ օրինակ մը պիտի ըլլայ ռուսական շրջափակումները շրջանցելու եւ գերի բռնուելէ ապատելու չեչէն մարտավարութեան:

Ռուս բանբեր Սերգէյ Եաստրժեմպսքի մինչ այդ երէկ յայտնեց, որ Կրոզնիի մէջ բախումները կը շարունակին, սակայն պայմանները ի նպաստ Ռուսիոյ են ռուսական ուժերու Մինութքա հրապարակին գրաւումէն ետք:

Չեչէններու կողմէ հեռացում մը կարեւոր վարգացում մը պիտի ըլլայ պատերազմին մէջ, սակայն անիկա չորս ամսուան տագնապին աւարտը չի նշանակեր:

Չեչէնները բազմաթիւ առիթներով հեռացած եւ անակնկալ յարձակումներու ձեռնարկած են:

ՓՈԻԹԻՆ ԱՆՈՒՂՂԱԿԻ ՔՆՆԱԴԱՏՈՒԹԻՒՆ Կ'ՈՒՂՂԷ

Միւս կողմէ, Ռուսիոյ նախագահի պաշտօնակատար Վլատիմիր Փութին երէկ անուղղակի քննադատութիւն ուղղեց Չեչենիոյ մէջ իր քաղաքականութիւնը քննադատողներուն:

Շար.ի՝ էջ 10

ՄՈՍԿՈՒԱՅԻ ՄԷՋ

ՔԱՂՄԱԿՈՂՄԱՆԻ ԲԱՆԱԿՑՈՒԹԻՒՆՆԵՐՈՒՆ ՄԱՍՆԱԿՑՈՂ ԵՐԿԻՐՆԵՐԸ ՈՐՈՇԵՑԻՆ ՎԵՐԱԿԱՆԳՆԵԼ ԱՇԽԱՏԱՆՔԱՅԻՆ ԽՄԲԱԿՆԵՐԸ

Օլպրայթ եւ Իվանով կու տան մամլոյ ասուլիս մը:

Արար եւ իսրայէլացի ղեկավարներ երէկ համաձայնեցան վերաշխուժացնել Միջին Արեւելքի խաղաղութեան բազմակողմանի բանակցութիւնները, որոնք երկար ատենէ ի վեր սառած են:

Մոսկուայի խորհրդաժողովին մասնակցող ղեկավարներն ու բարձրաստիճան պաշտօնատարները ընդառաջեցին խաղաղութեան գործընթացը հովանաւորող Միացեալ Նահանգներու եւ Ռուսիոյ կոչերուն, որոնք կ'առաջարկէին վերականգնել աշխատանքային խմբակները: Այս ձեւով վերստին աշխատանքի պիտի լծուին տնտեսական գործակցութեան, ջուրի, գաղթականներու եւ կենսոլորտի հարցերով գրաղող խմբակները:

Մոսկուայի խորհրդաժողովին աւարտին, Միացեալ Նահանգներու եւ Ռուսիոյ միացեալ յայտարարութիւնը կը նշէր, որ աշխատանքային խմբակներուն գործունէութիւնը կը նպաստէ չրջանային աւելի յաջ գործակցութեան ենթահողի պատրաստութեան, որմէ պիտի օգտուին Միջին Արեւելքի բոլոր ժողովուրդները: Յայտարարութիւնը կը նշէր նաեւ, որ խմբակները իրարմէ տարբեր չորս վայրերու մէջ հանդիպումներ պիտի ունենան Ապրիլին եւ Մայիսին:

Մամլոյ ասուլիսին ընթացքին, Միացեալ Նահանգներու արտաքին գործոց նախարար Մատրէյն Օլպրայթ ուրախութիւն յայտնեց, որ Միջին Արեւելքի խաղաղութեան գործընթացին բազմակողմանի բանակցութիւններն ալ իրենց հունին վերադարձած են:

Շար.ի՝ էջ 10

ԱՐԱՖԱԹ - ՊԱՐԱՔ ԳԵՐԱՍՏԻՃԱՆ՝ ՎԱՂԸ

Արաֆաթ եւ Պարաք պիտի պահե՞ն 13 Փետրուարի ժամկէտը:

ԵՐՈՒՍԱՂԷՄ, 1 (ՌՈՅԹԵՐԶ).- Իսրայէլի վարչապետ Էհուտ Պարաք եւ պաղեստինեան իշխանութեան նախագահ Եասէր Արաֆաթ Հինգշաբթի օր (վաղը) հանդիպում պիտի ունենան, քննարկելու համար խաղաղութեան բանակցութիւնները յառաջխաղացքի մէջ դնելու կարելիութիւնները, յայտնեցին բարձրաստիճան պաշտօնատարներ Երեքշաբթի օր:

Արաֆաթի խորհրդատու Նապիլ Ապու Ռուտայնա ըսաւ, որ հանդիպումին պիտի քննարկուի յատկապէս՝ 13 Փետրուարի ժամկէտը յարգելու կարելիութիւնը: Ապու Ռուտայնա դիտել տուաւ, որ եթէ այդ ժամկէտը չյարգուի, վերջնական եւ ամբողջական համաձայնագիր մը նուաճելու Իսրայէլի յայտարարութիւնները անիմաստ պիտի դառնան:

Կապայի մէջ, Արաֆաթ ըսաւ, որ Պարաքէն պիտի պահանջէ գործադրութեան դնել պաղեստինցիներուն հետ ստորագրուած համաձայնագիրները, ինչպէս նաեւ՝ յարգելու ձգձգուած ժամկէտը:

Շար.ի՝ էջ 10

ԱՄԵՆԱՅՆ ՀԱՅՈՑ ԿԱԹՈՂԻԿՈՍԸ ՅԱՅԵԼԵՑ ՎԱՐՉԱՊԵՏԻՆ

ՎԱՐՉԱՊԵՏ ՍԱՐԳՍԵԱՆ ԸՆԴՈՒՆԵՑ ՀԱՄԱՇԽԱՐՀԱՅԻՆ ԴՐԱՄԱՏԱՆ ՊԱՏՈՒԻՐԱԿՈՒԹԻՒՆԸ

ԵՐԵՒԱՆ, 1 (ԱՐՄԷՆՓՐԷՍ).- Վարչապետ Արամ Սարգսեան երէկ ընդունեց Համաշխարհային Դրամատան պատուիրակութիւնը, գլխաւորութեամբ Հայաստանի մէջ դրամատան ներկայացուցիչ Օվէյս Սաատթի:

Հանդիպումին ընթացքին քննարկուեցան դրամատան կողմէ Հայաստանի տրամադրուելիք չորրորդ վարկի առնչուող հարցեր:

Դրամատան ներկայացուցիչները նշեցին, որ տրամադրուած վարկերը պէտք է նպաստէին տնտեսութեան խթանումին, սեփական մարգի գարգացման, սպասարկութիւններու որակի բարելաւման եւ ընկերային բարեփոխութիւններուն: Քննարկուեցան նաեւ ուռոգման համակարգի բարեփոխութեան առնչուող հարցեր:

Ընդգծելով կարեւորութիւնը ֆինանսական միջագգային հիմնարկներու հետ համագործակցութեան, վարչապետը նշեց, որ ժողովուրդին կենսամակարդակին բարձրացումը կարելի է միայն աշխատանքի նոր կարելիութիւններու ստեղծումով եւ արտադրութեան աճով:

Վարչապետ Սարգսեան երէկ ընդունեց նաեւ այցելութիւնը Ամենայն Հայոց կաթողիկոսին, որ իրեն փոխանցեց Մրբազան Վայրեր իր այցելութեան արդիւնքները:

«ԱՐՑԱԽԻ ՊԱՏԵՐԱԶՄԻ ՎԵԹԵՐԱՆՆԵՐՈՒ ՄԻՈՒԹԻՒՆ»Ը ԿԸ ՄԵՐԺԷ «ԵՐԿՐԱՊԱՀՆԵՐՈՒ» ԱՌԱՋԱՐԿԸ

«Արցախի Պատերազմի Վեթերաններու Միութիւն»ը հրապարակած է յայտարարութիւն մը, որ կը վերաբերի «Երկրապահ» Միութեան կողմէ նախաձեռնուած բանակցութիւններու՝ միացընելու երկու միութիւնները: Յայտարարութեան մէջ նշուած է, որ 29 Յունուարին, Սաւուէլ Բաբայեան առաջարկած է միացնել երկու միութիւնները մէկ կազմակերպութեան մէջ:

Շար.ի՝ էջ 10

ՄԹՐԱԶՊՈՒՐԿ ԱՅՑԵԼ ԱԾ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՊԱՏՈՒԻՐԱԿՈՒԹԵԱՆ ՀԱՄԱԶԱՅՆ

ՀԱՅԱՍՏԱՆ ԱՅՍ ԳԱՐՆԱՆ Կ'ԱՆԴԱՄԱԿՑԻ ԵՒՐՈԽՈՐՀՈՒՐԴԻՆ

24-28 Յունուարին, Մթրազպուրկի մէջ կայացած Եւրոխորհուրդի խորհրդարանական վեհաժողովին մասնակցեցաւ նաեւ Հայաստանի Ազգային Ժողովի պատւիրակութիւնը: Երկ, Ազգային Ժողովին մէջ տրուած մամլոյ ասուլիսի մը ընթացքին, պատուիրակութեան անդամներ Յ. Յովհաննիսեան եւ Լ. Յակոբեան ներկայացուցին աշխատանքներուն հիմնական արդիւնքները:

Ըստ Յովհաննիսեանի, 7 Մարտին տեղի պիտի ունենայ Եւրոխորհուրդի քաղաքական յանձնաժողովի նիստ, որուն ընթացքին պիտի քննարկուի Եւրոխորհուրդին Հայաստանի անդամակցութեան հարցը: Իսկ մինչեւ 20 Փետրուար, Հայաստանի իշխանութիւնները Եւրոխորհուրդին պէտք է ներկայացնեն Հայաստանի առաջադրուած պարտաւորութիւններուն հանդէպ իրենց ունեցած վերաբերումը: Յովհաննիսեան ըսաւ, որ բացի մէկ-երկու կէտէ, այդ պարտաւորութիւնները ընդու

Շար.ի՝ էջ 10

ԽՈՐՀՐԴԱՐԱՆԸ ՍԿՍԱՒ ՔՆՆԱՐԿԵԼ 2000 ՏԱՐՈՒԱՆ ՊԵՏԱԿԱՆ ՊԻՒՏՃԷԻ ՆԱԽԱԳԻԾԸ

Խորհրդարանը երէկ սկսաւ 2000 տարուան պետական պիւտճէի քննարկման եռօրեայ իր նիստերուն: Լիագումար նիստին նախագահեց խորհրդարանի նախագահ Նեպիհ Պըրրի, իսկ կառավարութիւնը ներկայացուցին վարչապետ Սելիմ Հրս եւ 14 նախարարներ:

Նիստը սկսաւ կէսօրէ առաջ ժամը 11:00ը քիչ անց՝ մէկ վայրկեան յոտնկայս լռութեամբ յարգելով նախկին վարչապետ Սաէպ Սալամի յիշատակը: Ապա կարդացուեցան խորհրդարանի լիագումար նատաշրջան բանալու հրամանագիրն ու պետական պիւտճէի քննարկման խորհրդարանական նիստերուն վերաբերեալ օրէնքի յօդուածներ:

Պըրրի կը կատարէ խորհրդարանի լիագումարին բացումը:

ՀԸՐԱՒՈՒԻ

Ելեւմուտքի եւ պետական պիւտճէի խորհըրդարանական յանձնախումբի նախագահ Խալիլ Հըրաուի կարդաց պիւտճէի նախագիծին մասին յանձնախումբին տեղեկագիրը:

Երեսփոխանը ըսաւ, որ յանձնախումբը կը հաստատէ, թէ կառավարութիւնը անխոնջ աշխատանք տարած է նուազեցնելու պետական պիւտճէի բացը եւ հաւասարակշռելու պետութեան ելքն ու մուտքը, իսկ պետական պարտաւորութիւններու տոկոսները նուազեցնելու անոր որոշումը դրական էր:

Յանձնախումբին տեղեկագիրը նկատել տուաւ, որ 2000ի պետական պիւտճէին կը ձգտի պետական գանձարկղին հասոյթները աւելցնել 20 տոկոսով՝ բաղդատմամբ 1999ի հասոյթներուն, բայց 1999ի հասոյթներուն 13% աճը կառավարութեան նախատեսութիւններէն 10% պակաս էր. հետեւաբար յանձնախումբը կը թելադրէ իրագործելի հասոյթները՝ մաղթելով, որ անոնք նախատեսութիւններէն աւելի մեծ ըլլան, որպէսզի «յուսախաբութիւն պատճառող հետեւանքներու ականատես չըլլանք»:

ԳԸՐՄ

Ապա խօսք առաւ ելեւմուտքի նախարար Ժորժ Գըրմ, որ երկարատեւ (մօտ մէկ ժամ) խօսք մը արտասանեց:

Նախարարը խիստ ոճով քննադատեց անցեալին կիրարկուած դրամական ու տնտեսական քաղաքականութիւնները, որոնք անխուսափելի եւ անհրաժեշտ դարձուցին դրամական ամբողջական բարեկարգումը:

Գըրմ ներկայացուց 2000ի պետական պիւտճէի նախագիծին հետապնդած նպատակները՝ ընդգծելով, որ տուրքերու յաւելման թիւ 9 ցուցակ չկայ անոր մէջ (բացի թեթեւ յաւելում մը): Ան նաեւ հաւաստեց, որ արդիւնաբերութեան համար պետական ծախսերու փոխառութեամբ ֆինանսաւորումը վնասակար չէ՝ համոզում յայտնելով, որ ապապետականացումը պիտի թեթեւցնէ պետական գանձարկղին բեռը:

Նախարարը հերքեց այն վերլուծումները, ըստ որոնց՝ ծախսերու սեղմումի քաղաքականութիւնը առեւտրական մարզի տագնապին պատճառը եղած է՝ ընդգծելով, որ այդ քաղաքականութեան նպատակն էր վերջ դնել մսխումին, իսկ աշխատավարձերը ոչ մէկ նուազում կրեցին:

Գըրմ դատապարտեց ընդդիմութեան «կեղծ, անհիշող եւ յերիւրածոյ» վարկածները, կորս կը շեփորահարէն «անոր լրատուական հրանօթները», թէ ելեւմուտքի նախարարութեան հրապարակած տեղեկութիւններն ու թիւերը ճիշդ չեն, հաւաստի չեն եւ այլն՝ հաւաստելով, որ անոնց նպատակն է ապակողմնորոշել հանրային կարծիքը եւ շփոթի մատնել զայն՝ այս կամ

Շար.ը՝ էջ 10

ՆԱԽԱՐԱՐ ՄԸՐ ԱԼՃԵՐԻԱ ԻՐ ԱՅՑԵԼՈՒԹԵԱՆ ԱՐԴԻՒՆՔՆԵՐԸ ՓՈԽԱՆՑԵՑ ՎԱՐՉԱՊԵՏ ՀԸՍԻ

Նախարար Մըր վարչապետ Հըսի մօտ:

Վարչապետ Սելիմ Հրսի հետ տեսակցելէ ետք, փոխ վարչապետ եւ ներքին գործոց նախարար Միշէլ Մըր յայտարարեց, որ անոր ներկայացուցած է արար ներքին գործոց նախարարներու ժողովին արդիւնքներն ու Լիբանանի ագատագրական պայքարին Ալճերիոյ գօրակցութիւնը:

Թղթակիցներու հարցումներուն պատասխանելով, Մըր անդրադարձ եղաւ երեսփոխանական ընտրարշաւներու ծանուցման եւ լրատուութեան օրինագիծին գծով բարձրացած աղմուկը: Ան նկատել տուաւ, որ այդ օրինագիծը նուիրական չէ, այլ՝ քննարկելի եւ բարեփոխելի: Ան նաեւ նկատել տուաւ, որ խորհրդարանի լիագումարները պետական պիւտճէի քննարկումին յատկացուած են, իսկ վերոյիշեալ օրինագիծը տակաւին խորհրդարանական յանձնախումբերուն չէ ներկայացուած, հետեւաբար երեսփոխանները պէտք է յատուկ ժողովի մը ընթացքին քննարկեն զայն:

ՄԱՀԱԶԴ

Պր. Սիմոն Պագպազեան
Տէր եւ տիկին Փիեռ Պագպազեան եւ գաւակունք
Տէր եւ տիկին Հրաչ Սկիւրեան եւ գաւակունք
Տիկին Տալալ Պագպազեան եւ գաւակունք
Տիկին Մաքրուհի Գուլումճեան եւ գաւակուն
Տէր եւ տիկին Վարուժան Պարսումեան եւ գա ակունք
Տէր եւ տիկին Անդրանիկ Պարսումեան եւ գաւակունք
Պր. Փանոս Պարսումեան
եւ համայն ազգականներ կը գուժեն իրենց կնոջ, մօր, մեծ մօր, քրոջ եւ հարազատին՝

ՍԻՐՎԱՐԴ ՊԱԳԱԼԵԱՆԻ
(Ծնեալ՝ ՊԱՐՍՈՒՄԵԱՆ, Պէյրութ, 1938ին)

մահը, որ պատահեցաւ Կիրակի, 9 Յունուար 2000, ինքնաչարժի արկածով:

Յուղարկաւորութեան արարողութիւնը պիտի կատարուի այսօր՝ Չորեքշաբթի, 2 Փետրուար, կէսօրէ առաջ ժամը 11:00ին, Նոր Մարաշի Ս. Քառասնից Մանկանց եկեղեցւոյ մէջ, ուրկէ հանգուցեալին մարմինը պիտի փոխադրուի Պուրճ Համուտի Ագգային գերեզմանատունը:

•Ներկայս ընդունիլ իբրեւ մահագդ:

ՄԱՀԱԶԴ

Տիկին Մարի Եագուպեան
Տէր եւ տիկին Սարգիս Եագուպեան եւ գաւակունք
Տէր եւ տիկին Յակոբ Եագուպեան եւ գաւակունք
Տէր եւ տիկին Զոհրապ Եագուպեան
Տէր եւ տիկին Մինաս Քոքոկեան
Տէր եւ տիկին Ռիչըրտ Այ եւ գաւակունք
Տիկին Ռաքէլ Եագուպեան եւ դուստրը
Տէր եւ տիկին Սարգիս Ջաքար Եագուպեան եւ գաւակունք
Տէր եւ տիկին Գէորգ Եագուպեան եւ գաւակունք
Տէր եւ տիկին Մկրտիչ Եագուպեան եւ գաւակունք
եւ համայն ազգականներ կը գուժեն իրենց ամուսնոյն, հօր, մեծ հօր, հօրեղբօր, աներհօր եւ հարազատին՝

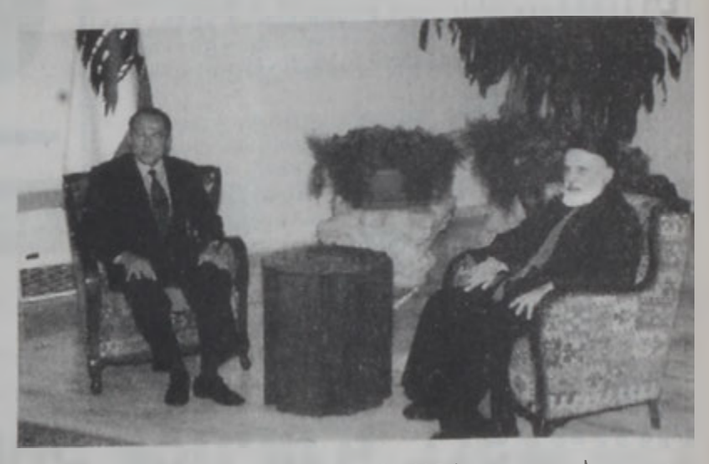
ԴԱՆԻԷԼ ԵԱԳՈՒՊԵԱՆԻ

մահը, որ պատահեցաւ Կիրակի, 30 Յունուար 2000, Լոս Անճելըսի մէջ:

Յուղարկաւորութեան արարողութիւնը պիտի կատարուի Շաբաթ, 5 Փետրուար, կէսօրէ ետք ժամը 1:30ին, Լոս Անճելըսի Սրբոց Նահատակաց եկեղեցւոյ մէջ, ուրկէ հանգուցեալին մարմինը պիտի փոխադրուի Ֆորէսթ Լոն Մեմորիըլ Փարքի կերեզմանատունը:

•Ներկայս ընդունիլ իբրեւ մահագդ:

ՍՓԷՅՐ ՊԱՏՐԻԱՐՔ ԱՅՑԵԼԵՑ ՆԱԽԱԳԱՀ ԼԱՀՈՒՏԻ



Նախագահ Լահուտ կ'ընդունի Սֆէյր պատրիարքը:

Հանրապետութեան նախագահ գոր. Էմիլ Լահուտ երէկ Պաապտայի պալատին մէջ ընդունեց մարոնիներու Մար Նասրալլա Պութրոս Սֆէյր պատրիարքը, որուն հետ քննարկեց ընդհանուր հարցեր:

Նախագահ Լահուտ երէկ նաեւ ընդունեց բանակի հրամանատար գոր. Միշել Սլէյմանը, Սուտանի դեսպանը, Մանսուր Ռահպանին եւ «Փրայս Ուոթըր Հաուս» ընկերութենէն պատուիրակութիւն մը: Ան նաեւ ընդունեց խորհրդարանի նախկին նին եւ նահատակ սպայ Միխագահ Հիւսէյն Հիւսէյնի ետ նատտաֆի ընտանիքը:

ԵՐԵՍՓՈԽԱՆ ՀԱՔԻՄ ԵՒ ՆԱԽԿԻՆ ՆԱԽԱՐԱՐ ՍԻՆԻՈՐԱ՝ ԱՄԲԱՍՏԱՆՈՒԱԾ

Դրամական հարցերու ընդհանուր դատախազ Խալիլ Ռահալ երէկ ամբաստանութիւններ ուղղեց երեսփոխան Հապիպ Հաքիմի, նախկին նախարար Ֆուատ Սինիորայի եւ երկրաչափներ Ռիատ Հալիթի եւ Ժորժ Նաժարի, պետական գումարներ մսխելու եւ իրացնելու, ինչպէս նաեւ՝ պաշտօնական տեղեկագիրներ կեղծելու յանցանքներու համար:

Ան պահանջեց ձերբակալել Հաքիմը, Հալիթն ու Նաժարը եւ թղթածրարը փոխանցեց Լեռնալիբանանի աւագ քննիչ դատախազին:

Դրամական հարցերու դատախազ Ռուքոզ Ռուքոզ Ռահալի այս որոշումէն առաջ երեսփոխան Հաքիմը հարցաքննեց «Հայաթ» հիւանդանոցին մէջ, ուր նախանցեալ օր հանգստանալու համար փոխադրուած էր ան:

Ռահալ իր կարգին կարճատեւ հարցաքննութեան ենթարկեց Սինիորան, ապա նաեւ՝ Հալիթը:

ՆՈՒԱՃԵՑՆԵԼ ՊԱՐՍՈՒՄԵԱՆԻ ՀԱՄԱՐ ՊԱՀԱՆՋՈՒԱԾ ԵՐԱՇԽԱՒՈՐԱԳԻՆԸ

ԿԸ ՊԱՀԱՆՋԷ ԱՆՈՐ ՓԱՍՏԱԹՂԹԸ

Քարիւղի նախկին նախարար Շահէ Պարսումեանի պաշտպան փաստաբան Պատուի Ապու Տիպ երէկ Պէյրութի աւագ քննիչ դատախազ Ապտէլ Ռահման Շրհապի ներկայացուց դիմում մը՝ նուազեցնելու Պարսումեանի ապատ արձակման երեք միլիառ լ. ոսկի երաշխաւորագինը՝ պահանջելով, որ անիկա չանցնի 110 միլիոն լ. ոսկին, նոյն հարցին գծով ապատ արձակուած միւս կասկածեալներուն պէս:

ԾԱԽՈՒ ՅԱՐԿԱԲԱԺԻՆ

(Մեկնումի առիթով)

•Մըզհէրի սկիզբ, 3 սենեակ, հիւրասրահ, ճաշասրահ, զոյգ բաղնիք, օժտուած էր քոնտիսիոնէով: Հեռ. 01-267909:

ՎԱՐՁՈՒ ԳՐԱՍԵՆԵԱԿ

•«Արմենիա» պողոտայ, Նաիր, «Պանք տիւ Սիրի է տիւ Լիբան»ի դիմաց, յարմար դարմանատան: Հեռ. 01-267909:

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՔԱՆԱՏԱՅԻ ԱՐՏԱՔԻՆ ԳՈՐԾՈՑ ՆԱԽԱՐԱՐՈՒԹԵԱՆ ՊԱՇՏՕՆԱՏԱՐՆԵՐԷՆ՝ ՃՈՆ ՄԱՔԻՆԻՆ

Քանատայի արտաքին գործոց նախարարութեան Միջին Արեւելքի եւ Հիւսիսային Ափրիկէի բաժինի վարիչ Ճոն Մաքինի երէկ դեսպան Հայկ Սարաֆեանի հետ այցելեց վարչապետ Սելիմ Հրսի, ապա յայտարարեց, որ Քանատայի համար հասկնալի է պաղեստինցի գաղթականներու տունդարձի պահանջող եւ անոնց բնակեցումը մերժող Լիբանանի կեցուածքը:

Քանատացի պաշտօնատարը հաստատեց, թէ Լիբանանի վիճակը գգալիօրէն բարեփոխուած է: Ան յայտնեց, թէ վարչապետ Հրսի հետ քննարկած է երկկողմանի յարաբերութիւնները, խաղաղութեան գործընթացի գարգացումներն ու հարաւային Լիբանանի վիճակը՝ մտահոգութիւն յայտնելով հոն վայրագութեանց մագրլցումէն, որ կրնայ ժխտական անդրադարձ ունենալ խաղաղութեան գործընթացին վրայ: Հարաւի հարցին յաւագոյն լուծումը իսրայէլեան ուժերու հեռացումն է, բոլոր հարցերուն լուծումը նախատեսող համաձայնութեան մը հիմամբ, ըսաւ ան:

ԱԶԳԱՅԻՆ ԵՐԵՍՓՈԽԱՆՆԵՐՈՒ ԼՐԱՑՈՒՑԻՉ ԸՆՏՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

Յառաջիկայ Կիրակի 6 Փետրուար 2000ին, Լիբանանի Թեմի ծխային շրջաններէն ներս (Քաղաք, Էշրեֆիէ, Պուրճ Համուտ, Անթիլիաս, Այնճար, Թրիփոլի) տեղի պիտի ունենան Գաւառական Ժողովի լրացուցիչ ընտրութիւններ: Սկզբային Սահմանադրութեան համաձայն, ազգային երեսփոխանները կ'ընտրուին տասը տարուան շրջանի մը համար եւ վերընտրելի են:

Քուէարկութիւնը տեղի պիտի ունենայ Լիբանանի Թեմի եկեղեցիներուն շրջափակէն ներս, յատուկ յանձնախումբերու հսկողութեան ներքեւ: Քուէատուփերը բաց պիտի ըլլան առաւօտեան ժամը 9:00էն մինչեւ կէսօրէ ետք ժամը 5:00: Քուէարկութեանց կրնան մասնակցիլ 20 տարեկանէն վեր եղող բոլոր ազգայինները:

Կոչ կ'ուղղենք 20 տարիքէն վեր եղող մեր եկեղեցւոյ բոլոր զաւակներուն՝ կատարելու իրենց ազգային պարտականութիւնը:

ԴԻՒԱՆ ԱԶԳԱՅԻՆ ԱՌԱՋՆՈՐԴԱՐԱՆԻ

ՄԱՀԱԶԴ

ԼՕԽի Էշրեֆիէի «Կարս» մասնաճիւղը կը գուժէ իր անդամուհիներէն՝

ՄԱՐԻ ՊԱԼԵԱՆԻ

մահը, որ պատահեցաւ Կիրակի, 30 Յունուար 2000:

ՄԱՀԱԶԴ

Տիկին Արփի Ֆահրիպպաշեան եւ գաւակունք
Տէր եւ տիկին Յարութ եւ Սեդա Թագւորեան եւ գաւակունք
Տէր եւ տիկին Հրայր եւ Միլվա Սաղրեան եւ գաւակունք
Տէր եւ տիկին Արիս Պալեան
Տիկին Արշալոյս Պալեան եւ գաւակունք
Տէր եւ տիկին Պետրոս եւ Անուշ Գուլումճեան եւ գաւակունք
Տիկին Վիոլէթ Փելթէքեան եւ գաւակունք
Տէր եւ տիկին Ալպէր Փելթէքեան եւ գաւակունք
Գնտոյեան ընտանիք
եւ համայն ազգականներ կը գուժեն իրենց մօր, մեծ մօր, քրոջ եւ հարազատին՝

ՄԱՐԻ ՊԱԼԵԱՆԻ
(Ծնեալ՝ ՓԵԼԹԷՔԵԱՆ)

մահը, որ պատահեցաւ Կիրակի, 30 Յունուար 2000ի կէս գիշերին:

Յուղարկաւորութեան արարողութիւնը կատարուեցաւ Երեքշաբթի, 1 Փետրուար, կէսօրէ ետք ժամը 2:00ին, Էշրեֆիէի Ս. Յակոբ եկեղեցւոյ մէջ, ուրկէ հանգուցեալին մարմինը փոխադրուեցաւ Ֆրըն Շրպպէքի Ագգային գերեզմանատունը:

•Ներկայս ընդունիլ իբրեւ մահագդ:

•Յաւակցութիւնները կ'ընդունուին հանգուցեալին զաւկին՝ տէր եւ տիկին Հրայր եւ Սիլվա Սաղրեանի բնակարանը, Մար Եուսէֆ հիւանդանոցի թաղ, «Սայար Նուվա» շէնք, 6րդ յարկ, Երեքշաբթի 1, Չորեքշաբթի 2 եւ Հինգշաբթի 3 Փետրուարին:

•Կը խնդրուի փոխան ծաղկեպսակի նուիրատուութիւն կատարել բարեսիրական հաստատութիւններու:

ՀԱԿԱՌԱԿ Ե. ՄԵՂԻԹԵԱՆ ԵՒ Մ. ՆԱՀԱՊԵՏԵԱՆԻ ՍՊԱՌՆԱԼԻՔՆԵՐՈՒՆ ՄԵԿՈՒՍԱՑՆԵԼՈՒ ԱԽՏԻՒԱՆ

ՊԱՀՊԱՆՈՂԱԿԱՆ ՂԵԿԱՎԱՐ ՇՈՒԱՏԼ ՈՐՈՇԵՑ ԿԱՌԱՎԱՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐԱԿՑՈՒԹԻՒՆ ՄԸ ԿԱԶՄԵԼ ՀԱՅՏԸՐԻ ԿՈՒՍԱԿՑՈՒԹԵԱՆ ՀԵՏ

Աւստրիացի պահպանողական ղեկավար Վոլֆկանկ Շուսլէ երէկ յայտնեց, որ յաջողած է համաձայնութիւն գոյացնել ծայրայեղ աջակողմեան Ազատութիւն Կուսակցութեան հետ, կառավարական ընկերակցութիւն մը կազմելու համար, հակառակ Աւստրիան մեկուսացնելու ենթադրութեան։ Միութեան սպառնալիքին՝ եթէ նման քայլի մը դիմէ։ Շուսլէ աւելցուց, որ ինքնէ Հայտրը համաձայնած են բարենորոգումներու ծրագիրի մը շուրջ։ Ան յիշեցուց, որ Հայտրը մաս պիտի չկազմէ կառավարութեան։

Մինչ աւստրիացիք գայրոյթի կ'արտայայտէին Եւ. Միութեան երկուշաբթի օրուան անախորժութեանց յայտարարութեան գծով, պահպանողական ժողովուրդի կուսակցութեան ղեկավար Վոլֆկանկ Շուսլէ նախագահ Թոմաս Քլեսթիլի հետ տեսակցութենէ մը ետք յայտնեց, որ Եւ. Միութեան մէջ Աւստրիոյ 14 գործակիցներուն սպառնալիքը Միութեան ոգիին դէմ է։

Շուսլէ, որ նաեւ արտաքին գործոց նախարարի պաշտօնակատար է, թրդթակիցներու ըսաւ, թէ լրջօրէն կր մտածենայ միջազգային մտահոգութիւններուն Եկօրկ Հայտըրի կուսակցութեան կառավարական ընկերակցութեան մը մաս կազմելու գծով։

Սակայն ան ըսաւ, թէ ասոր հակադարձելու լաւագոյն ձեւը «կառավարական տրամաբանական ծրագիր»ի մը ներկայացումն է։

Հայտրը ծանօթ է իբրեւ անձնաւորութիւն մը, որ նացիներու ոճիրներու կարեւորութիւնը կր նսեմացնէ, թէեւ այս գծով քանի մր անգամ ներողութիւն խնդրած է։

Անոր կուսակցութիւնը նաեւ երկրին մէջ «օտարներու մեծ թիւին» եւ Եւ. Միութեան ընդարձակումին դէմ խօսած է։

Աւստրիոյ վարչապետի պաշտօնակատար Վիքթոր Քլիմա երէկ երկրին դեկավարներուն կոչ ուղղեց, որ միջոց մր գտնեն դուրս գալու տագնապէն՝ ինչ կր վերաբերի Եւ. Միութեան

Ցուցարարներ կը բողոքեն Հայտըրի հետ ընկերակցութիւն մը կազմելու որոշումին դէմ։

մտահոգութիւններուն ծայրայեղ աջի կառավարութեան մաս կազմելու գծով։

Իսկ երկրին կանայքները յայտնեցին, թէ Շուսլէի հանդէպ վստահութեան քուէի նիստ պիտի պահանջեն։ Ազատութիւն Կուսակցութեան հետ կառավարական ընկերակցութիւն մը կազմելու անոր ծրագիրներուն պատճառով։

Նախապէս խորհրդարանին մէջ ընկերվար ժողովրդավար ղեկավար Փեթըր Քոսթելքա Շուսլէի հրաժարականը պահանջած էր՝ ըսելով, որ անոր քայլերը երկրին 1945էն ի վեր արտաքին քաղաքականութեան ամէնէն մեծ հարցը ստեղծած են։

ԹԵՐԹԵՐը ՎՏԱՆԳԱՒՈՐ ՆԱԽԸՆԹԱՑ ՄԸ ԿԸ ՏԵՍՆԵՆ

Եւրոպական Յանձնաժողովը երէկ յայտնեց, որ կը բաժնէ Եւ. Միութեան 14 անդամներու մտահոգութիւնները ծայրայեղ աջակողմեան կուսակցութեան մը Աւստրիոյ կառավարութեան մաս կազմելու գծով։

Անոր նախագահր՝ Ռոմանօ Փրոտի, ըսաւ, թէ Յանձնաժողովը կր խոստանայ իր պարտականութիւնը կատարել իրրեւ Եւ. Միութեան դաշինքի պահապան։ Դաշինքը կ'ըսէ, որ Եւ. Միութիւնը կրնայ առկախել իրաւունքները՝ անդամ պետութեան մր, որ ագատութեան, ժողովրդավարութեան եւ մարդկային իրաւանց յարգանքի հարցերով իր սկզբունքները չի յարգեր։

Սակայն եւրոպական քանի մը թերթեր գուշակութիւններ կատարեցին, թէ իրենց կառավարութիւնները վտանգաւոր նախընթացներու կր ձեռնարկեն՝ սպառնալով Վիեննան մեկուսացնել։

Ե. Միութեան ներկայ նախագահ Փորթուգալը երէկ յայտնեց, որ Աւստրիոյ գործակիցները «աչխարհին դաս մր կուտան» Վիեննան մեկուսացնելու սպառնալիք կատարելով։

Վարչապետ Անթոնիս Կութերէս յայտնեց, որ Եւրոպա ձեռնածալ չի կրնար մնալ մինչ անոր հիմնական արժէքները կր վտանգուին։

Ֆրանսայի վարչապետ Լիոնէլ Ժոսփէն ըսաւ, որ Ե. Միութիւնը Աւստրիոյ «արթննալու» կոչ մր ուղղած է՝ չեշտելով, որ Ագատութիւն Կուսակցութեան գաղափարները կր հակասեն այն սկզբունքները, որոնց վրայ հիմնուած է Ե. Միութիւնը։

Իտալիոյ վարչապետ Մասիմօ Տ'Ալեմա Աւստրիոյ յստակօրէն ըսաւ, որ Ե. Միութեան պարտականութիւնն է անդամ պետութեան մր ներքին հարցերուն միջամտիլ, պայքարելու համար ցեղապաշտութեան դէմ եւ պաշտպանելու մարդկային իրաւանց վերաբերող

Շար.ը՝ էջ 10

ԴԷՄ ԴՆԵԼՈՒ ՀԱՄԱՐ ՕԹԱՆԻ ԸՆԴԱՐՁԱԿՄԱՆ

ԼՈՒՔԱՇԵՆՔՕ ԿԸ ԽՕՍԻ ՊԻԵԼՈՌՈՒՍ – ՌՈՒՍ ՄԻԱՑԵԱԼ ԲԱՆԱԿԻ ՄԸ ԿԱԶՄՈՒԹԵԱՆ ՄԱՍԻՆ

ՄՈՍԿՈՒԱ, 1 (ՌՈՅԹԸՐՋ).- Պիելոռուսիոյ նախագահ Ալեքսանտր Լուքաշենքօ երեքշաբթի օր յայտնեց, թէ իր երկիրը եւ Ռուսիա հարիւր հապարաւոր վինուոր հաշուող ուժ մը պիտի կազմեն՝ իրենց արեւմտեան սահմանը պաշտպանելու համար ՕԹԱՆԷն։

Ռուսական «*ՌՐ. ԱՅ. ԷՅ.*» լրատու գործակալութիւնը հաղորդեց, որ Լուքաշենքօ Պիելոռուսիոյ մայրաքաղաք Մինսքի մէջ յայտնած է, թէ ուժը ամէնէն արդի վէնքերով պիտի վինուի եւ «մեր հայրենիքին վահանը պիտի դառնայ արեւմտեան հասարակաց սահմանին վրայ»։

Ան Ռուսիոյ Փենսա շրջանի մէկ պատուիրակութեան յայտնած է, թէ նոր ուժին նպատակը ՕԹԱՆի ընդարձակման հակադարձել է։

Ռուսիա եւ Պիելոռուսիա խոստացած են «միութեան պետութիւն մը» կազմել՝ միացեալ կառավարութեամբ եւ խորհրդարանով, որ իրենց տնտեսութիւնները եւ իրաւական դրութիւնները իրարու պիտի կապէ, սակայն նոր միութեան յստակ իրաւասութիւնները տակաւին անորոշ են։

Յարդ երկու երկիրներու բանակներուն միջեւ միութեան մասին գրեթէ չէր խօսուած, մասամբ որովհետեւ անիկա կրնայ նշանակել, թէ պիելոռուս վինուորներ պէտք է ղրկել Չեչենիոյ մէջ կըռուելու համար։

ԹՐՔԱԿԱՆ ԲԱՆԱԿԸ ԿԸ ԽՈՍՏԱՆԱՅ ԲԱՑՁՆՁԵԼ ՕԱՅՐԱՅԵՂԱԿԱՆ ՀԸԶՊՈՒԼԼԱ ԽՄԲԱԿԸ

Թուրքիոյ ուժեղ բանակը եւ կառավարական բարձրաստիճան պաշտօնատարներ Երկուշաբթի օր խոստացան բնաջնջել իսլամական ծայրայեղական Հրգպուլլա խմբակը, որ տասնեակներով սպանութիւններով ամբաստանուած է։

Ոստիկանութիւնը երէկ երկրին հարաւարեւելեան չրջանին մէջ 3 նոր դիակներ գտաւ, ինչ որ երկրի տարածքին անցնող չաբաթներուն գտնուած դիակներուն թիւը առնուազն 52ի կը հասցնէ։

Սպանութիւններու հարցը կը թուի տիրական եղած ըլլալ Ապահովութեան Ագգային Խորհուրդի ժողովին, որուն կը մասնակցին բարձրաստիճան գօրավարներ, վարչապետը եւ բարձրաստիճան նախարարներ եւ որուն կը նախագահէ նախագահ Սիւլէյման Տեմիրէլ։

Հաղորդագրութեան մը մէջ, Խորհուրդը ըսաւ, թէ որոշուած է, որ ներկայ գործողութիւնները «մինչեւ աւարտ չարունակուին»։ Անիկա նաեւ հերքեց այն ամբաստանութիւնները, թէ պետութիւնը աչք փակած է Հրգպուլլայի գործունէութեան։

Քննադատներ ապահովութեան ուժերը ամբաստանած են տարիներէ ի վեր գաղտնաբար Հրգպուլլայի գործակից կանգնած ըլլալով՝ իրրեւ գէնք երկրի հարաւարեւելեան գօտիին մէջ քիւրտ ղեկավար Ապտիւլլա Օճալանի գիներալներուն դէմ։

Զոհերուն մեծամասնութիւնը քիւրտ է։

Ներքին գործոց նախարարութիւնը Երկուշաբթի օր յայտնեց, որ ոստիկանութիւնը ցարդ 938 հոգի ձերբակալած է, ինչպէս նաեւ՝ բազմաթիւ տեսակի գէնքեր գրաւած։

(ՌՈՅԹԸՐՋ)

ԽԱՂԱՂՈՒԹԵԱՆ ԲԱՆԱԿՑՈՒԹԻՒՆՆԵՐՈՒՆ — ՅԱՌԱՋԴԻՄՈՒԹԵԱՆ ՊԱՐԱԳԱՅԻՆ

ՊԱՀՐԼԷՅՆ ՊԱՏՐԱՍՏ Է ՔԱՐԵԼԱԻԵԼՈՒ ԻՐ ԿԱՊԵՐԸ ԻՍՐԱՅԷԼԻ ՀԵՏ

ՄԱՆԱՄԱ, 1 (ՌՈՅԹԸՐՋ).- Պահրէյնի գահաժառանգ իշխանը երեքշարթի օր յայտնեց, որ իսրայէլցի պաշտօնատարի մր հետ անցեալ չաբաթավերջին ունեցած իր հանդիպումը առաջին քայլն է Իսրայէլի հետ կապերուն, որոնք սակայն դէպի յառաջ կը քալեն այն պահուն, երբ Միջին Արեւելքի խաղաղութեան գործընթացը յառաջխաղացք արձանագրէ։

Շէյխ Սալման Պըն Համատ Խալիֆա դիտել տուաւ նաեւ, որ Իսրայէլի նախկին վարչապետ Շիմոն Փերէսի հետ Տաւոսի մէջ ունեցած հանդիպումը կայացած կր փերէսի առաջարկին վրայ։ Շէյխ Սալման աւելցուց, որ փերէսի ըսած է, թէ եթէ Իսրայէլ անկեղծ է եւ խաղաղութիւնը կ'ուզէ, արաբները պատրաստ են անոր մէկ քայլին դիմաց երկու քայլ առնելու իսկապէս խաղաղութիւն հաստատելու համար Միջին Արեւելքի մէջ։

Շէյխ Սալման ըսաւ նաեւ, թէ Պահրէյն գօրավիգ կր կանգնի որեւէ լուծումի, որ կր գոհացնէ Սուրիան, պղեստինցիները ու Լիբանանը։

ԱՆՏԵՍԵԼՈՎ ՀԱՄԱՍԸ

ՊԱՂԵՍՏԻՆԵԱՆ ԻՍԼԱՄԱԿԱՆ ՓՐԿՈՒԹԵԱՆ ԿՈՒՍԱԿՑՈՒԹԻՒՆԸ ՈՐՈՇԵՑ ԿԱՊԵՐ ՀԱՍՏԱՏԵԼ ՊԱԿԻ ՀԵՏ

ԿԱԶԱ, 1 (ՌՈՅԹԸՐՋ).- Պաղեստինեան Իսլամական Փրկութեան Կուսակցութեան բարձրաստիճան մէկ պաշտօնատարը Երեքշարթի օր յայտարարեց, որ իսլամական կուսակցութիւնը պիտի անտեսէ Համասը՝ կապեր հաստատելով ՊԱԿի հետ։

Ի. Փ. Կուսակցութիւնը Համասի քաղաքական դաշնակից թեւերէն մէկը կր նկատուի։ Կուսակցութեան որոշումը իսլամական չարժումէն ներս երկփեղկումի ցուցանիշ է։ Համաս կ'արգիլէ ՊԱԿի հետ կապերը եւ կր մերժէ յատկապէս ՊԱԿ - Իսրայէլ խաղաղութեան գործընթացն ու ստորագրուած համաձայնագիրները։

Ի. Փ. Կի ընդհանուր քարտուղար Եահիա Մուսա յայտնեց, որ Համաս իրմէ պահանջած է վերատեսութեան ենթարկել ՊԱԿի խորհրդարանին (Պաղեստինեան Կեդրոնական Խորհուրդ) հետ հանդիպումի մր որոշումը։ Մուսա աւելցուց, որ կուսակցութեան ղեկավար մարմինը քննած է առաջարկը եւ քուէարկութեան դրած գայն։ Երկու տեսակէտները ունեցած են հաւասար քուէներ, պատճառ դառնալով, որ որոշումը ի գօրու մնայ եւ կուսակցութեան ներկայացուցիչները Ջորեքշարթի օր (այսօր) կազմի մէջ հանդիպում մր ունենան ՊԱԿի խորհրդարանին հետ։ Ի. Փ. Կր երկու ամիս առաջ որոշած էր մասնակցիլ ՊԱԿի բոլոր մարմիններու ժողովներուն։

ԱԼՃԵՐԻԱ

ՀԱՍԱՆ ՀԱԹԹԱՊ ՉԷ ՍՊԱՆՆՈՒԱԾ

Կը ԳՐԷ «*ԼԻՊԵՐԹԷ*»

ԱԼԺԷ, 1 (ՌՈՅԹԸՐՋ).- Ալճերիոյ իսլամական վինեալ գլխաւոր երկու շարժումներէն մէկուն ղեկավարը ողջ է. ան այլ վինեալներու ձեռքով չէ սպանուած. ինչպէս շրջանըրած էին լուրերը, հաղորդեցին օրաթերթերը երեքշաբթի օր։

«*Լիպերթէ*» հաղորդեց, որ Համաս Հաթթապ չէ սպանուած։ «*Լ'Օթանթիք*», իր կարգին, կը մէջբերէր ականատեսներ, որոնք կ'ըսեն, թէ Պուիրա նահանգին մէջ տեսած են Հաթթապը, որ կը ղեկավարէ «Տաուա Ուալ Ժիհատ» արմատական շարժումը։

Ալճերիական այլ օրաթերթ մը Կիրակի օր հաղորդած էր, որ Հաթթապ սպանուած է իր շարժումին պատկանող վինեալներու կողմէ, որոնք կը մերժեն կառավարութեան հետ բանակցելու եւ վէնքերը վար առնելու ծրագիրը։

ՏԱՒՈՍԻ ՄԷՋ ԻՐ ՊԱՏՈՒԻՐԱԿՈՒԹԵԱՆ ԴԷՄ — ԿԱՏԱՐՈՒԱԾ ՅԱՐՁԱԿՈՒՄԻՆ ՀԱՄԱՐ

ԻՐԱՆ ԲՈՂՈՔ Կը ՆԵՐԿԱՅԱՑՆԷ ՉՈՒԻՑԵՐԻՈՅ

ԹԵՀՐԱՆ, 1 (ՌՈՅԹԸՐՋ).- Իրան երեքշաբթի օր յայտարարեց, որ բողոք ներկայացուցած է Չուիցերիոյ իրանեան դարուիրակութեան ենթարկուած յարձակումին դէմ. որ տեղի ունեցած էր անցեալ շաբաթավերջին. Տաւոսի մէջ։

Արտաքին գործոց նախարարութեան բանբեր Համիտ Ռեզա Ասեֆի ըսաւ, որ Չուիցերիոյ դեսպանը հանդիպումի մը հրաւիրուած էր Երկուշաբթի օր։ Ան աւելցուց, որ դեսպանին յանձնուած է խիստ ոճով բողոքագիր մր իրանեան դարուիրակութեան դէմ գործուած արարքին համար։ Ասեֆի յայտնեց նաեւ, որ Իրան Չուիցերիոյ կառավարութենէն պահանջած է բնութիւն բանալ եւ միջոցառումներ որդեգրել ահաբեկչական շարժումներուն դէմ։

Իրանեան ընդդիմադիր շարժումներէն Մուճահիտին Խալքի հեկեոորդներ Շաբաթ օր հանդիպ ներած էին իրանցի դարուիրակներուն վրայ, որոնք կը մասնակցէին Տաւոսի մէջ գումարուող տնտեսական վեհաժողովին։ Դարուիրակները թիրախ դարձած էին նաեւ ներկ արձակող ռումբերու։

ԿԻՊՐՈՍԻ ՀԱՐՑԸ ՊԻՏԻ ԼՈՒԾՈՒԻ ԱՅՍ ՏԱՐԻ

Կը ՆԱԽԱՏԵՍԷ ՔՈՖԻ ԱՆԱՆ

ԱԹԷՆՔ, 1 (ՌՈՅԹԸՐՋ).- Յունաստան երեքշաբթի օր ըսաւ, որ Կիպրոսի հարցին այս տարի լուծման գծով ՄԱԿի ընդհանուր քարտուղար Քոֆի Անանի նախատեսութիւնը դրական է եւ ճնշումի ձեւ մը՝ թուրք կիպրական ղեկավարութեան վրայ, Կիպրոսի գծով ՄԱԿի բանաձեւերը որդեգրելու համար։

Կառավարութեան բանբեր Տիմիթրիս Ռեփիսաս թղթակիցներու յայտնեց, որ յայտարարութիւնը յուսադրող է։

Անան այս նախատեսութիւնը կատարած էր Երկուշաբթի օր Ժընեւի մէջ, թուրք կիպրացի ղեկավար Ռաուֆ Տենքթաշի եւ Կիպրոսի նախագահ Գլաֆքոս Քլերիտէսի հետ առանձինն տեսակցութիւններէ ետք։

Մեկնաբաններ յայտնած էին, թէ Անան կը փորձէ օգտուիլ Աթէնքի եւ Անգարայի միջեւ վարգացող մերձեցումէն, որուն չենալով նման նախատեսութիւն կատարած է։

«ՆԻԻ ԵՈՐՔ ԹԱՅՄՋ»Ի ՀԱՄԱՁԱՅՆ

ԻՐԱՔ ՎԵՐԱԿԱՌՈՒՑԱԾ Է ՋԻՆՈՒՈՐԱԿԱՆ ԿԵԴՐՈՆՆԵՐ ԵՒ ԳՈՐԾԱՐԱՆՆԵՐ

ՆԻԻ ԵՈՐՔ, 1 (ՌՈՅԹԸՐՋ).- Իրաք անցնող տարուան ընթացքին վերակառուցած է զինուորական կեդրոններ եւ գործարաններ, որոնք քանդուած էին 1998 Դեկտեմբերին ամերիկեան եւ բրիտանական ուժերուն կողմէ գործուած յարձակումին, հաղորդեց «Նիւ Եորք Թայմզ» օրաթերթը Երեքշարթի օր։

Օրաթերթին համաձայն, վերանորոգուած կեդրոններ նկատուած են արբանեակներու միջոցով ստացած նկարներէն եւ ամերիկեան գաղտնի սպասարկութեան կողմէ պատրաստուած տեղեկագիրներէն։ «Նիւ Եորք Թայմզ» աւելցուց, որ վերակառուցման աշխատանքի լուրերը կր մտահոգեն Միացեալ Նահանգներու պաշտպանութեան նախարարութիւնն ու բարձրաստիճան այլ պաշտօնատարներ։ Անոնք մտահոգ են, որովհետեւ միջազգային քննիչներու բացակայութենէն օգտուելով՝ Սատտամ Հիւսէյնի կառավարութիւնը չարունակած է կենսաբանական եւ քիմիական գէնքեր կուտակելու աշխատանքը, աւելցուց օրաթերթը։

«Նիւ Եորք Թայմզ» կր գրէր նաեւ, որ գէնքի քննիչներուն վերադարձին հանդէպ Իրաքի որդեգրած մերժողական կեցուածքին դիմաց՝ նախագահ Պիլ Քլինթընի կառավարութիւնը կր փորձէ գտնել հակադարձելու յարմար միջոցառում մը, այնպիսի պահու մր, երբ Իրաքի դէմ հաստատուած պատժամիջոցներուն հանդէպ միջազգային գօրակցութիւնը սկսած է տկարանալ։

ԽԱՂԱՂՈՒԹԵԱՆ ՄԷՋ

ՓՐԿԱՐԱՐ ԽՄԲԱԿՆԵՐ Կը ՓՈՐՁԵՆ ՎԵՐԱՊՐՈՂՆԵՐ ԳՏՆԵԼ «*ԱԼԱՍՔԱ ԷՐԼԱՅՆՋ*»Ի ՊԱՏԿԱՆՈՂ ՋԱԽՋԱԽՈՒԱԾ ՕԴԱՆԱԻԷՆ

Յուշակոթող մը «*Ալասքա Էրլայնզ*»ի զոհերու յիշատակին։

Փրկարար խմբակներ երէկ չարունակեցին աշխատանքը՝ Խաղաղականի մէջ յախջախուած օդանաւէն

Փրկարար խմբակներ կը փորձեն վերապրողներ գտնել։

վերապրողներ գտնելու համար։

«*Ալասքա Էրլայնզ*»ի «*ԷՄ. ՏԻ. - 83*» *տիպի մէկ*

Շար.ը՝ էջ 10

Ինչպես հաղորդած էինք արդէն, Հ. Յ. Դ. 28րդ Ընդհանուր Ժողովին պաշտօնական բացումը կատարուեցաւ 30 Յունուարին, Երեւան: Պատգամաւորներուն կողքին, բացման հանդիսաւոր նիստին հիւրաբար ներկայ կը գտնուէին Հայաստանի եւ Արցախի պետական բարձրաստիճան անձնաւորութիւններ եւ հայրենի քաղաքական կազմակերպութիւններու ներկայացուցիչներ:

Ժողովին բացման արարողութեան ընթացքին յատուկ պատշաճի ելոյթներ ունեցան կուսակցական եւ պետական ղեկավարներ:

Այսօրուան մեր 4րդ եւ 5րդ էջերուն մէջ կու տանք արտասանուած գլխաւոր խօսքերը:

Հ. Յ. Դ. ԲԻՒՐՈՅԻ ՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒՑԻՉ՝ ԸՆԿ. ԲԵՆՕ ԹՈՆԴԵԱՆԻ ԽՕՍՔԸ

Յանուն Հայ Յեղափոխական Դաշնակցութեան բոլոր չարքերուն եւ կազմակերպական չրջաններուն, կ'ողջունեմ ձեր ներկայութիւնը պատմական ու անկիւնադարձային այս ժողովին՝ Հ. Յ. Դ. 28րդ Ընդհանուր Ժողովի պաշտօնական բացման նիստին:

Պատմական՝ այն առումով, որ 1919ին Երեւանի մէջ գումարուած Հ. Յ. Դ. 9րդ Ընդհանուր Ժողովէն ութսուն տարի յետոյ, Դաշնակցութիւնը դարձեալ հնարաւորութիւնը կ'ունենայ հայրենի հողի վրայ գումարելու իր Ընդհանուր Ժողովը՝ Հայաստանի մէջ մկտեղելով համահայկական մեր կառոյցը ներկայացնող պատգամաւորական այս կազմը:

Ութսուն տարի գրկուած մնացինք սեփական հայրենիքի մէջ ազատօրէն գործելու, յատկապէս տարբեր երկիրներու մէջ գործող կազմակերպական մեր չրջաններու ներկայացուցիչներով հայրենիքի մէջ ի մի գալու եւ Ընդհանուր Ժողով գումարելու մեր տարրական իրաւունքէն: Եօթանասուն տարի խորհրդային վարչակարգը ընդհանրապէս արգելք դրած էր Հայաստանի մէջ կազմակերպական մեր ներկայութեան դէմ: Իսկ վերջին տասնամեակին, հակառակ խորհրդային կարգերու տապալումին, Հայաստանի անկախութեան վերականգնումին եւ, մանաւանդ, հայրենի հողի վրայ Դաշնակցութեան կազմակերպական վերընձիւղման, Դաշնակցութիւնը երկու առիթներով դարձեալ բախեցաւ իր Ընդհանուր Ժողովը Հայաստան գումարելու արգելքին:

Առաջին անգամ 1992ի Յունիսին, երբ օրուան իշխանութիւնը, ժողովրդացման նախօրէին, խափանեց Հ. Յ. Դ. 25րդ Ընդհանուր Ժողովին Երեւան գումարումը՝ ատենի Բիւրոյի ներկայացուցիչ րնկեր Հրայր Մարուխեանը վտարելով Հայաստանէն: Երկրորդ անգամ 1995ին հնարաւոր չեղաւ Երեւանի մէջ գումարել Հ. Յ. Դ. 26րդ Ընդհանուր Ժողովը, որովհետեւ նոյն այդ վարչախումբի յերիւրածոյ ամբաստանութիւններով պաշտօնապէս կասեցուած էր Դաշնակցութեան կազմակերպական գործունէութիւնը հայրենիքի մէջ, պատասխանատու մեր րնկերներէն ոմանք բանտարկուած էին, իսկ ուրիշներու արգիլուած էր Հայաստան մուտքը:

Պատմական իր այս նշանակութեամբ՝ ներկայ Ընդհանուր Ժողովը պսակումն է գաղափարական այն յաղթանակին, որ Դաշնակցութիւնը տարաւ իր մղած ութսուն տարուան գաղափարական պայքարով: Անոնցմէ պայքար՝ ընդդէմ բոլոր այն ուժերուն, որոնք սեփական հողէն ու ժողովուրդէն փորձեցին վանել, քայքայել ու ի վերջոյ կործանել Դաշնակցութիւնը:

Միաժամանակ անկիւնադարձային նշանակութիւն ունի այս Ընդհանուր Ժողովը, որովհետեւ կոչուած է պատասխան տալու նոր դարաշրջան թեւակոխող Հայաստանի ու ողջ հայութեան դիմագրաւած հիմնահարցերուն եւ մարտահրաւէրներուն:

Բայց ոչ միայն նոր դարաշրջան թեւակոխելու, այլեւ՝ վերջին տասնամեակին կուտակուած դժուարութեանց առումով անկիւնադարձային հանգրուան մը կ'ապրինք ազգովին:

Արցախի ազատագրութեամբ եւ Հայաստանի անկախութեան վերականգնումով հայ ժողովուրդին արձանագրած նուաճումները վտանգուած են այսօր: Արցախեան հարցին լուծումը՝ մեր ազգային գերագոյն չահերուն ծիրին մէջ, կ'ուշանայ եւ կը կնճռոտի: Հայաստանի րնկերային - տնտեսական անկումը յաղթահարելու ճիգերը չեն արդիւնաւորուած: Մանրագոյն հարուած ստացած է ներքաղաքական կայունութիւնը՝ խոչընդոտելով իրաւական եւ ժողովրդավար պետականութեան կերտումի գործընթացը:

Յատկապէս վերջինը՝ ներքաղաքական տագնապը վճռորոշ րնտրանքներու դէմ յանդիման դրած է բոլորս: Անցեալ տարուան Հոկտեմբեր 27ին Ազգային Ժողովին մէջ գործուած մեծ ոճիրը եւ Հայաստանի պետական աւագանիի սպանութեամբ օրինական իշխանութիւնը գլխատելու դաւադրութիւնը պետական - քաղաքական մեր մարմնին վրայ բացած են խոր վէրք մը, որ տակաւին կ'արիւնի: Եւ այնքան ժամանակ, որ լրիւ պարգուած չեն ոճիրին ծալքերը, ներքաղաքական մթնոլորտին թունաւորումը պիտի չարունակուի՝ դժուարացնելով Ազգի եւ Հայրենիքի ճակատագրով տագնապող բոլոր ուժերը, Հայրենիքի մէջ թէ Սփիւռքի տարածքին, ի մի բերելու եւ միասնական ճակատով տագնապը դիմագրաւելու ճիգերը:

Նման նշանակութեամբ եւ կարեւորութեամբ հանգրուանի մը գուգադիպող այս Ընդհանուր Ժողովին պաշտօնական բացումը կատարելով՝ յանուն Հ. Յ. Դ. Բիւրոյի կ'ուզեմ առաջին հերթին հաւաստիացնել, որ համազգային պատասխանատուութեան ոգին պիտի առաջնորդող ժողովի օրակարգերու քննարկման եւ լուծման ողջ ընթացքին:

Այդ ոգիով Դաշնակցութիւնը գործեց ահա իր աւարտին հասած կազմակերպական քառամեակին, որուն ընթացքին ծանրութեան կեդրոններ եղան Հայաստանն ու Արցախը՝ իրենց պետական - քաղաքական, րնկերային - տնտեսական եւ ազգային - ռազմավարական հիմնահարցերով:

Հայաստանեան մեր քաղաքականութիւնը ընթացաւ մէկ ու միակ հունով, որ մեր բոլոր ուժերով գօրակցութիւնն էր Հայաստանի Հանրապետութեան եւ Լեռնային Ղարաբաղի Հանրապետութեան անկախ պետականութեան ամրապնդումին՝ իրրեւ հիմքը ԱԶԱՏ, ԱՆԿԱԽ ԵՒ ՄԻԱՑԵԱԼ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ կերտումին: Մենք ամէնուրեք գործեցինք այդ առաջադրանքով եւ յաջողեցանք որոշակի համագործակցութիւն իրագործել արտաքին քաղաքականութեան ճակատին վրայ՝ ե՛ւ Արցախի Հարցով, ե՛ւ Հայաստանի ի նպաստ միջազգային օժանդակութիւններ ապահովելու ուղղութեամբ: Այդ համագործակցութիւնը աստիճանաբար կ'ամրապնդուի Փետրուար 1998ի իշխանափոխութենէն ասդին:

Նոյն մեկնակէտով՝ հետեւողականօրէն հետամուտ եղանք, որ Հայաստանի Հանրապետութեան իշխանութիւնները գործեն ի խնդիր հայ ժողովուրդի հողային իրաւունքներուն եւ Հայկական Ցեղասպանութեան ճանաչումին ու հատուցումին՝ պետականօրէն նպաստելով Հայ Դատի պայքարին լծուած ազգային ուժերու աչխատանքներուն:

Համազգային պատասխանատուութեան այդ ոգիով է, նաեւ, որ գործեցինք միաժամանակ թէ՛ Հայաստանի եւ թէ Սփիւռքի մէջ՝ ազգային մեր գերագոյն չահերու հետապնդման պայքարին ճամբուն վրայ Հայաստանն ու Սփիւռքը անրաժանելի լծակներու վերածելու եւ գանոնք միաւորելու մղումով: Գործեցինք՝ Հայրենիքը Սփիւռքի ուժեղացման, իսկ Սփիւռքը Հայաստանի անկախութեան ու պետականութեան ամրապնդման ծառայեցնելու հաստատակամութեամբ: Այս դիտանկիւնէն՝ Հայաստան - Սփիւռք համահայկական առաջին խորհրդաժողովին գումարումը մենք կը նկատենք յաջողութիւն մը եւ երաչխիք՝ հայ ժողովուրդի աչխարհացրիւ կառոյցներուն բազմակողմանի եւ լիարժէք գործակցութեան, համադրումին եւ համակարգեալ արդիւնաւորումին:

Հայաստանի, Արցախի եւ րնդհանրապէս հայ ժողովուրդի հիմնահարցերու լուծման համազգային գործին մէջ, նոյն մօտեցումով, ամէն ճիգ թափեցինք ի խնդիր Հայաստանի Հանրապետութեան իշխանութիւններու եւ Հ. Յ. Դ.ի միջեւ րնականոն յարաբերութիւններու հաստատումին, որուն երաչխիքը պիտի րլլար Հ. Յ. Դ. Հայաստանի կազմակերպութեան ապատ գործունէութեան օրինական իրաւունքին վերականգնումը: Մինչեւ հաւատարիմ մնացինք Հայաստանի իշխանութեանց նկատմամբ մեր դիրքորոշումները նեղ-կուսակցական մօտեցումներով չպայմանաւորելու, այլ Ազգի եւ Հայրենիքի րնդհանուր չահերով առաջնորդուելու դաշնակցական վարքագիծին: Շարունակեցինք այդ իշխանութեան նկատմամբ ժողովրդավար րնդդիմադրութեան մեր կեցուածքը՝ մեկնելով անոր գործած սխալներէ հակակչռելու եւ անոնց սրբագրումին հասնելու անհրաժեչտութենէն: Միաժամանակ, ամէն առիթով ցոյց տուինք, թէ Հ. Յ. Դ. սկզբունքով իսկ դէմ է եւ իրողապէս ալ դէմ եղաւ Հայաստանի մէջ որեւէ ուժի կողմէ իշխանութեան բռնի փոփոխումին: Այսօր արդէն փակուած է Հայաստանի Հանրապետութեան իշխանութեանց եւ Հ. Յ. Դ.ի միջեւ րնականոն յարաբերութիւնները դժուարացնող հակադրութեանց տխուր էջը: Աւելի՛ն. Դաշնակցութիւնը կը չարունակէ գօրավիգ կանգնիլ ներկայ իշխանութեան, մաս կը կազմէ կառավարութեան, բայց նաեւ կառչած կը մնայ իշխանութեանց ճիչդ քայլերուն կամ գործերուն դրականօրէն արձագանգելու, իսկ սխալ որոշումներուն եւ գործունէութեան նկատմամբ րնդդիմադիր կեցուածք ցուցաբերելու ժողովրդավարական իր իրաւունքին:

Դժբախտաբար, անցնող քառամեակին, նկատելի յառաջխաղացք չարձանագրուեցաւ իրաւական ու ժողովրդավարական կարգերով օժտուած Ազատ Հայաստան կերտելու եւ գայն րնկերային - տնտեսական առումով բարգաւաճ ու արդար համակարգով ուժեղացնելու ճակատին վրայ: Նախորդ վարչապետ Վազգէն Սարգսեանի սպանութեամբ հարուած ստացաւ նաեւ անոր պաշտօնավարութեան վերջին օրերուն յայտարարուած պայքարը րնդդէմ Հայաստանի պետականութիւնն ու հայրենի հայութեան րնկերային - տնտեսական կեանքը ջլատող փտախտին՝ կանութիւնն ու հայրենի հայութեան րնկերային - տնտեսական կեանքը ջլատող փտախտին՝ կաչառակերութեան: Այդ պայքարը չարունակելու մեծ պարտքին տակ կը գտնուի, սակայն, Ազգի եւ Հայրենիքի ապագայով տագնապող բոլոր ուժերը, որոնց հետ իր ամբողջ կարողականութեամբ գործակցելու պատրաստակամութիւնը ունի Դաշնակցութիւնը:

Ի վերջոյ՝ մեր կուսակցութիւնը իր բոլոր կարելիութիւնները ի սպաս դրած է հայրենի ժողովուրդին րնկերային - տնտեսական տագնապին յաղթահարումին՝ պայքարելով րնկերային բեւեռացման դէմ եւ պաչտպանելով մեր ժողովուրդի անապահով խաւին իրաւունքները ու չահերը: Աս այդ՝ մենք պիտի չարունակենք եւ րնդլայնենք ծիրը ժողովուրդին բացուելու եւ ժողովուրդին մէջ գործելու սկզբունքային մեր քաղաքականութեան՝ դառնալու համար ժողովրդային ճնշումի ազդու ուժ՝ ի խնդիր իշխանութեանց կողմէ տնտեսական բարգաւաճումի եւ րնկերային արդարութեան ծառայող ծրագիրներու որդեգրումին:

Այս բոլոր ճակատներուն վրայ, մեր ժողովուրդին եւ Հայաստանի պետականութեան հետ, Դաշնակցութիւնը կը գտնուի նոր հանգրուան մը նուաճելու հրամայականին առջեւ, որուն ռազմավարական եւ մարտավարական ուղեգիծը րնդունելու կոչուած է այս Ընդհանուր Ժողովը:

Դաշնակցութեան քառամեայ գործունէութեան րնդհանուր արժեւորումը կատարելով՝ Ընդհանուր Ժողովը վստահարար իր հերթին պիտի հաստատէ, որ վերջին տարիները եղան դրժուարին փորձութեանց ժամանակաչրջան մը Հայաստանի Հանրապետութեան եւ հայ ժողովուրդին՝ բնականաբար նաեւ մեր կուսակցութեան համար: Պիտի անդրադառնայ, որ Փետրուար 1998ի իշխանափոխութիւնը ոչ միայն վարչակարգի մը փոխարինման, այլեւ՝ հայ իրականութեան մէջ ամբողջ փուլ մը փակելու եւ նոր էջ մը բանալու համապատկերային նշանակութիւնը ունեցաւ: Տարբեր ալ չէր կրնար րլլալ, որովհետեւ ապագայի միասնական պայքարի հարցերուն դէմ յանդիման: Այս իմաստով՝ Հայաստան նախ եւ առաջ պէտք է րլլայ ամուր իր ներքին ճակատին վրայ, որպէսզի մեր պետութեան միջազգային հեղինակութիւնը չարունակարար աճի եւ ինքզինք պարտադրէ Արցախեան Հարցով արտաքին բոլոր տեսակի ճնշումները դիմագրաւելու համար: Ներքին ճակատի վրայ ազգային միասնականութեան, քաղաքական ժողովրդավարութեան ու րնկերային համերաչխութեան պահպանումով եւ ուժեղացումով, արդար ու ապատ րնտրութեանց կայացումով, ինչպէս նաեւ Հայրենիք - Սփիւռք պետական - քաղաքական կապերը համակարգող կառոյցներու կատարելագործումով՝ պետականօրէն մենք կրնանք նուաճել արտաքին քաղաքականութեան տարբեր ճակատներուն վրայ ազգային մեր չահերուն պաչտպանութիւնը:

Աւելի՛ն. ներքին ճակատի ամրապնդման համար, ամէն բանէ առաջ, անհրաժեչտ է յաղթահարել օտարացումի եւ խորթացման այն վիհը, որ իրարմէ հեռացուցած է պետութիւնն ու անհատ քաղաքացին: Խորթացումը իր հետ բերած է նաեւ պետութեան, իշխանութեանց եւ րնդհանրապէս քաղաքական ուժերուն ոչ մէկ յոյս կապելու, բայց մանաւանդ վտանգաւոր օրուան նկատմամբ հեռանկար չունենալու վտանգաւոր րնկերարարոյական հոգեվիճակ մը: Թէ՛ քանակական եւ թէ որակական առումով Հայաստանը արիւնաքամ րնդող արտագաղթի ադէտին տարբեր պատճառ ու բացատրութիւն կարելի չէ գտնել:

Հայաստանի եւ համայն հայութեան համար այս աստիճան ծանր ու կարեւոր հանգրուանի մը գումարուող Ընդհանուր Ժողովին առիթով, վերջապէս, պարտք կը զգամ չեչտելու, որ Դաշնակցութիւնը կը չարունակէ հաւատալ մեր ժողովուրդին ներքին ուժականութեան: Կը հաւատանք տագնապներ ու ադէտներ յաղթահարելու մեր ժողովուրդին ներուժ կարողականութեան եւ ինքնավստահութեամբ ու վճռականութեամբ կը հաստատենք, որ հաւաքական ուժերով պիտի կարենանք յաղթական դուրս գալ նաեւ այս հանգրուանէն:

Այդ յաղթանակին ձեռքբերման ի խնդիր, հանդիսաւոր այս պահուն, ահա կը վերանորոգենք բոլոր ուժերու լարումով գործելու մեր ամբողջական պատրաստակամութիւնը: Եւ յատուկ եռանդով նայելով մեր ժողովուրդի վաղուան օրուան՝ Ազգային Փրկութեան մեծ գործին համար, Հայաստանի Հանրապետութեան իշխանութեանց եւ հայ ազգային - քաղաքական ուժերուն հետ գործակցութեան իրրեւ հիմք, կ'առաջադրենք՝

- Ազգային համերաչխութեան մթնոլորտի պայծառացումը եւ ի Հայաստան թէ ի սփիւռս աչխարհի հայութեան ուժերու համախմբումն ու կեդրոնացումը՝ ամրապնդելու համար Հայաստանի ու Արցախի անկախութիւնն ու պետականութիւնը եւ յաղթահարելու համար այդ ճամբուն վրայ ցցուած առարկայական թէ ենթակայական, արտաքին թէ ներքին դժուարութիւնները:

- Հայաստանի Հանրապետութեան միջազգային վարկին ու հեղինակութեան բարձրացումը՝ թէ՛ արտաքին - քաղաքական չահերու եւ թէ րնկերային - տնտեսական բարեփոխումներու իրագործման իմաստով նպաստաւոր ենթահող ապահովելու համար:

- Հայաստանի Հանրապետութեան գործող Սահմանադրութեան վերանայումն ու սրբագրումը՝ Հայաստանի Հանրապետութիւնը իրաւական, ժողովրդավարական եւ իրապէս ժողովրդավարական համակարգերով օժտելու առաջադրանքով:

- Ժողովուրդի ապատ կամքի անկաչկանդ արտայայտութեան սատարող ժողովրդավարական գործընթացներու ապահովումը՝ իչխանութեան լծակներու չարաչահման առաջքը առնող փոխադարձ հակակչռումի համակարգը ամրապնդելով եւ րնդհանրապէս քաղաքական կուսակցութեանց լիարժէք կայացումին սատարող պայմաններու ստեղծումով:

- Հայաստանի եւ Սփիւռքի բոլոր հնարաւորութեանց պետականօրէն համակարգուած օգտագործումը՝ ի սպաս Հայաստանի տնտեսութիւնը վերստին չարժման մէջ դնելու, գործակրութեան լուծում բերելու եւ րնդհանրապէս մեր ժողովուրդին տնտեսական բարգաւաճումը ապահովելու նպատակին:

- Հայաստանի Հանրապետութեան իշխանութեանց եւ ազգային - քաղաքական ուժերու միասնական ուժերով պայքար ծաւալել րնդհանրապէս չարաչահումներու եւ յատկապէս այն փտախտին՝ կաչառակերութեան դէմ, որ չուկայական բարեփոխումներու անուան տակ հաստատած է իչխանական կառոյցներու հետ սերտաճած մի քանի խմբաւորումներու տիրապետութիւնը:

- Պետական հոգատարութեան եւ համահայկական միջոցներու ապահովումը՝ ի խնդիր ազգի մրցունակութիւնը պայմանաւորող մտաւոր, կրթական, առողջապահական եւ մչակութային հնարաւորութեանց պահպանումին ու գարգացումին:

Իրրեւ վերջին խօսք, յանուն Բիւրոյին կ'ողջունեմ Հ. Յ. Դ. 28րդ Ընդհանուր Ժողովին մասնակցող պատգամաւոր րնկերները եւ յաջողութիւն կը մաղթեմ այս պատմական եւ անկիւնադարձային ժողովին աչխատանքներուն:

Մանր ու դժուար հանգրուանի մը մէջ կը գտնուինք բոլորս, Ազգի, Հայրենիքի, հայոց պետականութեան եւ մեր կուսակցութեան ճակատագրին համար վճռորոչ նչանակութիւն ունեցող որոչումներ կայացնելու կոչուած ենք, բայց նաեւ վստահ եմ, որ պահուն ծանրութեան գիտակցութիւնը եւ համազգային պատասխանատուութեան ոգին կ'առաջնորդեն մեզ բոլորս դաչնակցական արժանաւորութեամբ դիմագրաւելու րնդհանրական այս մարտահրաւէրները:

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՆԱԽԱԳԱՀ ՌՈՊԷՐԹ ՔՈՉԱՐԵԱՆԻ ՈՒՂԵՐՁԸ

ՀԱՅ ՅԵՂԱՓՈԽԱԿԱՆ ԴԱՇՆԱԿՑՈՒԹԵԱՆ 28ՐԴ ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ԺՈՂՈՎԻ ՄԱՍՆԱԿԻՑՆԵՐԻՆ

Ողջունում եմ Հայ Յեղափոխական Դաշնակցութեան 28րդ Ընդհանուր Ժողովի պատգամաւորներին եւ հիւրերին:

Մեր երկրի քաղաքական կեանքում Հայ Յեղափոխական Դաշնակցութիւնն ունի իր ուրոյն դերակատարութիւնը: Վերջին խորհրդարանական ընտրութիւնների ժամանակ Հ.Յ.Դ.ն առաջին անգամ հնարաւորութիւն ստացաւ իբրեւ կուսակցութիւն մասնակցել ընտրապայքարին եւ այսօր ներկայացուած է Ազգային Ժողովում: Յատկանշական է, որ տասնամեակներ տեւած ընդմիջումից յետոյ Հ. Յ. Դ.ն կրկին ընդհանուր ժողով է գումարում մայր հայրենիքում: Այս իրողութիւնը վկայութիւնն է մեր երկրում քաղաքական ազատութիւնների ընդլայնման եւ ժողովրդավարական գործընթացների խորացման:

Դաշնակցութիւնն արցախեան ազատամարտին աշխուժ մասնակցութիւն ունենալուց յետոյ այսօր ստանձնել է պատասխանատուութեան իր բաժինը թէ՛ օրէնսդիր, թէ՛ գործադիր իշխանութիւններում: Սակայն Հայաստանի ներկայ ներքաղաքական իրավիճակը բոլոր քաղաքական ուժերից, այդ թւում եւ Դաշնակցութիւնից պահանջում է, գիտակցելով պահի լրջութիւնը, ձեռնարկել փոխհամաձայնեցուած քայլեր առկայ դժուարութիւնների յաղթահարման ուղղութեամբ:

Իբրեւ քաղաքական կուսակցութիւն, Հ. Յ. Դ.ն մեծ ծառայութիւններ ունի սփիւռքահայութեան կազմակերպման եւ հայապահպանման գործում: Այնպիսի համահայկական կառոյց, ինչպիսին Հայ Յեղափոխական Դաշնակցութիւնն է, լուրջ աճելիք ունի Հայրենիք - Սփիւռք համակողմանի կապերի սերտացման եւ արդիականացման գործում, ինչը մեր պետական քաղաքականութեան առաջնահերթ ուղղութիւններից մէկն է եւ ժամանակի հրամայականը:

Ընդհանուր Ժողովին մաղթում եմ յաջողութիւն եւ արդիւնաւէտ աշխատանք:

ՌՈՊԷՐԹ ՔՈՉԱՐԵԱՆ

Երեւան, 27 Յունուարի 2000

Հ. Յ. Դ. ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԳԵՐԱԳՈՅՆ ՄԱՐՄԻՆԻ ՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒՑԻՉ ԸՆԿԵՐ ՎԱՀԱՆ ՅՈՎՀԱՆՆԻՍԵԱՆԻ ԵԼՈՅԹԸ

Սիրելի՛ բարեկամներ, պարոն վարչապետ, կառավարութեան, կուսակցութիւնների ներկայացուցիչներ, լրագրողներ, հիւրեր՝ ընկերներ, ողջունում եւ շնորհաւորում եմ մեզ բոլորիս Հայ Յեղափոխական Դաշնակցութեան 28րդ Ընդհանուր Ժողովի բացման հանդիսութեան առիթով: Շնորհաւորում եմ բոլոր ներկաներին, քանի որ Դաշնակցութիւնը լոկ դաշնակցականների կուսակցութիւնը չէ, այլ ողջ Հայ ժողովրդի քաղաքական - հասարակական կարեւորագոյն արժէքը:

Սիրելի՛ բարեկամներ, չափազանցած չեմ լինի, եթէ ասեմ, որ այսօր մեզ համար պատմական իրաղարձութիւն է: Պատմական, ոչ միայն այն պատճառով, որ Դաշնակցութեան հերթական բարձրագոյն ժողովը գալիս է ամփոփելու կուսակցութեան համահայկական գործունէութեան քառամեայ նախընթաց շրջանը, եւ ծրագրելու ապագայի գործունէութիւնը, ոչ միայն, որովհետեւ մենք եգրափակում ենք հարիւրամեայ կուսակցութեան՝ հայրենիքում գործունէութիւն ծաւալելու երկրորդ առաջին տասնամեակը, այլեւ քանի որ 1919 թուականից յետոյ առաջին անգամ մեզ հնարաւորութիւն է ընձեռուել կուսակցութեան Ընդհանուր Ժողովն անցկացնելու անկախ հայրենիքում, հայրենի պետականութեան կերտման իրողութեան պայմաններում: Այս հանգամանքը առանձնապէս կարեւորում է Դաշնակցութեան նման կուսակցութեան դէպքում, կուսակցութիւն, որն իր արմատներով ամուր մխրճուած է հայրենի հողում եւ կենսական սնունդ է ստանում հայրենի միջավայրից: Եթէ առաջին համաշխարհային պատերազմի գուժից յետոյ 1914 թուականին իր 8րդ Ընդհանուր Ժողովը Հ. Յ. Դ-ն անհրաժեշտ համարեց անցկացնել երկրի սրտում՝ Էրզրումում, եթէ առաջին հանրապետութեան հռչակումից յետոյ տրամաբանական էր 9րդ Ընդհանուր Ժողովի գումարումը Երեւանում, ապա բնական էր, որ անկախ պետականութեան վերականգնումից յետոյ Դաշնակցութիւնը դարձեալ ձգտեց իր կարեւորագոյն միջոցառումները իրականացնել հայրենիքում: Յաւօք, նախորդ իշխանութիւնը ամէն միջոցի դիմեց համահայկական ամենաընդգրկուն կառոյցներից մէկի ներկայացուցիչների համախմբումը հայրենիքում խրախուսելու եւ ողջունելու փոխարէն վիժեցնելու Ընդհանուր Ժողովի գումարումը որակուեց մինչեւ անգամ որպէս յեղաշրջման փորձ: Վերջնագրի արկածախնդրական սպառնալիքով երկրից արտաքսուեց հէնց այդ պահին, հայրենիքի ինքնապաշտպանութեան գործին լրջուած կուսակցութեան դեկավար մարմնի ներկայացուցիչը: Նման վերաբերմունքն ինքնին վկայում է նաեւ, որ Դաշնակցութեան թէ համակիրների եւ թէ հակառակորդների համար միշտ էլ ակնյայտ է եղել, թէ ինչ է նշանակում ապագային կուսակցութեան վերադարձը եւ վերընձիւղումը հայրենիքում: Յաւօք ակնարկուած միջադէպը բացառիկ դէպք չէր: Նախորդ դեկավարութեան գործունէութեան ողջ ժամանակաշրջանը եղաւ իշխանութիւն - Դաշնակցութիւն հակադրութեան շրջան: Կուսակցութեան դէմ իրականացուեց գաղտնի ու բացայայտ անդադրում պայքար, որի չակերտաւոր փառապրսակը հանդիսացան կուսակցութեան գործունէութեան կասեցումը, կուսակցական գործիչների հայրենիքում, անրադձալի (non grata) յայտարարելը, ձերբակալութիւնները, չինծու դատավարութիւնները եւ այլ անօրինականութիւններ: Որքան էլ որ Դաշնակցութեան համար այս ամէնը մռայլ լինէր, չարիքը փոքրագոյն պիտի կոչէինք, եթէ այն արտայայտէր սոսկ իշխանութիւն - կուսակցութիւն փոխյարաբերութիւնների բնոյթը: Իրականում քաղաքական թատերարեմի վերածուած երկրում տարիներ շարունակ տեղի էր ունենում իշխանութիւն - ժողովուրդ առճակատում, որի արդիւնքում հիասթափուած ու բարոյալքուած ժողովուրդը գանգուածարար լքեց հայրենիքը, տեղի էր ունենում ապագային արժէքների եւ իղձերի խաթարում, քայքայուեց երկիրը:

Հէնց այս հակամարտութեան մէջ էլ պէտք է տեսնել ընդհանրապէս իշխանութեան եւ ընդդիմութեան առճակատումը: Միջադէպի կը լինէր, եթէ ասէինք, որ այդ ամէնից գոնէ նրա ճարտարապետները չահեցին: Թերեւս օգտուեցին որպէս անձեր, իսկ որպէս քաղաքական ուժ, կառավարող վերնախաւը լիովին վարկաբեկեց իրեն, նրա գաղափարախօսութիւնն ու քաղաքական ուղեգիծը մտան փակուղի: Քառամեայ պետական գործունէութեան արդիւնքում ամպագոռգոռ կարգախօսների փոխարէն, ստացանք այնպիսի մի անկատար պետական համակարգ, որն ընդունակ չէ դիմակայելու անգամ ամենաթոյլ ներքաղաքական ցնցումները:

Այս ամէնի մասին խօսելով կարծում եմ անհրաժեշտ է նշել նաեւ, որ իր երկրում, իր պետականութեան պայմաններում Դաշնակցութեան քաղաքական դիրքորոշումն ու գործելակերպը, ընդդիմադիր կամ դիմադիր լինելու հանգամանքը երբեք ինքնանպատակ չէ, երբեք չի ելնում պահի նեղ հաշուարկներից: Կրկին յետադարձ հայեացք գցելով՝ ուզում եմ յիշեցնել, որ Դաշնակցութեան դեկավարութիւնը նորանկախ հանրապետութեան իշխանութիւններին ի սկզբանէ առաջարկել է կուսակցութեան բոլոր հնարաւորութիւնները ի սպաս դնել հայրենի պետականութեան կայացման, եւ մասնաւորապէս Արցախի դատի լուծման գործին: Միաժամանակ չեշտուել է, որ մենք իշխանութիւնն ու պետութիւնը չենք նոյնացնում եւ, ծառայելով պետականութեան գործին, մեզ միշտ իրաւունք ենք վերապահում քննադատելու օրուան իշխանութեանը, բոլոր այն հարցերում, որոնք ըստ մեզ չեն լուծւում ժողովրդի եւ պետութեան շահերի տեսանկիւնից:

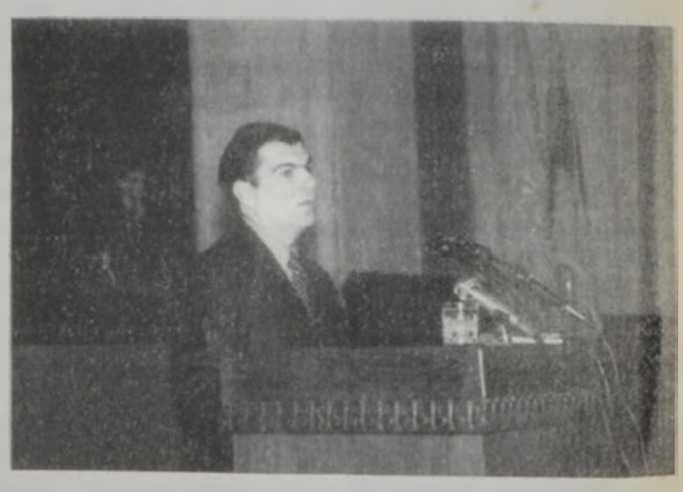
Մեզ համար խորթ է ժողովրդի ու պետութեան համար ճակատագրական ժամանակահատուածում քաղաքական փոխյարաբերութիւններ ճչգրտելը, անձնական, մասնաւոր շահերի եւ ոչ թէ սկզբունքների հիման վրայ: Առաջին դէպքում պէտք է ասել, որ Դաշնակցութիւնը կարող էր այսպէս ասած մասնաւոր օգուտներ քաղել եւ դիրքեր ապահովել դեռեւս 1991-1992 թուականներին: Այդպիսի գործարքի առաջարկի փորձութեան առաջ կուսակցութիւնը կանգնած է եղել նոյնիսկ իր համար ամենադժուարին ժամանակաշրջանում՝ 1994 թուականէն յետոյ:

Սակայն նման առեւտրի գնալը կը նշանակէր քաղաքականութիւն խաղալ, հէնց սա կը նշանակէր կուսակցական եւ անձնական շահերը վեր դասել սկզբունքներից եւ շատ աւելի մեծ չահերից: Օրինակը ցաւով պիտի ասեմ, որ տեսել ենք մենք բոլորս: Ազգային հիմնահարցերի հետապնդման կարգ ախօսներով համագգային համախմբում առաջ բերած չարժումը դեռեւս իշխանութեան փուլին չհասած սկսեց քայքայուել եւ պառակտուել, երբ նրա դեկավարութեան կամքով այն դարձաւ ինքնանպատակ: Մէկ անգամ էլ չեշտենք, որ Դաշնակցութիւնը անձերի սեփականութիւն չէ, այն ասպարէզ է իջել հայ ժողովրդի քաղաքական պատուէրով եւ իր պատմական առաքելութիւնը կարող է կատարել չդաւաճանելով իր հաւատքին, սկզբունքներին եւ ծրագրերին: Ներկայ ժամանակը փորձութիւն եւ փորձաշրջան է բոլորիս համար՝ թէ իշխանութիւնների, թէ քաղաքական ուժերի թէ հասարակութեան եւ թէ նոյնիսկ ամէն մի հայ մարդու համար: Մեր երկիրը մեքենայօրէն չարունակում է չալական տանել նախորդ տարիների չատ սխալներ եւ սայթաքումներ: Հնարաւորութիւնների թէ կամքի սահմանափակութեան պատճառով այդպէս էլ տեղի չեն ունենում արմատական, սկզբունքային, համակարգային փոփոխութիւններ, մենք կարծես թէ վախենում ենք սխալին սխալ ասել, յանցագործին յանցագործ, կաշառակերին կաշառակեր: Քաւ լիցի մեծ ողբերգութիւն չէ, եթէ ի հարկէ այս ամէնը վերաբերէր միայն քաղաքական ուժերին ու այրերին: Անընդհատ, տեղի ու անտեղի, ժողովրդի անունը տալով, մենք միաժամանակ կարծես թէ բացարձակապէս չենք տեսնում նրան: Չենք տեսնում ամէն օր աղրամաններից սնունդ հայթայթող մեր հայրենակիցներին, չենք տեսնում աշակերտական նստարանին նստելու փոխարէն պատի տակ մուրացող մանկիկը, չենք տեսնում օտար հորիզոնները թեւող հայութեան նորօրեայ գաղթական երամները: Այսպէս որ չարունակուի ոչ հեռաւոր ապագայում անիմաստ են դառնալու իշխանութիւնն էլ, քաղաքականութիւնն էլ, բոլոր վեհ գաղափարներն ու ծրագրերն էլ: Միտումնաւոր գոյները խտացնելով չենք ցանկանում տպաւորութիւն թողնել, թէ մեր աչքին ամէն ինչ սեւ է, թէ մեր չուրջ ոչ մի լաւ բան ընդունակ չենք տեսնելու: Բաւական է նշել, որ վերջին մէկուկէս-երկու տարում Հայաստանում վերացել է համատարած վախի մթնոլորտը, քաղաքական ամենատարբեր ուժերի ներկայացուցիչները կողք-կողքի աշխատում են թէ օրէնսդիր եւ թէ գործադիր իշխանութեան մարմիններում, վերականգնուել եւ կրկին կշիռ է ձեռք բերել ազատ խօսքը, մամուլն ու լրատուութիւնը, ջանքեր են գործադրւում Արցախի հարցի հայանպաստ լուծման, հայրենիքսփիւռք կամրջի ամրապնդման ուղղութեամբ, տնտեսական քաղաքականութիւնն ուղղուած է ներքին հնարաւորութիւնների վերաշահագործմանը: Կատարուող քայլերը, սակայն, հեռու են բաւարար նկատուելուց, եթէ մուրացկանը չարունակում է մուրալ, իսկ օտար դեսպանատների առաջ եղած հերթերը պակասելու փոխարէն բազմապատկուելու միտում են դրսեւորում: Մեր համոզմամբ վիճակը չտկելու ճանապարհը անհասկանալի սպասողական վիճակից դուրս գալը եւ վճռական քայլերի դիմելն է: Ամէնից առաջ անհրաժեշտ է վերականգնել ժողովրդի վստահութիւնն ու հաւատը իշխանութեան նկատմամբ: Սա իր հերթին նշանակում է, որ ժողովուրդը պէտք է համոզուի, որ այս իշխանութիւնը նախորդի չարունակութիւնը չէ: Ժողովուրդը պէտք է համոզուի, որ իրեն ու իր երկրին դժբախտութիւն բերած մարդիկ իսկապէս պատասխանատուութեան առաջ են կանգնելու, որ վճռական պայքար է տարուելու թալանի ու կաշառակերութեան դէմ, պետական համակարգը մաքրուելու է համատարած գողութեան ախտից, որ վերջապէս երկրում սկսուել է համակարգային բարեշրջում թէ բառային եւ թէ յատկապէս օրէնսդրական դաշտի իմաստով: Պէտք է ձեւաւորուի քաղաքական ուժերի համաձայնութեան եւ առողջ գործակցութեան մթնոլորտ, որն էլ ուղղակիօրէն կը բերի հասարակութեան մէջ յարուցածութեան թուլացման եւ համրնդհանուր համերաշխութեան: Երբ բնութեան մէջ կենդանական աշխարհի նոյն տեսակի ներկայացուցիչները սկսում են կռուել իրար հետ, այդ ժամանակ նրանք առաւել քան երբեք դառնում են թշնամու համար խոցելի: Թող ներուի կոպիտ համեմատութեան համար, բայց արդեօք մենք չենք գիտակցում, որ ներքին անհանդուրժողականութեան մթնոլորտում մեզ, մեր ժողովրդին ու մեր երկիրը մաշելով, մենք ոչ միայն ընդունակ չենք լինելու իրենց յաղթական աւարտին հասցնել ազգային կարեւորագոյն հիմնահարցերի լուծումը, այլեւ հարցականի տակ է դրուելու հէնց պետականութեան գոյութիւնը:

Սիրելի՛ բարեկամներ եւ ընկերներ, Հայ Յեղափոխական Դաշնակցութիւնը իր 28րդ բարձրագոյն ժողովը սկսում է մեր երկրի համար ճակատագրական մի ժամանակահատուածում: Անչուշտ այն խնդիրները, որոնց մասին ես թռուցիկ ակնարկեցի իմ այս ելոյթում, եւ բազմաթիւ այլ ներազգային հիմնահարցեր, քննարկման նիւթ են լինելու առաջիկայ ժողովի ընթացքում: Դաշնակցութիւնը միշտ էլ համազգային պատասխանատուութիւն է զգացել եւ աշխատել է իր հնարաւորութիւնների չարումով աւանդ բերել ազգային գրեթէ բոլոր հիմնահարցերի լուծման գործին: Ներկայումս գուցէ առաւել քան երբեւէ մենք հնարաւորութիւն ունենք ներազգային խնդիրների վերաբերեալ որոշումներ կայացնել եւ հետապնդել դրանց լուծումը:

Մեր նոր որոշումները մենք իրականացնելու ենք արդէն նոր հագարամեակում: Հաւատանք, որ չատ գրոյով սկսուող ժամանակը մեր ժողովրդի համար կը լինի նոր սկզբի, մաքուր սկզբի երակէտային վիճակ: Հաւատանք, որ դէպի նոր հագարամեակի ուղեգոյցը մենք մեզ հետ կը տանենք միայն լաւը, միայն վեհը, միայն այն, յանուն ինչի արժէ ապրել եւ պայքարել: Հաւատանք, որ նոր հագարամեակի ուղեգոյցը լինելու է հայութեան ոգուց ճառագող Ագատ, Անկախ եւ Միացեալ Հայաստանի փարոսը:

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹԵԱՆ ՎԱՐՉԱՊԵՏ ԱՐԱՄ ՍԱՐԳՍԵԱՆԻ ԵԼՈՅԹԸ



Ես ողջունում եմ Հայաստանի Հանրապետութեան կառավարութեան անունից Հայ Յեղափոխական Դաշնակցութեան 28րդ Ընդհանուր Ժողովի բացումը եւ նրա անցկացումը Հայաստանում: Ես իրօք համարում եմ սա պատմական պահ եւ ուրախ եմ, որ Դաշնակցութիւնը որոշեց իրականացնել այն Հայաստանում, դրանով իսկ ապացուցելով, որ Հայաստանում ներքաղաքական իրավիճակը հանգիստ է:

Ես իմ խորին շնորհակալութիւնն եմ ուզում յայտնել հանրապետութեան քաղաքական ծանր իրավիճակում Դաշնակցութիւն կուսակցութեան մի շարք անդամներից, որոնք իրենց անընդհատ հանդիպումներով եւ խորհրդակցութեամբ օգնեցին երկրում հանդարտ իրավիճակ պահել: Խօսքը Հրանդ Մարգարեանի, Վահան Յովհաննիսեանի, իմ շատ սիրելի Լեւոն Մկրտչեանի եւ Վահէ Նագուպեանի մասին է: Ես յուսով եմ, որ երկրի քաղաքական գործընթացներում Դաշնակցութիւնը նոյն կերպ կը պահպանի իր որդեգրած վարքագիծը եւ կը վարի դէպի հանդարտութիւն եւ ոչ ցնցումներ տանող քաղաքականութիւն: Ես եւ միշտ ուրախ կը լինեմ ընդունելու կուսակցութեան խորհուրդները, կիսուելու նրա ներկայացուցիչների հետ:

Երկրորդ կարեւոր խնդիրը, որ ես ակնկալում եմ Դաշնակցութիւնից, ըմփիւռքի հետ համագործակցութեան գործն է: Շատից աւելի կարեւոր է եղել անցած տարիների ընթացքում Դաշնակցութեան դերը Սփիւռքի պահպանման գործում: Սփիւռքի հետ համագործակցութեան նոր գործընթացները սկսուել էին, ես հակուած եմ դրանք շարունակելու, ստեղծելու Սփիւռքի կոմիտէ, որը միանշանակօրէն դեկավարելու է դաշնակցական, եւ որի ընտրութիւնը Դաշնակցութեան դեկավարութեան հետ արդէն կատարուած է:

Կարեւորում եմ նաեւ Դաշնակցութեան միջոցով կապը կրօնի ոլորտի հետ: Մինչ այժմ այդպիսի աշխատանք կատարում էր Դաշնակցութեան կողմից եւ պիտի շարունակուի, ինչու, որովհետեւ Դաշնակցութիւնը սփռուած է ամբողջ աշխարհով, ունի համապատասխան լծակներ եւ կառոյցներ, որով կարող է օգտակար լինել իր հայրենիքի բարգաւաճմանը:

Շատից աւելի կարեւորում եմ Հայ Դատի գործում Դաշնակցութեանդերը: Արտաքին քաղաքականութեան ամենակարեւոր բնագաւառն է, որտեղ Դաշնակցութիւնը կարող է օգտակար լինել Հայաստանի Հանրապետութեան նախագահին եւ կառավարութեանը:

Ես նորից իմ խորին շնորհակալութիւնն եմ յայտնում ձեզ եւ ողջունում եմ ձեր Ընդհանուր Ժողովը:

Բարի երթ ձեզ ի նպաստ Հայաստանի Հանրապետութեան, ի նպաստ մեր երկրի բարգաւաճման:

Շնորհակալութիւն:

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԱԶԳԱՅԻՆ ԺՈՂՈՎԻ ՆԱԽԱԳԱՀ ԱՐՄԷՆ ԽԱՉԱՏՐԵԱՆԻ ՈՒՂԵՐՁԸ

Շնորհաւորում եմ Հայ Յեղափոխական Դաշնակցութեան Ընդհանուր Ժողովի գումարումը Հայաստանում: Դաշնակցութեան աւելի քան հարիւրամեայ կենսագրութիւնը սերտօրէն առնչւում է հայ ժողովրդի պատմութեան, պետականութեան վերականգնման եւ Առաջին Հանրապետութեան ստեղծման հետ:

Մասնաւորապէս արժէ շեշտել, որ որպէս ժողովրդավարութեան դրսեւորում Դաշնակցութիւնն է մեր պետական կեանքի մէջ ներդրել խորհրդարանական հաստատութեան հիմքերը: Այսօր էլ առիթներ ենք ունենում համոզուելու, որ աւանդական կուսակցութիւնները եւ մասնաւորապէս Դաշնակցութիւնը նախանձախնդիր են Հայոց պետականութեան ամրապնդման, օրէնսդրական դաշտի բարելաւման, ներքին կայունութեան պահպանման, արդարութեան հաստատման եւ հասարակութեան առողջացման հիմնահարցին: Այս եւ բազմաթիւ այլ խնդիրների շուրջ Դաշնակցութիւնը ներկայումս կարողանում է աշխուժ աշխատանք կատարել, կրկին հանդէս գալով որպէս խորհրդարանական կուսակցութիւն:

Ես կարծում եմ, որ մեր պետութեան զարգացման ու հզօրացման առումով ըստ արժանւոյն պէտք է օգտագործել այն ներուժը, որ ունի Դաշնակցութիւնը որպէս համահայկական կառոյց:

Սկսուող Ընդհանուր Ժողովին մաղթում եմ բեղմնաւոր աշխատանք:

Ի շահ մեր ժողովրդի եւ մեր պետութեան:

ԼԵՌՆԱՅԻՆ ՂԱՐԱԲԱՂԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹԵԱՆ ՆԱԽԱԳԱՀ ԱՐԿԱԴԻ ՂՈՒԿԱՍԵԱՆԻ ՈՂՋՈՅՆԻ ԽՕՍՔԸ

Յարգելի պատգամաւորներ,

Թոյլ տուէք Լեռնային Ղարաբաղի Հանրապետութեան ղեկավարութեան, ժողովրդի եւ անձամբ իմ անունից ողջունել ձեզ Հայ Յեղափոխական Դաշնակցութեան 28րդ Ընդհանուր Ժողովի բացման առթիւ:

Հ.Յ.Դ. ներկայ ժողովը ուշագրաւ է նրանով, որ այն առաջին անգամ է անցկացւում անկախ Հայաստանի տարածքում: Յիրաւի պատմական այս իրադարձութիւնը կարելի է համարել Հայ Յեղափոխական Դաշնակցութեան բազմամեայ ազգային-ազատագրական գործունէութեան արդարացի արդիւնքը ուղղուած հայ ժողովրդի վաղնջական իղձերի իրագործմանը:

Իր ստեղծման օրից մինչ հիմա կուսակցութեան նպատակն է հանդիսացել առաջնային նշանակութիւն ունեցող համազգային խնդիրների իրագործումը: Անշուշտ, այդ խնդիրների շարքում է այսօր Լեռնային Ղարաբաղի հիմնահարցը: Ես չեմ կարող չնշել այն անգնահատելի աւանդը, որ Հայ Յեղափոխական Դաշնակցութիւնը ներդրել եւ շարունակում է ներդնել Արցախի ժողովրդի ազգային-ազատագրական պայքարում: Ակնյայտ է Հ.Յ.Դ.ի դերը պատերազմի սկզբնական բարդ փուլում Արցախի ժողովրդի համախմբման եւ հակառակորդին գինուած դիմադրութեան ցուցաբերման գործում: Այն ժամանակ ձեռնարկած կազմակերպական միջոցների եւ իր անդամների անձնական օրինակով Հայ Յեղափոխական Դաշնակցութիւնը նպաստել է արցախցիների մէջ սեփական հողի նկատմամբ հպարտութեան ամրապնդմանը եւ այդ հողի ազատագրման պայքարում վստահութեան ներշնչմանը:

Լեռնային Ղարաբաղի Հանրապետութեան ապագան ժողովրդավարական-իրաւական պետութիւնն է, որի զարգացումը պայմանաւորուած է կովկասեան շրջանում խաղաղութիւն եւ կայունութիւն հաստատելու գործընթացով: Այսօր համեմատաբար խաղաղ ժամանակաշրջանում, Հայ Յեղափոխական Դաշնակցութիւնը ցուցաբերում է կառուցողական օժանդակութիւն Լեռնային Ղարաբաղի Հանրապետութեան պետականութեան կայացման եւ ամրապնդման, ինչպէս նաեւ Լեռնային Ղարաբաղի Հանրապետութեան ղեկավարութեան քաղաքական վարքագիծի իրականացման գործում, այն է երիտասարդ հանրապետութեան մէջ օրինականութեան եւ կարգ ու կանոնի սկզբունքների հաստատումը:

Չի կարելի չնշել կուսակցութեան դերը Հայաստանի, Սփիւռքի եւ Արցախի ուժերի համախմբման գործում յանուն հայ ժողովրդի իրական միասնութեան:

Համոզուած եմ, որ Հայ Յեղափոխական Դաշնակցութիւնը կը շարունակի հետ-ևողական մնալ իր սկզբունքներին եւ իտեալներին, ինչի հաստատումը կը հանդիսանայ այս Ընդհանուր Ժողովը, որի աշխատանքներին յաջողութիւն եմ մաղթում:

ՍԹՈՔՀՈԼՄԻ ՈՂՋԱԿԻԶՄԱՆ ԽՈՐՀՐԴԱԺՈՂՈՎԻՆ

ԱՇԽԱՐՀԸ ՈԳԵԿՈՉԵՑ ՀՐԵԱԿԱՆ ՑԵՂԱՍՊԱՆՈՒԹԻՒՆԸ՝ ԱՌԱՆՑ ՆՇԵԼՈՒ ՀԱՅԿԱԿԱՆԸ

Եւրոպայի տարածքին ընդունելութիւն գտնող նոր նացիական շարժումը, ինչպէս նաեւ հրէական ողջակիզումը կասկածի տակ առնող տրամադրութիւններուն տարածումը բաւարար պատճառ էին, որ Եւրոպա յատուկ ձեւերով նշէր Աուշվից-Պիրքընու բնաջնջման ճամբարին ապատագրութեան թուականը (27 Յունուար, 1945): Գերմանիայէն եւ Իտալիայէն ետք, Շուէտ եւ Բրիտանիա որոշեցին Յունուար 27ը նշել իբրեւ Հրէական Ցեղասպանութեան (Հոլոքոստ) Յիշատակի Օր:

Հիմնական իրադարձութիւնը՝ Շուէտի կառավարութեան հրաւէրով Սթոքհոլմի մէջ տեղի ունեցած խորհրդաժողովն էր, որ նուիրուած էր նացիներու ջարդերուն վոհ գացած հրեաներու յիշատակին ոգեկոչման, ինչպէս նաեւ պահ մըն էր, որ աշխարհը գիտակցէր մարդկութեան դէմ գործուած չարիքին եւ խոստանար կանխարգիլել անոր կրկնութիւնը:

Իր տեսակին մէջ յատուկ այս խորհրդաժողովին մասնակցեցան 46 երկիրներէ եկած 700 պատուիրակներ, որոնցմէ 17ը՝ երկիրներու նախագահներ եւ վարչապետներ: Հայաստան չհրաւիրուեցաւ մասնակցելու խորհրդաժողովին, որուն մօտիկ աղբիւրներու համաձայն, անոր անտեսումը Թուրքիոյ ճնշումներուն ուղղակի հետեւանքը կարելի է նկատել: Խորհրդաժողովին գաղափարը յղացած էր Շուէտի կառավարութիւնը՝ մեկնելով վիճակագրական կարգ մը տուեալներէ, որոնք ցոյց կու տային, թէ շուէտացի երիտասարդներուն մէկ երրորդը կը կասկածի հրէական ողջակիզման իրողութեան:

Մասնակիցները շեշտեցին նոր նացիական գաղափարախօսութեան տարածումը կանխարգիլելու եւ նոր սերունդներուն մէջ հրեայ վոհերուն յիշատակը վառ պահելու անհրաժեշտութիւնը: Այս աշխատանքին մէջ մեծ դեր վերապահուած է հաղորդակցութեան ելեկտրոնիք ցանցին: «Ինթըրնէթը հակասեմական ցեղապաշտութեան դէմ միջազգային գործակցութեան առանցքը պիտի կազմէ», յայտնեց Զուիցերիոյ Դաշնակցութեան վարչապետ Ռութ Տրէյֆուս: Իսկ Լիթվանիոյ վարչապետ Անտրէաս Քոպիլիուս յայտնեց, թէ աշնան Վիլնիուսի մէջ պիտի գումարուի այլ ժողով մը հրեայ կոհերուն մշակութային սեփականութեան կոդոպուտը հատուցելու նպատակով:

Սակայն, խորհրդաժողովը փակման օրը համեմատաբար աւելի ընդհանրացուց ցեղասպանութեան իր հասկացողութիւնը: Փակման իր խօսքին մէջ, Շուէտի վարչապետ Կորան Փիրսըն զգուշացուց ամբողջ աշխարհի աչքերուն առջեւ կրկնուող ջարդերէն: Քոսովոցի տարաբախտ գաղթական մանուկի մը լուսանկարին շուրջ խորհրդածելով՝ Փիրսըն ըսաւ. «Կարգ մը նկարներ կը փորագրուին մեր յիշողութեան մէջ եւ կը կրծեն մեր հոգիները. նկարներ, որոնք կը կրեն տարբեր անուններ՝ Հայաստանէն Քամպոտիա, Ռուանտայէն Եուկոսլաւիա...»: Ան յայտարարեց, թէ Շուէտ ամէն տարի նոյն օրը խորհրդաժողովով մը պիտի նշէ ցեղասպանութիւններու յիշատակը: Յաջորդ տարուանը պիտի յատկացուի Ափրիկէի:

Նշենք, թէ Հայաստանի անտեսման դէմ բողոքելով՝ խումբ մը հայ երիտասարդներ ինթըրնէթի միջոցով յուշագիր մը յղեցին Շուէտի վարչապետին, անոր յիշեցնելով հրէական ջարդերուն նախընթացը՝ 1915ին Թուրքիոյ գործադրած ցեղասպանութիւնը հայերուն դէմ, ինչպէս նաեւ անոր ուշադրութեան յանձնեցին, թէ հայերը կրնան ցեղապաշտութեան եւ ջարդերու մերժումի դէմ պայքարելու քաղաքականութեան մէջ կարեւոր եւ փորձառուի ներդրում ունենալ:

Եկրափակիչ հաղորդագրութեամբ մասնակիցները յանձնառու դարձան պայքարելու հաւաքական ջարդերու, ցեղային մաքրագործման եւ հակասեմականութեան դէմ: Անոնք խոստացան հրէական ջարդերու իսկութեան բացայայտումը, որպէսզի յաջորդող սերունդները ըմբռնեն անոնց պատճառները եւ անոնց յիշատակը ոգեկոչելու հրամայականը:

ՊԵՐԼԻՆԻ ՇՈՒԱՅԼ ՅՈՒՇԱԿՈԹՈՂԸ

Պերլինի հրապարակին վրայ, Պրանտէնպուրկի պատմական դարպասին մօտ, Գերմանիոյ կառավարութեան որոշումով պիտի կանգնի հրէական ջարդերու շոայլ յուշակոթող մը: «Կ'ուզենք որ ըլլայ յուշակոթող մը, ոչ թէ մեծամտութիւն պատգամող, այլ՝ շնորհապուրկ անցեալի մը արտայայտութիւնը եղող», յայտնեց Պունտըսթագի նախագահ Վովկանկ Թիրսէի: Անցեալ շաբաթ տեղի ունեցած հիմնարկէքի արարողութեան ընթացքին, որուն ներկայ գտնուեցան նաեւ երկրին նախագահն ու վարչապետը: Պերլինի սիրտը գտնուող եւ կառավարական կառոյցներ ընդունող հրապարակին վրայ անոր կառուցումը ցոյց կու տայ, թէ Պերլին Հոլոքոսթը առաջնահերթ կը նկատէ եւ՝ մարդկութեան դէմ գործուած ոճիր մը:

Այսուհանդերձ, շատեր դժգոհութիւն յայտնեցին այս ցցուն յուշակոթողին դէմ. Պերլինի քաղաքապետ Էպրհարթ Տիպքինկ մերժեց ներկայ ըլլալ հիմնարկէքին, բողոքելով որ յուշակոթողը պէտք եղածէն շատ աւելի մեծ տեղ կը գրաւէ՝ մօտաւորապէս ֆութպոլի երկու դաշտի տարածութիւն:

Գերմանիոյ ղեկավարներ ներկայ գտնուեցան հրէական ջարդերուն յուշակոթողի հիմնարկէքին:

Գերմանիոյ վարչապետ Կերհարտ Շրէօտըր (կեդրոնը): Աջին՝ նախագահ Եոհաննս Ռաու իսկ ձախին Պունտսթագի նախագահ Վ. Թիրսէի չեն կրնար զսպել իրենց արցունքները...

ՊԼԷՔ. ԽՈՐՀՐԴԱԾԵՆՔ ՉԱՐԻՔԻՆ ՇՈՒՐՋ

Բրիտանիա որոշեց իր օրացոյցին մէջ պաշտօնապէս տեղ տալ հրէական ջարդերուն ոգեկոչման: «Կը յուսամ, որ ըլլայ օր մը, խորհրդածելու, յիշելու եւ յանձնառու ըլլալու, որ աշխարհի մէջ կատարուած այս ահաւոր չարիքը չկրկնուի երբեք», յայտարարեց վարչապետ Թոնի Պլէր, 27 Յունուարին գծով, որ այսուհետեւ պիտի նշուի իբրեւ հրէական ողջակէզներու Յիշատակի Օր:

Թէեւ Յիշատակի Օրուան մանրամասնութիւնները տակաւին յստակ չեն, սակայն կը ծրագրուի արձակուրդի օր մը, ապգային հանդիսութիւններ, դրոշմաթուղթի հրատարակութիւն, դպրոցներուն համար ուէպ սայթ պատրաստել, տուներու մէջ մոմեր վառել, ցուցահանդէսներ կազմակերպել եւ ջարդերուն մասին գիրք մը յատկացնել իւրաքանչիւր տան:

Կառավարութեան այս որոշումը քննադատեցաւ կարգ մը կազմակերպութիւններու կողմէ, որոնք մտահոգութիւն յայտնեցին, թէ ցեղասպանութեան ոգեկոչումը կարելի չէ սահմանափակել միայն հրէականով:

«Անիկա (որոշումը) անարգանք մըն է ցեղասպանութեան միւս բոլոր վոհերուն հանդէպ», կ'ըսէր Բրիտանիոյ Հայկական Համայնքին՝ կառավարութեան յղած բողոքագիրը:

Շուէտի վարչապետ Կորան Փիրսըն կը կարդայ հրէական ողջակիզումը ոգեկոչելու կոչուած խորհրդաժողովին եզրափակիչ յայտարարութիւնը:

Ռ. ՖԻՍՔ ԿԸ ԽԱՐԱԶԱՆԷ

Բրիտանական «Տի Ինտիփէնտընթ» օրաթերթի Միջին Արեւելքի թղթակից Ռոպըրթ Ֆիսքի գրիչը ոչ մէկ ատեն վարանած է Հայկական Ցեղասպանութեան թեման արծարծելէ: Այս անգամ եւս, օտար մամուլին մէջ Հայոց Ցեղասպանութեան ինքնակոչ դեսպանը յարգուած թղթակիցի իր հանգամանքէն մեկնելով՝ խղճամիտ ըլլալու կոչ կ'ուղղէ Եւրոպայի այսօրուան ղեկավարներուն: «Տի Ինտիփէնտընթ»ի 28 Յունուարի թիւին մէջ լոյս տեսած Ֆիսքի յօդուածը (տեսնել ստորեւ) անողոք ըլլալու չափ անարդար կը նկատէ ցեղասպանութեան եզրը միայն հրէականին վերապահելու Արեւմուտքի ճիգերը՝ անոնց մէջ Թուրքիան հաճոյացնելու միտումէն աւելի վուտ շահադիտական, առեւտրական մօտեցում տեսնելով:

Մինչ Եւրոպա կը տքնի անհետացնել Հիթլէրի ուրուականը եւ ինքնապատժումի դիմել՝ ձերբազատելու համար ոճիրին խարանէն, անիկա անուղղակիօրէն մարգարէացուցած կ'ըլլայ նացի ղեկավարը անոր՝ «այժմ ո՞վ կը յիշէ հայերը» հարցադրումին ճշմարտացիութիւնը հաստատելով:

Ֆիսք կարմանքով հարց կու տայ՝ ինչո՞ւ այդքան շոայլել եւ խօսիլ հրէական ցեղասպանութեան մասին եւ բնաւ չհակնարկել հայկականին:

Ան չարիքը չկրկնելու համար «մէկ չափ, մէկ կշիռ»ի գիտակցութեան կը մղէ եւրոպացի ղեկավարներն ու իր ընթերցողները:

Կ. ՍԱՊՏԸՃԵԱՆ

ՅԻՇԵՑ�էՔ ԱՌԱՋԻՆ ՑԵՂԱՍՊԱՆՈՒԹԻՒՆԸ

«Այժմ ո՞վ կը յիշէ հայերը», հարց տուած էր Հիթլէր, Եւրոպայի հրէաութիւնը բնաջնջելու իր նախաձեռնութենէն անմիջապէս առաջ: Կրթուած, թէ թանկագին քիչեր: Մինչ այս չարաթ վարչապետ Պլէր հրեաներուն դէմ նացիներու գործադրած ցեղասպանութիւնը ոգեկոչելու օրուան յայտարարութիւնը կը կատարէր, ոչ մէկ ակնարկութիւն կ'ըլլար 1915ին օսմանցի թուրքերուն կողմէ 1,5 միլիոն հայերու դէմ գործադրած ջարդերուն գծով: Աշխարհի առաջին ցեղասպանութիւնը եւ հրեաները ջարդելու Հիթլէրի ներշնչումը կ'անտեսուէր:

Ինչո՞ւ, կը գարմանամ: Պլէր չյիշեց գայն: Նախագահ Շիրաք կը խրտչի այս նիւթէն, մերժելով նոյնիսկ դատապարտել ջարդերը, երբ վերջերս կ'այցելէր Պէյրութ, ուր գոհերուն թոռները կ'ապրին տասնեակ հազարաւորներով: Միացեալ Նահանգներու կառավարութիւնը կը նախընտրէ մոռնալ հայերուն ջարդերը, մինչ թուրքերը՝ ժառանգորդները Ա. Աշխարհամարտին ընթացքին ոճիրը գործած կայսրութեան, փութաջան կերպով կը մերժեն ցեղասպանութիւնը: Իսկ մենք կ'արտօնենք, որ անոնք փախուստ տան ոճիրէն:

Ո՛վ, հարց կու տամ, կ'ընտրէ այն ցեղասպանութիւնը, որ պէտք է յիշենք եւ գայն, որ պէտք չէ յիշենք: Վեց միլիոն հրեաները, որոնք սպաննուեցան նացիներուն կողմէ, միշտ պիտի գրաւեն իրենց տեղը մեր պատմութեան մէջ, մեր յիշողութեան մէջ եւ մեր վախերուն մէջ: Ջայն բնաւ չկրկնելու խոստումով: Սակայն ափսոս. այն հայերը, որոնք կորսուեցան հարաւային Թուրքիոյ գետերուն մէջ, որոնք տասնեակ հազարաւորներով ջարդուեցան Հիւսիսային Սուրիոյ անապատներուն մէջ, որոնց կիներն ու դուստրերը բռնաբարուեցան ու դաշունահարուեցան թուրք ոստիկաններու եւ թուրք գինեայներու կողմէ, տեղ չունին մեր յիշողութեան եւ մեր պատմութեան մէջ: Թուրքիա մեր բարեկամն է: Թուրքիա կրրնայ օր մը միանալ Եւրոպական Միութեան: Թուրքիա Իսրայէլի դաշնակիցն է:

Պատմութիւնը, բնականաբար դաժան վերահսկիչ մրն է՝ ծանրաբեռնուած անյարմար իրողութիւններով, անարժան հերոսներով, ինչպէս նաեւ անմեղներու ջարդերով: Թուրքիոյ հայկական համայնքը ունէր դաշնակից իր համակիրներ, երբ Օսմանեան բանակը կը կռուէր բրիտանական եւ ֆրանսական զօրքերուն դէմ Ա. Աշխարհամարտին ընթացքին: Հայերը ընդդէմ Թուրքիոյ կռուեցան նաեւ՝ ցարական բանակին կողքին: Սակայն ցեղասպանութեան փաստը անհերքելի է: Երիտասարդ Թուրքերու չարժումը, որ ինքզինք ներկայացուցած էր իբրեւ ապատական կազմակերպութիւն եւ որուն զօրակցած էին նաեւ հայերը, ստանձնած էր մահամերձ կայսրութեան ղեկը եւ որոգեգրած էր համաթրքութիւնը՝ Պաքուէն Պոլիս թրքախօս ազգ մը յառաջացնելու նպատակով: 1915ին, Տարտանելի մէջ դաշնակիցները պարտութեան մատնելէ քանի մը շարաթ ետք, անոնք դարձան հայերուն դէմ: Զրոյցիլ օրին ակնարկեց քրիստոնեայ փոքրամասնութեան դէմ չղթայազերծուած «անզուսպ կատաղութեան»: Կոստանդնուպոլսոյ մէջ Միացեալ Նահանգներու դեսպան, հրեայ մը, հաւաքական ջարդերու մասին սրտաճմլիկ տեղեկագիրներ յղեց Ուաշինկթընի: Թրքական Մուշ գիւղին մօտ, թուրք ոստիկաններ հարիւրաւոր մարդիկ կամուրջի մը եզրին չարելէ ետք, անոնց վրայ կրակ բացին՝ սերսլական ոճով:

Լեհաստանի մէջ, օր մը ուղեկիցս մը կիս առաջնորդեց Աուշվից-Պիրքընու կեդրոնացման ճամբարին ետին գտնուող ճախճախուտը, ուր նացիները կը թափէին դիակիզարանին մոխիրը: Ջուրին եւ սառոյցին ներքեւ կը գտնուէին ամբողջ քաղաքներու ժողովուրդի մը մոխրացած ոսկորները: Սակայն Սուրիոյ հիւսիսային անապատին քարայրներու եւ գետափերու տիղմի մէջ տակաւին կարելի է գտնել գանկեր եւ ոսկորներ: Տարին անգամ մը նահատակութեան այս վայրերը կ'այցելեն տեղւոյն հայ համայնքին անդամները՝ ոգեկոչելու համար իրենց ցեղասպանութիւնը: Այսուհանդերձ կը կասկածիմ, որ «Տի Ինտիփենտընթ»ի ոեւէ ոչ հայ ընթերցող գիտնայ, ե՛րբ է անոր թուականը:

Կարգ մը երկիրներու մէջ ցեղասպանութեան հերքումը ոճիր է: Անշուշտ խօսքս հրէական ցեղասպանութեան մասին է, որովհետեւ Հայկական Ցեղասպանութեան հերքումը ոչ թէ միայն կատարելապէս օրինական է, այլ նաեւ չպիզնէս է: Թուրքիոյ գինամթերք վաճառող ոչ մէկ բնկերութիւն պիտի արծարծէ 1915ի ցեղասպանութիւնը: Թուրքիա Օսմանեան ուսումնասիրութեանց ամպիոններ կը ֆինանսաւորէ ամերիկեան համալսարաններու մէջ, ուր ամերիկացի ակադեմականներ, որոնք իրենց գործը ձեռք ձգելու համար պէտք է փաստեն, որ օգտագործած են օսմանեան արխիւներ եւ հետեւաբար՝ հերքած պէտք է 1915ի ջարդերը, կը տարածեն այն սուտը, որ հայերը պարզապէս գոհերն են «քաղաքացիական պատերազմ»ին եւ թէ՝ թուրքեր եւս մեռած են 1915ի քաոսին մէջ:

Թուրքեր ալ մեռած են, բայց ոչ հայերուն չափով: Ոեւէ մէկը եթէ կրէր, թէ հրեաները գոհերն էին եւրոպական քաղաքացիական պատերազմին եւ թէ, ամէն պարագայի, «գերմանացիներ եւս մեռան» խելագար մը կամ նոր նացի մը պիտի նկատուէր: Նոյնը չէ Հայկական Ցեղասպանութեան պարագային:

Եկէք, օրինակի համար, նկատի ունենանք հետեւեալ նամակը. «Հայկական Ցեղասպանութեան առասպելը ստեղծուեցաւ Ա. Աշխարհամարտէն անմիջապէս ետք, այն յոյսով որ հայերը իրենց «կորուստներուն» համար կը վարձատրուին տարբաղադրուող Օսմանեան կայսրութեան մէկ մասով: Այսպիսով գայն հնարողներուն նպատակը քաղաքական եւ հողային էր»: Այժմ «հայկական» բառը փոխարինէ «հրէական»ով: Ո՛վ պիտի կարենայ օձիքը ազատել «հրէական ցեղասպանութեան առասպել»ին մասին իր նամակով, որ գայն կը ներկայացնէ իբրեւ հնարքը հրեաներուն, որոնք կ'ուզեն հատուցիլ իրենց «կորուստներ»ուն համար: Ո՞վ կը համարձակի նման սուտեր տպել:

Սակայն այդ նամակը գրուած էր հայերուն մասին գայն գրողը թուրք դեսպանն էր: Իրօք, Աստուած խնայէ մեզի, անիկա գրուած էր Իսրայէլի մօտ Թուրքիոյ դեսպան Պարյաս Օգենըրի կողմէ: Եւ անիկա ամրողջութեամբ հրատարակուած էր «Ճերուզալէմ Փոսթ»ի մէջ:

Սակայն մենք՝ եւրոպացիներս նոյնքան, բայց աւելի կզուշաւոր, խարերաներ ենք: Օրինակ առնենք նախագահ Շիրաքը՝ Պէյրութի մէջ: Ֆրանսայի Ազգային Ժողովը տակաւին նոր դատապարտած էր 1915ի հայկական ջարդերը. անոնք Ֆրանսական քաղաքականութեան սկզբունքի մարդիկն են, բայց Շիրաքը՝ ոչ: Երբ երկու տարի առաջ անոր հարցուեցաւ իր կարծիքը յիշեալ որոշումին մասին, ան պատասխանեց. «Ես չեմ մեկնարաներ տեղական քաղաքականութեան հարցերը, երբ արտասահմանի մէջ կը գտնուիմ»: Արդեօք այդ պիտի բլլար Շիրաքի պատասխանը, եթէ Ազգային Ժողովին դատապարտածը հրէական ջարդերը բլլային:

Վարչապետ Պլէր այս չարաթ բսաւ, թէ մինչ նացիներու ջարդերէն վերապրած հրեաները «կը ծերանան եւ թիւով կը նուազին, հետզհետէ մեր պարտականութիւնը կը դառնայ ստանձնել գործը՝ իւրաքանչիւր յաջորդ նոր սերունդի պատմելու պատահածը եւ ինչ որ տակաւին կրնայ պատահիլ»:

Սակայն փոքրաթիւ հայ վերապրողներ կը գոյատեւեն. ինչո՞ւ այս չարաթ անոնց չհարցուեցաւ իրենց յիշողութեան մասին: Մուսա լերան, ապա 1920ին Իզմիրի մէջ, բրիտանական, ֆրանսական եւ ամերիկեան պատերազմական նաւեր փրկեցին նախապէս գործադրուած ջարդերուն վերապրողները: Պլէր լուռ էր այս չարաթ. լռութիւնը հաւանութիւն կը յառաջացնէ:

Ես ամրողջութեամբ համաձայն եմ Յիշատակի Օրերուն: Յատկապէս այն, որ կը նշէ հրէական ջարդերը եւ մանաւանդ անոնք, որոնք կ'ոգեկոչեն այլ ջարդեր. հայկականները եւս: Սակայն Հիթլէրի ոգին փոքր ծիծաղ մը պիտի արձակէ այս չարաթ: Ամէն բանէ առաջ, ո՞վ կը յիշէ հայերը այսօր:

ՌԱՊԸՐԹ ՖԻՍՔ

«Տի Ինտիփէնտընթ»

ՅՈԳԵԲԱՆԱԿԱՆ

ԿԵԱՆՔԻ ԵՒ ԷՈՒԹԵԱՆ ՄԱՍԻՆ

ԻՆՉ Է ՁԵՐ ՓԻԼԻՍՈՓԱՅՈՒԹԻՒՆԸ

Աշխարհի մեծ մասին վրայ տիրապետութիւն հաստատած արեւմտեան մշակոյթը Միջնադարու աւարտէն ի վեր հիմնուած է գիտական յառաջխաղացքի եւ արհեստագիտական ուժի գլխաւոր երեւոյթներուն վրայ: Ինչպէս Տէքարթ կ'ըսէր, անիկա կ'ուզէ ճանչնալ բնութեան օրէնքները՝ «անոր տէրը եւ տիրականը» դառնալու համար:

Այսպէս է, որ մարդկութիւնը աննախընթաց կերպով ձեւափոխեց աշխարհի դիմագիծը եւ իր սեփական կեանքի պայմանները. երկարակեցութիւն, հաղորդակցութեան միջոցներու զարգացում, նիւթական հանգստութեան բարելաւում, եւ այլն: Սակայն արդեօ՞ք այս բոլորը բաւարարեցին երջանկութեան եւ մարդկային կեանքի իմաստաւորումի մարդոց ձգտումները:

Հնադարու լոյն փիլիսոփաներուն համար, իմաստութիւնը երջանիկ եւ իմաստաւորուած կեանք մը ապրիլն էր: Այդ «արուեստ»ին տիրապետելու համար կային դպրոցներ, որոնք հրոչակաւոր են մինչեւ օրս. սկեպտիկ, ստոյիկ, էպիկիւրեան...

Այդ դպրոցներուն մէջ, վարպետները կ'ուսուցանէին ապրելակերպ մը, որ հիմնուած էր մարդկային էութեան ճանաչումին եւ ինքզինք կատարելագործելու կարողութիւններուն վրայ: Ժամանակակից մարդը, այնքան գիտուն եւ արհեստագէտ, այսօր կը վերադառնայ իմաստութեան եւ ինքնաճանաչման անցեալի իր ձգտումներուն, որոնց մասին վերոյիշեալ դպրոցները շատ բան կրնան փոխանցել:

■ ՍԿԵՊՏԻԿ. ԿԱՄ ԼՈՒԹԵԱՆ ՈՒՂԻՆ

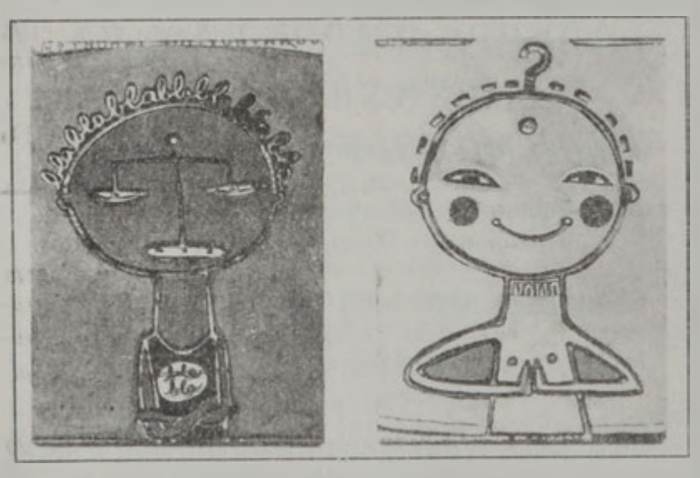
Նթէ որոշէք հետեւիլ սկեպտիկ դպրոցի ուսուցումներուն, նախ պիտի լսէք մարդկայինդրժբախտութիւններուն պատճառներուն մասին ախտաճանաչում մը, ապա՝ դարմանում մը ձեզ առողջացնելու համար: Ախտաճանաչումը պարզ է. դժբախտ էք, որովհետեւ կը դատէք:

Ի՞նչ կը նշանակէ «դատել»՝ աշխարհը բաժնել երկուքի. ինչ որ լաւ է եւ ինչ որ վատ է: Դատել կը նշանակէ պայմաններ դնել, այսինչ բանը կ'ընդունիմ, այնինչ բանը կը մերժեմ: Դատել կը նշանակէ մտնել երկուութեան եւ ուրեմն՝ մտահոգութեան մէջ: Պիտի ձգտիմ դէպի այն, ինչ որ լաւ է ըստ իմնի: Պիտի խուսափիմ այն բանէն, զոր վատ է ըստ իմնի: Երբ լաւ բան մը ունիմ պիտի վախնամ, որ կրնամ կորսնցնել զայն: Երբ վատ բանի մը հանդիպիմ, պիտի տառապիմ եւ պիտի փախչիմ: Երկու պարագաներուն ալ դժբախտ եմ: Իսկ ի՞նչ է դարմանումը. առկախել դատումը. մի՛ դատէք եւ երջանիկ կ'ըլլաք:

Նթէ սկեպտիկ դպրոցի հետեւորդ բարեկամներ ունենաք, հակադրութեան մը դէմ յանդիման պիտի գտնուիք: Մէկ կողմէ անոնք անդադար պիտի գովաբանեն լռութիւնը, ներքինլռութիւնը, որ իմաստունին խաղաղութիւնն է... միւս կողմէ պիտի տեսնէք, որ սկեպտիկ դպրոցին մէջ մարդիկ անդադար կը խօսին, կը վիճին, կը քննարկեն, կը փաստեն...: Հակադրութիւն, այո, բայց երեւութապէս:

Երբ յստակ կարծիք մը ունենաք, վարպետը ձեզ կը համոզէ հակառակը: Երբ կը համոզուիք, ան ցոյց կու տայ, որ առաջինը ճիշդ էր: Երբ երրորդ կարծիք մը կ'որդեգրէք, զայն կը մերժէ հակառակ փաստերով: Կը շփոթիք: Չէք գիտեր ի՛նչ մտածել: Նուազագոյնը վայրկեանի մը համար, ձեր միտքը կը թուլնայ: Հակադրութեան եւ հակասութեան վրայ հիմնուած փիլիսոփայական խօսքը այստեղ դարմանող ազդեցութիւն ունի: Նշեալ փորձը կրկնելով պիտի անդրադառնաք, որ որեւէ դատում ունայն է եւ աննիմն: Այն ատեն մուտք պիտի գործէք կասկածներու աշխարհին մէջ եւ պիտի խորասուզուիք լռութեան մէջ:

Իրականութեան մէջ, սկեպտիկները մինչեւ այսօր մեզի հարց կու տան հիմնական կէտի մը մասին՝ մեր կարծիքները, դատումները... արդեօ՞ք այս բոլորը մեզ աւելի երջանիկ կը դարձնեն եւ կ'արտօնեն, որ իսկապէս ապրինք, թէ անոնք խոչընդոտներ են, ամէնէն սարսափելի բանտերը:



Ականջ չունի

Ականջ ունի

Ականջ չունի: Պիտի չլսէ: Ականջ ունի: Պիտի լսէ: Ականջ չունի: Պիտի չլսէ: Ականջ ունի: Պիտի լսէ:

Սկեպտիկ դաստիարակը կ'ուսուցանէ ինքնավստահ անհաւատութիւն մը, որ հիմնուած է մարդկային հոգեկան աշխարհին խոր ճանաչումին վրայ: Անիկա լաւապէս ուսումնասիրած է այն իրողութիւնը, որ մարդ անհատը իր տառապանքներէն խուսափելու, զանոնք մերժելու եւ անգիտակից դարձնելու զարմանալի կարողութիւն ունի: Ուղիղ մէջ մնացած այս տառապանքները կը խանգարեն մեր եւ ուրիշներուն կեանքը: Ուրեմն անոնցմէ ազատելու այլ կերպ չկայ՝ պէտք է զանոնք ընդունիլ եւ ապրիլ գիտակցաբար:

Այսպէս, ստոյիկ դպրոցը մարդոց կոչ կ'ուղղէ անդրադառնալու, որ մենք ընդհանրապէս ճնշումէ կամ տառապանքէ մը ձերբազատելու համար կը գործենք: Եւ ոչ միայն մեր «վատ» արարքներու պարագային. կ'աշխատինք՝ պակասի անձկութիւնը չզգալու համար. կը ծառայենք՝ լքուած կամ մերժուած չըլլալու համար. քաղաքական յանձնառութիւններ կը ստանձնենք՝ անարդարութենէն չտառապելու համար...: Այս արարքները բարոյախօսական առումով գովելի են, բայց անոնց նպատակը մեզի պահպանել է մե՛ր տառապանքէն, մեզ անջատել մեր մէկ մասնիկէն: Սեփական ամբողջութեան այս մերժումը իմաստութեան բացակայութիւնն է՝ մեր դժբախտութիւնը:

Միւս կողմէ, ճիշդ արարքը «այո»է մը կը ծնի: «Այո» ներկայ կացութեան, ինչպէս որ է, սակայն նաեւ «այո»՝ զայն փոխելու ներքին ձգտումիս, եւ նախապէս «այո» իմ արարքիս հետեւանքներուն, ինչ որ ալ ըլլան անոնք: Ստոյիկեան մարզումը ամբողջական անջատման մէջ գործել է: Նշանառուէն կախեալ է, թէ ան որքա՛ն ճշգրտութեամբ նշան կ'առնէ, սակայն թիրախին հասնիլը կախեալ է ազդակներէ, որոնք իր կամքին չեն ենթարկուիր:

■ ՍԻՆԻՔ ԿԱՄ «ԽԵՆԹ»ԻՆ ՈՒՂԻՆ

Սինիզմի վարպետ Դիոգինէսի մասին Պղատոն կ'ըսէր. «Ան Սոքրատի խենթացած տարբերակն է»: Նթէ ուսումնասիրենք Դիոգինէսի կեանքը, կը հասկնանք Պղատոնի բնութագրումը: Դիոգինէս տակառի մը մէջ կը քնանար եւ մուրացկանութեամբ կ'ապրէր. օր ցերեկով ան կանթեղ մը բռնած կը պտըտէր եւ կը կրկնէր. «մարդ մը կը փնտռեմ»: Միաժամանակ, ծանօթներ գիներ իմաստուն մը կը համարէին: Ուրեմն, խե՞նթ թէ իմաստուն: Թերեւս երկուքը, որովհետեւ սինիք փիլիսոփայի մը համար, մարդոց կողմէ խենթութիւն նկատուածը կրնայ իմաստութիւն ըլլալ աստուածներուն համար:

«Խենթին համար կ'ըսենք, որ ան հիւանդ մըն է, որ չի կրնար յարմարիլ առողջ ընկերութեան, կ'ըսէր հոգեբուժ Ռոնալտ Լէյնկ, ես կը կարծեմ, որ ան առողջ անհատ մըն էր, որ չի կրնար յարմարիլ հիւանդ ընկերութեան»: Սինիք իմաստասէրը այն անձն է, որ կ'որոշէ առողջանալ հիւանդ ընկերութենէն՝ անոր յարմարելու համար: Այս նպատակով, ան պէտք է խենթ դառնայ, գիտակի՛ց խենթ մը, այսինքն՝ իմաստուն մը: Արդարեւ, ընկերային կեանքը, այսինքն՝ ուրիշներու նպատակին տակ ապրիլը ողբերգական արդիւնքներ կրնայ ունենալ անհատի մը համար: Ընկերութեան սպասումներուն համապատասխանելու համար, ան կեղծ անհատականութիւն մը կը կառուցէ: Անինքզինք կ'ուրանայ, կը կտրուի իր ինքնութենէն եւ բնութենէն: Ուրիշին նպատակին ծառայ դարձած արուեստական անհատը ինքն իր կարգին կ'ազդէ ընկերութեան վրայ, որ հետզհետէ աւելի կ'երթայ դէպի արուեստականութիւն:

Նթէ սինիք վարպետի մը որոշէք հետեւիլ, ան ձեզի պիտի առաջարկէ շարք մը վարժութիւններ, որոնց նպատակն է՝ ազատիլ ընկերութենէն, արուեստականութենէն եւ ընկերային բոլոր «օրէնք»ներէն: Այս նպատակին հասնելու համար, պէտք է ազատագրուիլ ուրիշին նպատակէն:

«Մէկը կ'ուզէր անոր աշակերտը դառնալ,- կը պատմէ Դիոգինէսի կենսագիրը,- Դիոգինէս անոր ըսաւ, որ փողոցներուն մէջ իրեն հետեւի՝ պարանի մը ծայրը կապուած ձուկ մը քաշկռտելով: Մարդը ամչցաւ, նետեց ձուկը եւ հեռացաւ: Ւրանի մը օր ետք, Դիոգինէս անոր հանդիպեցաւ փողոցի մը մէջ եւ խնդալով ըսաւ. «ձուկ մը փշրեց մեր ընկերութիւնը»: Փորձեցէք ձեր քաղաքին մէջ պտըտիլ՝ ձեր ետեւէն սատկած ձուկ մը քաշելով եւ պիտի հասկնաք սինիք փիլիսոփայութեան մարգումին իմաստը՝ սորվիլ ուրիշին նպատակին դիմանալ որեւէ կացութեան մէջ: Այս պատճառով, պէտք է վարժուիք ամբողջովին արտաոց ըլլալու: Արտաոց ըլլալը ծայրայեղ փորձառութիւն մըն է, որ հիմնովին փոխելու կարողութիւն ունի: Արտաոց ըլլալ կը նշանակէ ո՛չ մէկ հիմնաւորում կամ արդարացում ունենալ: Արդ, մարդկային ամէնէն արմատացած կարիքներէն է ուրիշին նպատակին մէջ գտնել մեր էութեան արդարացումը, մեր գոյութեան հիմնաւորումը:

Նթէ մարդիկ մեզի նպատակ իբրեւ արտաոց անհատ, մեր էութեան հիմը կ'անհետանայ: Այն ատեն մենք անձնութեան մէջէն կ'անցնինք մեր սեփական ոչնչութեան:

Ինչո՞ւ համար մենք սովորութիւն դարձուցած ենք ուրիշներուն եւ ընկերութեան պահանջներուն յարմարիլ, պարզապէս որպէսզի չհանդիպինք գոյութենական այս անձկութեան: Սինիք դպրոցի վարպետ մը ձեզ պիտի մղէ ա՛յդ փորձառութեան: Անիկա հսկայ եւ խոր տառապանք մըն է, բայց անոր ետին պահուած է իմաստութիւնը: Այն ատեն պիտի անդրադառնաք, որ կրնաք ձերբազատիլ «ուրիշին գնահատում»ը կոչուող այդ պատրանքային հիմէն: Այն ատեն, պիտի կարենաք ամբողջովին իրական ըլլալ եւ ազատագրել ձեր մէջ կաշկանդուած կեանքը, ուժը եւ ստեղծագործ էութիւնը: Ստոյիկները սինիզմի մասին կ'ըսէին, որ «անիկա ամէնէն կարճ ճամբան է դէպի իմաստութիւն»: Սինիզմի վարպետները մեզի կ'առաջարկեն ուղղակի ճանապարհ մը՝ դէպի մեր անհատականութիւնը. լքել այն «ես»ը, որ կառուցուած է սիրուելու եւ տեսնելու համար եւ բացայայտել մեր էութեան վաւերական հիմերը:

*
* *

Հոգեվերլուծութիւնը մարդկութեան յիշեցուց, որ «ես»ը ինքնապաշտպանութեան դրութիւն մըն է: Երբեմն անիկա կը կառուցուի տառապանք պատճառելով: Հոգեբանական դարմանումը եւ հոգեվերլուծութիւնը կը փորձեն օգնել, որպէսզի քանդուի տառապող «ես»ը եւ վերակառուցի սիրելու եւ աշխատելու կարող «ես» մը, ինչպէս կ'ըսէր Ֆրէօյտ:

Սակայն իմաստութեան գաղափարը քիչ մը աւելի սուր հարցականներ կը բանաձեւէ: «Ես»ը վերակառուցել կը նշանակէ ինքնապաշտպանութեան դրութիւն մը վերակառուցել: Արդեօ՞ք անկարելի է ձերբազատիլ ինքնապաշտպանութեան բոլոր դրութիւններէն, ըլլալ ամբողջովին ինքնաբուխ, դադրիլ յարմարելէ ընկերային պահանջներուն: Սկեպտիկ, Էպիկիւրեան, ստոյիկ եւ սինիք դպրոցները տարբեր ուղեւորութիւններ կ'առաջարկեն, սակայն անոնց իմաստը նոյնն է. ձերբազատել ինքնապաշտպանութեան այն դրութիւններէն, որոնք խոչընդոտ են մեր երջանկութեան:

ՏՐՆԻ ՄԱՐՔԷ
Իմաստասէր - հոգեբան

«ՓՍԻՔՈԼՈԳԻ»

ԱՂԱՍԱՐԳԻՍԵԱՆ ՀԱՍՏ.

- SONY
- TOSHIBA
- PANASONIC
- SHARP
- PHILIPS
- SAMSUNG
- PIONEER
- MEC
- GENERAL ELECTRIC
- WHITE WESTINGHOUSE
- KELVINATOR
- HOOVER
- BOSCH
- MOULINEX
- BRAUN
- MIELE

ՎՃԱՐՄԱՆ ԴԻՒՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ
12 ԱՄՍՈՒԱՆ ՎՐԱՅ
LISTE DE MARIAGE

Պուրճ Համուտ – Քաղաքապետարանի հրապարակ,
ՀԵՌԱԶԱՅՆ՝ 01-241000
Շրջ. մուտք, Սանթըր Պլանքոյէն: Կառատունը ապահովուած:

ՕՐԱՏԵՏՐ

ՀԵՌԱՏԵՍԻԼ

ՇԱՐԺԱՊԱՏԿԵՐ

◆«ԻՆՖԵՐՆՕ» (Փլաճէթ/ Ապրաժ. Ջուք. Թրիփոլի. Քոնքորտ. Ֆրիուէյ).- Մանրամասնութիւնները՝ յառաջիկային:

◆«ՏԻՓ ՊՐՈՒ ՍԻ» (Փլաճէթ / Ապրաժ. Ջուք. Թրիփոլի. Փլազա. Քոնքորտ. Ֆրիուէյ).- Տարբալուծարացի մը մէջ Ալցայմըր ճիւանդութեան բուժման համար փորձարկումներ կը կատարուին շանաձուկերու վրայ: Սակայն հաշիւները սխալ դուրս կու գան...

◆«ՏԸ ՊՕՆ ՔՈՒԼԵՔԹԸՐ» (Էսփաս. Ամփիր / Սոֆիլ. Տիւն. Սոտեքօ. Սէնթ Էլի. Կալաքսի. Մքալլէս 2001. Լաս Սալինաս).- Ոճիր մը պատճառ կը դառնայ, որ երկու ոստիկաններ հետապնդումներ կատարեն, յայտնաբերելու համար «կնախքներ հաւաքող»ը:

◆«ՏԸ ԼԱՎ ԼԵԹԸՐ» (Փլաճէթ/ Ապրաժ. Ջուք. Քոնքորտ).- Հելէնի գրախանութի մը սեփականատէրն է աւանի մը մէջ, որ նաեւ նաւահանգիստ է: Օր մը, ան սիրային նամակ մը կը գտնէ գրախանութին մուտքին...

◆«ՊՐՈՔՏԱՈՒՈՆ ՓԸԼԷՍ» (Էսփաս. Ամփիր / Տիւն. Սոտեքօ. Սէնթ Էլի. Էլիթ. Կալաքսի. Մքալլէս 2001. Աթարկէյթ).- Տաչ (Հէրիսըն Ֆորտ) եւ Ջէյ (Քրիսթին Սքոթ Թոմըս), տեղի ունեցած օդանաւային արկածէ մը ետք կը գիտնան, որ իրենց քաղաքացիները սիրահարներ էին: Հարցերու քննութեան ընթացքին, այս երկուքն ալ կ'իյնան նոյն ծուղակը...

◆«ՏԸ ՈՒԲՐԼՏ ԻԶ ՆԱԹ ԻՆԱՖ» (Փլաճէթ / Ապրաժ. Ջուք. Քասլիք. Թրիփոլի. Փլազա. Քոնքորտ. Ֆրիուէյ. Աթարկէյթ).- Մէյմս Պոնտ դարձեալ պաստառի վրայ է, ուր այս անգամ ստանձնած է Էլեքթրա Քինկի (Սոֆի Մարսօ) կեանքի ապահովութիւնը:

◆«ՏԸ ՊԼԸՐ ՈՒԻԶ ՓՐՈՄԷՔԹ» (Ասփիր / Սոտեքօ. Էլիթ).- 1994ի Հոկտեմբերին 3 ուսանողներ կ'ուղղուին անտառ մը հետախուզութիւններ ընելու, սակայն չեն վերադառնար: Տարի մը ետք, անոնց վիտէոյի արձանագրութեան գործիքը կը գտնուի...

◆«ՏԸ ՌԷՅՃ. ՔԷՐԻ 2» (Քոնքորտ).- Իէյչըլ արտասովոր աղջիկ մը չէ: Անոր մայրը հոգեկան հիւանդ մը, իսկ մտերիմ ընկերուհին անձնասպանութիւն գործած է: Աւելին, ան կարողութիւնը ունի ուղեղով իրերը տեղափոխել...

◆«ՕՍԹԻՆ ՓԱՈՒԻԼԸՋ. ՏԸ ՍՓԱՅ ՀՈՒ ՇԷԿՏ ՄԻ» (Փլաճէթ / Ապրաժ. Ջուք. Քոնքորտ).- Օսթինը անգամ մը եւս մեծ պաստառի վրայ կ'երեւի, ուր ժամանակի մէջ ճամբորդութիւն կ'ունենայ հետապնդելու տոքթ. Էվիլը:

◆«ԷՆՏ ՕՖ ՏԷՅՋ» (Փլաճէթ / Ապրաժ. Ջուք. Թրիփոլի. Քասլիք. Փլազա. Քոնքորտ. Ֆրիուէյ).- Սատանան մարդու կերպարանքով եկած է երկիր եւ կոյս մը կը փնտռէ, որ իր ապագայ զաւակին ծնունդ տայ: Փրկարար մը պէտք է. Առնուազն Շուարցենեկէր...

◆«ԱՄԵՐԻՔԸՆ ՓԱՅ» (Էսփաս. Ամփիր / Տիւն. Սոտեքօ. Սէնթ Էլի. Կալաքսի. Մքալլէս 2001. Լաս Սալինաս. Աթլանթիս).- Արբուն-քի շրջանին մէջ գտնուող չորս երիտասարդներ սեռային արկածախնդրութիւններ կը փնտռեն...

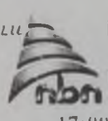
◆«ՃՈՒՆ ՕՖ ԱՐՔ» (Էսփաս. Ամփիր / Սոտեքօ. Կալաքսի. Մքալլէս 2001).- Ժան Տ'Արքի պատմութիւնն է: Ան 17 տարեկանին կը լսէ Աստուծոյ ձայնը, որ իրեն կը թելադրէ պայքարիլ, իր հայրենիքը ապագային անգլիացիներուն դէմ:

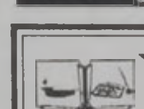
◆«ՏԸ ՍԻՔՍԹ ՍԷՆՍ» (Փլաճէթ / Ապրաժ. Ջուք).- Քոլ, Ճամեայ երեխայ մըն է, որ կը տեսնէ մեռած մարդիկ, որոնք իր շուրջ կը պտտին: Այս հիւանդութենէն ազատելու համար, կը դիմէ հոգեբոյժ Մալքոլմի (Պրուս Ուիլիս):

◆«ԹԱՐԶԱՆ» (Փլաճէթ / Ապրաժ. Ջուք).- Ուոլթ Տիզնի գործի լծուած է եւ այս անգամ յաջող կերպով կը ներկայացնէ Թարզանի արկածախնդրութիւնները:

◆«ՌԱՆՉՐՈՒԻԴ ՊՐԱՅՏ» (Էլիթ).- «Փրիթի Ուումընեն» կը ետք. Մուլիա Ռոպըրթս եւ Ռիչըրտ Կիր դարձեալ միասնաբար պաստառի վրայ կ'երեւին, ուր Ռիչըրտ լրագրող մըն է, իսկ Մուլիա՝ «յառաջիկայ յօդուածին նիւթը»:

ՍՐԱՀՆԵՐՈՒ ՀԵՌԱԽՕՍՆԻ ԹԻՒԵՐԸ.- Քոնքորտ.- 738439 - Փլաճէթ / Ապրաժ.- 292192 - Փլաճէթ/Քասլիք.- 912503/4. Ասպասատ.- 217490 Էլիթ.- 840286 - Ասփիր / Սոտեքօ.- 618706/7 - Ֆրիուէյ).- 435590. Քոլիճէ.- 342962- Էսփաս.- 212526 Սէնթ Էլի.- 406706- Ասփիր / Տիւն.- 792123 - Ասփիր/ Սոֆիլ.- 204080- Մաժէս.- 562006/7 - Կալաքսի .- (05) 455182/3/4:





ԹԷ. ԷՖ.
7:30.- Ա՛րաբերէն լուրեր
8:00.- Եուրոնիւուզ
8:30.- Կենդանւոյ գծանկար
9:00.- Սուպիւէ
11:30.- Ա՛րաբերէն լուրեր
12:00.- Սիսըմի Սթրիթ
13:00 - Ա՛րաբ. յայտագիր
14:30.- Ա՛րաբերէն լուրեր
15:00.- Տեղական ֆիլմաշար
15:30.- Եգիպտական ֆիլմաշար
16:30.- Ա՛րաբ. ֆիլմաշար
17:30.- Ֆլէշ Ինֆօ
18:00.- Նուրա
18:30.- Խաղեր
19:00.- Սայր
19:30.- Ա՛րաբերէն Լուրեր
20:00.- Մըն Լուսնան Ուալ Ա՛լամ
20:30.- Տեղական ֆիլմաշար
21:30.- Քաղաքական յայտագիր
23:30.- Ա՛րաբերէն լուրեր
00:00.- Թրէյտըրզ

ԷՍ. ԹԻ. ՎԻ.
6:45.- Թէ. Էֆ. Ի՛լ լուրեր
7:15.- Շուշ Ուա Իշթիրի
7:30.- Թելէ Մաթէն
9:30.- Մորիքօ Թի. Վի. Շուիինկ
11:00.- Քլիփս
11:30.- Մակապին
13:00.- Քի Է Քի
13:45.- Շուշ Ուա Իշթիրի
14:00.- Թէ. Էֆ. Ի՛լ լուրեր
14:45.- Սի. Էն. Էն.ի լուրեր
15:15.- Ա՛լանի Ա՛լանի
16:15.- Մորիքօ Թի. Վի. Շուիինկ
16:30.- Ժաւէ Տէօ Սան... Թուա...
17:00.- Մինի Սթուտիօ
18:00.- Էմ. Թի. Վի. Սփորթց
18:15.- Վիտէօ Կակ
19:00.- Քըլ Մէյլէ Ա՛լէ
20:00.- Ա՛րաբերէն լուրեր
20:30.- Քըլլօ Թըմիլ
22:45.- Էմ. Թի. Վի. Սփորթց
23:00.- Ֆութպոլ՝ Մարսէյ - Ռէն

ԷԼ. ՊԻ. ՍԻ.
7:00.- Սի. Էն. Էն.ի լուրեր
7:30.- Մա Ըլաք Իլլա Վայֆա
8:00.- Սի. Էն. Էն.ի լուրե
8:30.- Մանի Ուիք
9:00.- Վաւերագրական
10:00.- Ուըրլտ Պիլնէս Տիս Ուիք
10:30.- Նահարքում Սայիտ
13:30.- Սի. Էն. Էն.ի լուրեր
14:00.- Ֆլէշ Նիուզ Սաթ
14:15.- Էսթրիլիթա
15:15.- Խուան Ա՛լ Ղուլ
16:30.- Էժիըն Սիիորթ Շօ
17:00.- Քիֆ Ու Լէյճ
18:00 - Ընթա Ուա Վալկաք
19:00.- Մորելիա
20:00.- Ա՛րաբերէն լուրեր
20:30 - Էսվերալտա
21:30.- Պասքեթպոլ՝ Թաւտաւոն - Ռուկեր
23:30.- Վանիւուսըրկ
00:00.- Ա՛մերիկեան երկար ժապաւէն՝ «Հոսթէյճ»

ՄՈՒՍԹԱՖԱՊԱՆ.
7:00.- Ա՛լամ Ա՛լ Սապահ
13:00.- Ֆլէշ Ինֆօ
13:15.- Տալաս
14:00.- Ա՛րաբական ֆիլմաշար
15:00.- Ա՛րաբերէն լուրեր
15:30.- Ա՛րաբական ֆիլմաշար
16:30 - Ըլղար Ըքպար
17:00.- Կենդանի գծանկար
17:15 - Վայերէն լուրեր
17:40.- Ֆրանսերէն լուրեր
17:50.- Ա՛նգլերէն լուրեր
18:00 - Միշօ Շօ
19:00.- Ա՛րաբ. ֆիլմաշար
19:58.- Շաուահէտ Մըն Ա՛յամինա
20:00.- Ա՛րաբերէն լուրեր
20:30.- Ռուսում Մութահարիրա
20:35.- Միրէ Ուընֆաթահըդ
22:30.- Չէմիս
23:00 - Ուըրքինկ
23:30.- Ա՛մ. երկար ժապ.՝ «Լաքոթա Վուման»

ԷՆ. ՊԻ. ԷՆ.
14:00.- Վաւերագրական
15:05 - Էն. Պի. Էն. Ա՛ն Տիրէքթ
17:00.- Ֆլէշ
18:00.- Ա՛լ Շաթէր Երրպահ
19:00.- Ա՛լ Սահա
20:00.- Լուրեր
20:30.- Մուվթաասար Մուֆիտ
22:30.- Լուրեր
23:15.- Սիոր

---

* Վերոյիշեալ յայտագիրները ենթակայ կրնան ըլլալ որոշ փոփոխութիւններու:

ԿԸ ՆՈՒԻՐԵՆ

●Սիրուն Թորոսեանի մահուան առիթով, փոխան ծաղկեպսակի, Սրբոց Քառասնից Մանկանց եկեղեցւոյ եղած են հետեւեալ նուիրատուութիւնները.

Յովհաննէս Թորոսեան 20,000 լ.ո., տէր եւ տիկին Գէորգ Աշճեան 20,000 լ.ո., Սարգիս եւ Գոգօ Պալապանեան 1000 ս.ո., Տօնոյեան ընտանիք 500 ս.ո., Յակոբ Բանճարեան 20,000 լ.ո., Ջոհրապ եւ Այտա Թորոսեան 10$, տէր եւ տիկին Խաչիկ Խանճեան 20$, տէր եւ տիկին Մանօ Աճէմեան 10$:

●Սիրուն Թորոսեանի մահուան առիթով, Պապայեան ընտանիք 30.000 լ.ո. «Ջուարթնոց» կեդրոնին:

ԳՐԱՒՈՒՄԱՅ ՕՐ

25 ՄԱՐՏ 2000

ՀՌԻՓՍԻՄԵԱՆՑ ՎԱՐԺԱՐԱՆ

Կ'ՈՒԶՈՒԻ

●Երկրաչափական ընկերութիւն մը (Արեւմտեան Պէյրութ) կարիքը ունի համալսարանական օգնական հաշուապահուհիի մը, 3 տարուան փորձառութեամբ. լաւ անգլերէն, արաբերէն լեզու գիտնալը եւ լաւ համակարգիչ գիտնալը պայման է (23-36 տարեկան): Դիմել՝ հեռ. 01-378801/5, 03-816189, fax : 01-378800 թիւերուն:

Կ'ՈՒԶՈՒԻ

●Կպչուն նիւթեր վաճառող շրջուն բաշխիչ մը: Ամսական առաւել շահաբաժին: Հեռ. 03-290777:

STUDIO Lantern
●Կը ստանձնէ ուրախ առիթներու video նկարահանումներ
Հեռ. 01-266866 եւ 03-695399

ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ

Այս տարի Ս. Սարգիսի տօնը կը հանդիպի Կիրակի, 20 Փետրուարին: Ինչպէս նախորդ տարիներուն, այս տարի եւս պիտի կատարուի մատաղօրհնութիւն. բոլոր այն հայրենակիցները, որոնք Ս. Սարգիսի առիթով ուխտ ունին եւ կը փափաքին մատաղցու ոչխար նուիրել, թող հաճին կապ պահել Ս. Սարգիս եկեղեցւոյ թաղականութեան անդամներուն հետ, հեռաձայնելով 259861 թիւին եւ կամ անձամբ ներկայանալ գրասենեակ, ամէն օր, բացի Շաբաթ օրերէն ժամը 9:00էն 12:00:

ԹԱՂԱԿԱՆ ԽՈՐՀՈՒՐԴ
Ս. ՍԱՐԳԻՍ ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ

ՀԱՈՒԸՐՏ ԳԱՐԱԿԷՕԶԵԱՆ ՀԱՍՏԱՏՈՒԹԻՒՆ

ԴԱՍԱԽՕՍՈՒԹԵԱՆՑ ՇԱՐՔ

Ա) Հինգշաբթի, 3 Փետրուար 2000, ժամը 4:30ին:
- Նիւթ՝ Ուսուցիչ-Աշակերտ փոխյարաբերութիւն
- Դասախօս՝ ՏԻԿԻՆ ԿԱՐԻՆ ԶՈՀՐԱՊԵԱՆ (հոգեբան), դասախօս St. Joseph Համալսարանի

Բ) Հինգշաբթի, 17 Փետրուար 2000, ժամը 4:30ին:
- Նիւթ՝ Մնողք - Դպրոց փոխյարաբերութիւնները եւ անոնց ազդեցութիւնը աշակերտին վրայ.
- Դասախօս՝ ՏԻԿԻՆ ԿԱՐԻՆ ԶՈՀՐԱՊԵԱՆ (հոգեբան), դասախօս St. Joseph Համալսարանի

Գ) Հինգշաբթի, 16 Մարտ 2000, ժամը 4:30ին.
- Նիւթ՝ Դպրոցական ձախողութեան առարկայական պատճառները
- Դասախօս՝ ՏԻԿԻՆ ԿԱՐԻՆ ԶՈՀՐԱՊԵԱՆ (հոգեբան), դասախօս St. Joseph Համալսարանի

Դ) Հինգշաբթի 23 Մարտ 2000, ժամը 4:30ին.
- Նիւթ՝ Զգացական աշխարհին դերը դպրոցական ձախողութեան մէջ
- Դասախօս՝ ՏԻԿԻՆ ԹԱՄԱՐ ԹԻՓԷՆՔՃԵԱՆ (հոգեբան)

Այս չորս դասախօսութիւնները տեղի պիտի ունենան Հ. Գարակէօզեան հաստատութեան սրահին մէջ: Սոյն դասախօսութիւններու ատարտին, մասնակցողները պիտի ստանան համապատասխան վկայագիր հաստատութեան կողմէ:

Լ.Օ.ԽԱՉԻ «ՆԱՅԻՐԻ» ՄԱՍՆԱՃԻՒՂ – ԱՆԹԻԼԻԱՍ

ՀԵՐԹԱԿԱՆ Բ. ԺՈՂՈՎ

Տեղի կ'ունենայ Երեքշաբթի, 8 Փետրուար 2000, առաւօտեան ժամը ճիշդ 9.30ին, Աղբալեան ակումբի «Սերժ Թովմասեան» սրահին մէջ:
Ընկերուհիներու ներկայութիւնը խիստ փափաքելի է:

ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆ

al-mashrek
INSURANCE & REINSURANCE S.A.L.
Պուրճ Համուտի մասնաճիւղի հեռաձայնի թիւերն են.
(01)258228 – (01)268808
Fax: (01) 258223

ՄՏԱԾՈՂՈՒԹԻՒՆ

ՄԱՏՂԵՐԸ

ՀՈՒՅ (21 Մարտէն 20 Ապրիլ)
Աշխատանքի մարզին մէջ ժամանակն է ձեր պիրքը ամրացնելու: Խախտ յաջողութիւն պիտի բերէ ձեզի այսօր: Ուրախ մնացէք ձեր բարեկամներուն հետ:

ՑՈՒԼ (21 Ապրիլէն 21 Մայիս)
Օրը շատ հանգիստ պիտի անցնի. ձեր բնաւորական բոյրը եւ հարազատները պիտի բլլան ձեր մտածումներուն կեդրոնական հարցերը: Հանգիստ է օրը:

ԵՐԿՈՒՈՐԵԱԿ (22 Մայիսէն 21 Յունիս)
Օրը նպաստաւոր է համաձայնագիր մը կնքելու, նոր որոշում մը տալու կամ հաւտնական աշխատանքի մը ձեռնարկելու: Նոյնիսկ կրնաք խոմբով պատյա մը կազմակերպելու որոշում մը տալ:

ԽԵՑԳԵՏԻՆ (22 Յունիսէն 23 Յուլիս)
Նշանուելու կամ ամուսնանալու ծրագիր մը իրականութեան կրնայ վերածուիլ այսօր, որովհետեւ օրը յարմար է համաձայնագիր մը առորագրելու, միասնական կեանք մը վարելու:

ԱՌԻՒԾ (24 Յուլիսէն 23 Օգոստոս)
Ամառուան ընթացքին դժուարութիւններ կրնան առեղծուիլ, բայց Հրաա մոլորակը օգնութեան պիտի հասնի ձեզի: Այսօր յատկանշական յաջողութիւններ կան, բայց իւիճաշարժ մը վարէք: Կարգ մը առկախ հարցեր պիտի կարգադրուին:

ԿՈՒՅՍ (24 Օգոստոսէն 23 Սեպտեմբեր)
Լաւ լուրեր պիտի իմանաք այս նոր ամառուան ընթացքին: Լաւանքազ մոլորակը պիտի հասնի օգնութեան: Մնայուն խաղաղ եւ իւիճաշարժ:

ԿՇԻՌՔ (24 Սեպտեմբերէն 23 Հոկտեմբեր)
Մտածէն հակիցէք գրամական ձեր հարցերուն եւ գրամատնային հաշիւներուն: Կրնաք ունենալ անսպասական փոխ տալացնող մը, երէ գոյութ չըլլաք:

ԿԱՐԻՃ (24 Հոկտեմբերէն 23 Նոյեմբեր)
Երիկնիք ձեզի օգնական է. մի՛ վհատիք: Այսօր կրնաք իրագործել կարգ մը աշխատանքներ: Առիթները օգտագործեցէք առանց վարանելու: Այսօր իւիճաշարժով մի անդափոխուիք:

ԱՂԵՂՆԱՒՈՐ (24 Նոյեմբերէն 21 Դեկտեմբեր)
Արեւը եւ Արուսեակը պիտի լուսաւորեն ձեր կեանքը այս ամառուան ընթացքին: Այսօր կրնաք վէճ մը ունենալ ձեր ամուսնոյն կամ կնոջ հետ, բայց մնացէք խաղաղ, հանգարտօրէն լուծեցէք հարցերը, որոնք այնքան ալ կարեւոր չեն:

ԱՅԾԵՂՋԻՒՐ (22 Դեկտեմբերէն 20 Յունուար)
Բախտը ձեզի հետ պիտի խաղայ այս ամիս, եղէք ունկնդիր ձեռր եւ բնաւ մի դանդաղիք: Ձեր զգացական կեանքը պիտի գրաւէ ձեր մտածումներուն առաջնակարգ տեղը: Օրը նպաստաւոր է համերաշխ կեանք մը վարելու:

ԾՈՎԱՆՈՑՇ (21 Յունուարէն 19 Փետրուար)
Պիտի ունենաք ներգործուչ եւ մխիթարական պահեր: Օրը արդիւնաբեր պիտի բլլայ ձեր բնաւորական եւ ամուսնական կեանքին մէջ: Ծրագրեցէք նոր գործեր:

ՋՈՒԿ (20 Փետրուարէն 20 Մարտ)
Նոր ծրագիրներ իրագործելու համար պիտի ունենաք խորհրդածութեան պահեր: Խորամանկ ու ինչ մը ներկայիս մտածումներ պիտի ունենաք, բայց պիտի կարենաք յաջող ելոյթով ձեր դիրքը ամրացնել նիւթապէս:

ԱՖԻԼ - ՀԻՒԱՆԴԱՆՈՑԱՅԻՆ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐՈՒԹԵԱՆ ԻՐԱՒՈՑՆՈՒԹԵԱՆ ՍՆՏՈՒԿ

ՕԳՏՈՒԻՐ ԵԻ ՕԳՏԱԿԱՐ ԴԱՐՁԻՐ

ԳՈՐԾԱԿՑՈՒԹԵԱՄԲ՝
BANKERS ASSURANCE SAL
NASCO KARAGEUZIAN GROUP
եւ MedNet

ԱՖԻԼ ԻՐԱՒՈՑՆՈՒԹԵԱՆ ՍՆՏՈՒԿԻՆ ՄԱՍ ԿԸ ԿԱԶՄԵՆ ՀԱՄԱՁԳԱՅԻՆ ՄՇԱԿՈՒԹԱՅԻՆ ՄԻՈՒԹԻՒՆԸ, ԼՕՒԾ, ՃԻՆԻՇԵԱՆ ՀԻՄՆԱՐԿԸ ԵՒ ԸՆԿԵՐԱՅԻՆ ԾԱՌԱՅՈՂՆԵՐՈՒ ՄԻՈՒԹԻՒՆԸ

ԱՖԻԼԻ ՄԱՍ ԿԱԶՄԵԼՈՎ ԿԸ ԽՆԱՅԷԸ ԲԱՐԵՍԻՐԱԿԱՆ ՄԻՈՒԹԻՒՆՆԵՐՈՒ ՀԻՒԱՆԴԱՆՈՑԱՅԻՆ ԾԱԽՍԵՐԸ:

ՀԱՅԿԱԶԵԱՆ ՀԱՄԱԼՍԱՐԱՆ

Կ'ՈՒԶՈՒԻ

Հայկազեան Համալսարանը կը փափաքի պաշտօնակոչել հանրային յարաբերութիւններու (PR) պաշտօնեայ մը:

Թեկնածուն պարտի ըլլալ համալսարանաւարտ, սահուն տիրապետել անգլերէնի, արաբերէնի, հայերէնի եւ համակարգիչի: Անհրաժեշտ է որ ան փորձառութիւն ունենայ հանրային եւ լրատուական հաղորդակցութեանց մէջ:

Հետաքրքրուողները հաճին հեռաձայնել 349230, ապա՝ 344:

ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍՏ

ՆՇԱՆ ԿՕՉԿԱԿԱՐԵԱՆի մահուան քառասունքին առիթով, հոգեհանգստեան պաշտօն պիտի կատարուի Կիրակի, 6 Փետրուար 2000, Նոր Մարաշի Սրբոց Քառասնից Մանկանց եկեղեցւոյ մէջ, յաւարտ Ս. պատարագի:

ՀԱԼԷՊ — ՀԱԼԷՊ

ՍԱՐԳԻՍ ՄՒՄԵԼՃԵԱՆի մահուան քառասունքին առիթով, հոգեհանգստեան պաշտօն պիտի կատարուի Կիրակի, 6 Փետրուար 2000, Հալէպի Ս. Աստուածածին եկեղեցւոյ մէջ, յաւարտ Ս. պատարագի:

ՄԱՐԶԱԿԱՆ-ԱՇԽԱՐՀ

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՖՈՒԹՊՈԼԻ ԱԶԳԱՅԻՆ ԽՈՒՄԲԸ ԿԻՊՐՈՍԻ ՄԷՋ

Երէկ Կիպրոս հասաւ Հայաստանի ֆութպոլի ազգային խումբը, որ իր մասնակցութիւնը պիտի բերէ 8 երկիրներու միջեւ կայանալիք միջազգային մրցաշարքին: Այսօր, Հայաստան կը կատարէ իր առաջին մրցումը Մոլտաւիոյ դէմ:

Հաւաքականի մարգիչ Վարուժան Սուքիասեանի համաձայն, այս մրցաշարքը լաւ առիթ մըն է իրեն համար, որպէսզի այլեւս վերջնական խումբ մը կազմէ, յատկապէս հիմնական կազմին գծով (առաջին 11):

Կիպրոսէն ետք, հայրենի խումբը պիտի մեկնի Միացեալ Նահանգներ, ուր պիտի անցրնէ փորձի շրջան մը:

ՊԼԷՔՊԸՐՆ ԴՈՒՐՍ ՍՆԱՑ, ՍՓՈՐԹԻՆԿ ԼԻԶՊՈՆ ԿԸ ՅԱՌԱՋԱՆԱՅ

Անգլիոյ ֆութպոլի բաժակի մրցաշարքի 6- հանգրուանի մրցումներուն, Նիւքէսըլի եւ Անգլիոյ ֆութպոլի ազգային խումբին յառաջապահներէն էլրն Շիրերը յաջողեցաւ իր նախկին ակումբը՝ Պլէքպըրնը դուրս ձգել մրցաշարքէն, չնորհիւ իր նշանակած երկու կոլերուն (2 - 1): Հակառակ անոր, որ հիւրընկալ կազմը 27րդ վայրկեանին չնորհիւ Մկթ Եանսընի նշանակեց իր հաւասարութեան կոլը, սակայն մրցումին աւարտէն 11 վայրկեան առաջ Շիրերը նշանակեց յաղթանակի կոլը: Նախապէս, ան 21րդ վայրկեանին նշանակած էր Նիւքէսըլի առաջին կոլը՝ 30 հազար համակիրներուն ներկայութեան:

Քառորդ աւարտականի մրցումներուն, Նիւքէսըլ իր դէմ պիտի ունենայ Թրանմիրը, որ դուրս ձգած էր Ֆուլհամը (2 - 1 արդիւնքով): Մրցումը տեղի պիտի ունենայ Թրանմիրի դաշտին վրայ:

ՓՈՐԹՈՒԳԱԼ

Փորթուգալի ֆութպոլի ախոյեանութեան 19րդ հանգրուանէն յետաձգուած մրցումի մը, 2րդ դիրքը գրաւող Սփորթինկ Լիսպոն 2 - 1 արդիւնքով յաղթական վերադարձաւ վերջին դիրքը «գրաւող» Վիթորիա Սեթուպալի դաշտէն եւ ամրապնդեց իր դիրքը, ինչ որ կը մտահոգէ պարագլուխի դիրքը գրաւող Փորթոն:

Իր արձանագրած այս յաղթանակէն ետք, Սփորթինկ միայն մէկ կէտով ետ կը մնայ Փորթոյէն, որ ունի 44 կէտ:

Սփորթինկի կոլերը նշանակեցին Մպօ Մփենգա (60րդ) եւ Ալպերթօ Ագոսթա (70րդ): Ա. կիսախաղին Սեթուպալ 1 - 0 արդիւնքով յառաջացած էր, չնորհիւ Հենրի Մաքիի նշանակած կոլին:

3րդ դիրքը կը գրաւէ Պենֆիքա, որ ունի 38 կէտ:

Այժմ 18 խումբերն ալ կատարած են 19ական մրցում եւ որեւէ խումբ յետաձգուած մրցում չունի կատարելիք:

ՀԻՏԻՆՔ ՌԷԱԼ ՊԵԹԻՍԻ ՄԱՐԶԻՉ

Հոլանտայի ակգային խումբի նախկին մարզիչ Կուս Հիտինք երէկ հինգ ամսուան պայմանագրութիւն մը ստորագրեց Սպանիոյ Ա. դասակարգի Ռէալ Պեթիսի պատասխանատուներուն հետ:

Հիտինք ծանօթ է սպանական ֆութպոլին: Ան 11 ամիս մարզած է Ռէալ Մատրիտը, սակայն պաշտօնանկ եղած է արդիւնք չտալուն պատճառով, ինչպէս նաեւ մարզած է Վալենսիան, երեք տարի:

55 տարեկան Հիտինք իբրեւ մարզիկ մեծ անուն չէ ձգած, սակայն իբրեւ մարզիչ կը նկատուի յաջողած: Ան մարզած է Այնտհովընը, Թուրքիոյ Ֆեներպահչէն, Վալենսիան, Ռէալ Մատրիտը, ինչպէս նաեւ՝ Հոլանտայի ակգային խումբը (1994-1996):

Հիտինք դժուար առաքելութիւն մը ունի կատարելիք Պեթիսի հետ: Խումբը այժմ կը գտնուի դասաւորման 16րդ դիրքին վրայ եւ դատապարտուած է Բ. դասակարգ փոխադրուելու վտանգին: Հոլանտացին պիտի փորձէ այդ կացութենէն դուրս բերել իր կավը եւ եթէ յաջողի, իր վրայ դրուած յոյսերը պիտի արդարացնէ:

ՎԻԱԼԼԻ ՎԵՐՍՏԻՆ՝ ՉԵԼՍԻԻ ԱՆՈՒԱՆԱՑԱՆԿԻՆ ՎՐԱՅ

Չելսիի մարզիչ՝ իսլալացի Ճիանկուրա Վիալլի, որ անցեալ Մայիսին հրաժարականէն քաշուած էր իբրեւ ֆութպոլիսպ (ապեհի մը մարգիկ - մարզիչ ըլլալէ ետք), երէկ յայտնեց, որ իր անունը վերստին դրած է Չելսիի մարզիկներու ցանկին վրայ եւ պայմանագիր կնքած է Ֆեդերպահինին:

35 տարեկան Վիալլի Լայսթըրի դէմ բաժակի մրցումին, Երկուշաբթի գիշեր, ամբողջ 90 վայրկեան դաշտին վրայ գտնուած է, առանց յոգնելու, կը վկայեն անոր իմբակիցները: Արդ, մարզիչ - մարզիկ Վիալլի կրնայ նաեւ *«Ջենիիրնզ Լիկ»*ի մրցումներուն մասնակցիլ: Երկուշաբթի օրուան մրցումը Վիալլիի առաջին էր անցեալ Մայիսէն ի վեր (Տերոյի Քաուլիրի դէմ):

ՊԱՍՔԵԹՊՈԼ. ԷՆ. ՊԻ. ԷՅ.

ՄԱՅԵՄԻ ՀԻԹ Կ'ԱՐՇԱԻԷ

Էճ. Պի. Էյ.ի մրցումները կը չարունակուին ամէնօրեայ դրութեամբ եւ Արեւելեան Շրջանի Ատլանտեան Գօտիի պարագլուխի կազմը Մայեմի Հիթ կը չարունակէ իր յաւաջխաղացքը: Երէկ, անիկա 104-82 արդիւնքով տապալեց Տիթրոյիթ Փիսթընզը, որ կը խաղար առանց իր աստղին՝ Կրանթ Հիլին (անհանգիստ): Այռնգս Մոռնինկ եղաւ յաղթական Հիթի սիւները. ան նշանակեց 20 կէտ եւ լաւ մրցում մը «ղեկավարեց»:

Օրլանտոյի մէջ, տեղւոյն կազմը Մէճիքմեճ մրցումէ մը ետք տեղի տուաւ իր հիւրին՝ Ֆէսնիքս Սանգի առջեւ՝ 117-113 արդիւնքով: Մրցումին արդիւնքը լաւագոյնս կը փաստէ, թէ որքան տաք էր անիկա: Երկուստեք կիրարկուեցաւ բաց եւ յարձակողական խաղարկութիւն:

Փենի Հարտաուէյ եղաւ Սանգի յաւագոյն տարրը (21 կէտ) եւ արձանագրեց 4ական էսիսթ եւ ռիպաունտ: Այլ «հերոս» մը եղաւ Ճէյսըն Քիտ, որ անկախ նշանակած 20 կէտերէն, կատարեց 5 էսիսթ եւ «հաւաքեց» 14 ռիպաունտ:

Տենվըրի մէջ, Նակէթց յաղթեց իր հիւրին՝ Ֆիլատելֆիա Սիքսըրզին՝ 83-80 արդիւնքով: Օրուան աստղը եղաւ էլրն Իվըրսըն (29 կէտ), սակայն անոր ջանքերը բաւարար չեղան, որ Սիքսըրզ յաղթական վերադառնայ Տենվըրէն:

Վանքուվըրի մէջ, Կրիզլիզ խոնարհեցաւ իր դաշտին վրայ՝ Միլուոքի Պաքսի առջեւ, 92-87: Կլէն Ռոպինսըն նշանակեց 25 կէտ, 6 ռիպաունտ եւ 3 էսիսթ: Իր վերջին չորս մրցումներուն, Պաքս արձանագրեց երեք յաղթանակ, ինչ որ գայն բարձրացուց Արեւելեան Շրջանի Ատլանտեան Գօտիի դասաւորման չորրորդ դիրքին:

Վերջապէս, Մինեսոթայի մէջ, տեղւոյն կազմը՝ Մինեսոթա Թիմպըրվուլվզ 105-90 արդիւնքով պարտութեան մատնեց Սաքրամենթօ Քինկզը: Մրցումին աստղը հանդիսացաւ Վուլվզի սիւներէն Քեվին Կարնէթ, որ նշանակեց 31 կէտ եւ 12 ռիպաունտ:

ՏԵՐԸԼ ՈՒՈՔԸՐ ՈՒԻԶԱՐԴԻ ՄԱՐԶԻՉ

Ուաշինկթրն Ուիզարդս, որ այժմ դարձաւ հռչակաւոր Մայքըլ Ճորտընի ակումբը (բաժնետոմսերուն մեծ մասը գնելով), երէկ ունեցաւ նաեւ իր նոր մարգիչը՝ Տէրըլ Ուոքըր, որ կը փոխարինէ Կարլ Հիրտը: Ուոքըր Ճորտընի խմբակիցն էր Շիքագօ Պուլզի մէջ (1992-93): Ան նաեւ 4 եղանակ մաս կազմած է Ուաշինկթրն Ուիզարդսի: Ուոքըր իրրեւ մարգիչ եւս ունի փորձառութիւն՝ Էճ. Պի. Էյ.ի մէջ: Ան մարզիչն էր Թորոնթօ Ռեփթըրզի:

Ստորեւ՝ երէկուան մրցումներուն արդիւնքները.

Մայեմի Հիթ - Տիթրոյիթ Փիսթընզ 104-82
Մինեսոթա Վուլվզ - Սաքրամենթօ Քինկզ 105-90
Ֆէօնիքս Սանզ - Տենվըր Նակէթց
Օրլանտօ Մեճիք 117-113
Տեւվըր Նակէթց - Ֆիլատելֆիա Սիքսըրզ 83-80
Միլուոքի Պաքս - Վանքուվըր Կրիզլիզ 92-87

Ստորեւ՝ այսօրուան յայտագիրը.

Պոսթըն Սելթիքս - Ինտիանա Փէյսըրզ
Ուաշինկթըն Ուիզարտ-Քլիվլէնտ Քավալիրզ
Օրլանտօ Մէճիք - Նիւ Եորք Նիքս
Լ. Ա. Լէյքըրզ - Սան Անթոնիօ Սփըրզ
Ֆիլատելֆիա Սիքսըրզ - Տալաս Մավըրիքս
Չարլոթ Հորնէթց - Հիուսթըն Ռոքէթց
Սիէթըլ Սուփըրսոնիքս - Եութա Ճէզ
Շիքակո Պուլզ - Փորթլէնտ Թրէյլ Պլէյզըրզ
Կոլտըն Սթէյթ Ուորիըրզ - Լ. Ա. Քլիփըրզ

ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ՇՐՋԱՆ
ԱՏԼԱՆՏԵԱՆ ԳՕՏԻ

	ՅԱՂԹ.	ՊԱՐՏ.
1.- Մայեմի Հիթ	27	16
2.- Նիւ Եորք Նիքս	26	16
3.- Ֆիլատելֆիա Սիքսըրզ	24	20
4.- Պոսթըն Սելթիքս	20	23
5.- Օրլանտօ Մէճիք	20	26
6.- Նիւ Ջըրզի Նէթց	17	17
7.- Ուաշինկթըն Ուիզարտ	14	30
ԿԵԴՐՈՆԱԿԱՆ ԳՕՏԻ		
1.- Ինտիանա Փէյսըրզ	28	15
2.- Չարլոթ Հորնէթց	24	18
3.- Թորոնթօ Ռեփթըրզ	24	19
4.- Միլուոքի Պաքս	25	20
5.- Տիթրոյիթ Փիսթընզ	22	22
6.- Քլիվլէնտ Քավալիրզ	18	26
7.- Աթլանթա Հոքս	16	26
8.- Շիքակո Պուլզ	8	33

ԱՐԵՒՄՏԵԱՆ ՇՐՋԱՆ
ՄԻՋԱՐԵՒՄՏԵԱՆ ԳՕՏԻ

1.- Եութա Ճէզ	27	15
2.- Սան Անթոնիօ Սփըրզ	28	16
3.- Մինեսոթա Վուլվզ	25	17
4.- Տենվըր Նակէթց	20	22
5.- Տալաս Մավըրիքս	17	26
6.- Հիուսթըն Ռոքէթց	17	17
7.- Վանքուվըր Կրիզլիզ	12	31
ԽԱՂԱՂԱԿԱՆ ԳՕՏԻ		
1.- Լ. Ա. Լէյքըրզ	34	10
2.- Փորթլէնտ Թրէյլ Պլէյզըրզ	33	10
3.- Սաքրամենթօ Քինկզ	27	16
4.- Սիէթըլ Սուփըրսոնիքս	28	17
5.- Ֆէօնիքս Սանզ	25	18
6.- Լ. Ա. Քլիփըրզ	11	32
7.- Կոլտըն Սթէյթ Ուորիըրզ	9	32

ԱՅՆԹՐԱԽԹ ՖՐԱՆՔՖՈՐԹ Կ'ԱՊՐԻ ԴԺՈՒԱՐ ՊԱՀԵՐ

Գերմանիոյ ֆութպոլի ախոյեանութիւնը (Պունտսլիկա), որ տակաւին կը գտնուի ձմեռնային արձակուրդի մէջ, չարաթավերջին պիտի վերսկսի:

Այնթրախթ Ֆրանքֆորթ կ'ապրի դժուար պահեր եւ կը գտնուի նիւթական մեծ տագնապի մէջ:

Ֆրանքֆորթ, որ այժմ կը գտնուի րնդհանուր դասաւորման նախավերջին դիրքին վրայ, իր կացութենէն դուրս գալու համար կարիքը ունի չուրջ 13 միլիոն տոլարի, կը յայտնէ ակումբին պատասխանատուներէն Ռայներ Լրպէն:

Ակումբին վիճակը չարաթասկիգրին աւելի եւս մտահոգիչ դարձաւ, երբ նախագահ Ռոլֆ Հեյրը ներկայացուց իր հրաժարականը:

56 տարեկան Հեյրը, երեք տարի առաջ երբ ստանձնեց իր պաշտօնը, եղաւ ակումբին փրկարարը, նիւթապէս օժանդակելով անոր, թէեւ Այնթրախթ փոխադրուեցաւ Բ. դասակարգ: Անցեալ Դեկտեմբերին, յաջորդական վեց պարտութիւն կրելէ ետք, ան պաշտօնանկ րրաւ իր մարգիչը՝ Եորկ Պերկըրը եւ անոր փոխարէն մարգիչ նշանակեց միջազգային նախկին մարգիկ Ֆելիքս Մակաթը:

Այժմ հարցական կը մնայ, թէ Հելըրի հրաժարականէն ետք ինչ պիտի ըլլայ խումբին վիճակը: Արդեօք աւելի պիտի փոթթարանայ, թէ անոր յաջորդը պիտի կարենայ փրկել խումբը, առնուազն Բ. դասակարգ փոխադրուելէ:

Ֆրանքֆորթ մէկ անգամ չահած է Գերմանիոյ ախոյեանութիւնը (1959ին), չորս անգամ Գերմանիոյ բաժակը (1974ին, 1975ին, 1981ին եւ 1988ին), իսկ մէկ անգամ ալ Եուէֆա Քափ (1980ին):

1960ին Ֆրանքֆորթ յաջողած էր հասնիլ Եւրոպայի բաժակի մրցաշարքի (այժմ՝ «Չեմփիընզ Լիկ») աւարտականին, սակայն 134 հազար համակիրներու ներկայութեան «Հեմփտըն Փարք»ի մէջ (Կլասգօ) պարտուած էր Ռէալ Մատրիտէն, 7-3 արդիւնքով:

ՍԹՈՅԻՉՔՈՎ ՔՐԱՅՈՎԱՅԻ ՄԱՐԶԻՉ

Պուլկարացի ֆութպոլի նախկին աստղ Հրիսթօ Սթոյիչքով հանդիսացաւ Ռումանիոյ Ա. դասակարգի Ունիվերսիթաթէա Քրայովա խումբին մարզիչը, հաղորդեց երէկ անոր գործավարը:

Սթոյիչքով պիտի փոխարինէ Էմիլ Սանտոյը: 33 տարեկան Սթոյիչքով, որ նաեւ Պուլկարիոյ ազգային խումբին տնօրէնն է, պիտի փորձէ մարզիչի պաշտօնին մէջ եւս յաջողիլ եւ եթէ պատահի, որ ան իրբեւ մարզիչ շահի նոյնքան համբաւ, որքան իրբեւ մարզիկ ապահոված էր, ապա ան բնականաբար շուտով կը դասուի անուանի մարզիչներու շարքին:

ԻՏԱԼԻՈՅ ՖՈՒԹՊՈԼԻ ՉՄԵՌՆԱՅԻՆ «ՍԱԿԱՐԱՆ»Ը ՓԱԿՈՒԵՑԱՒ

Իտալիոյ մէջ փակուեցաւ մարզիկներու փոխանցման ձմեռնային «սակարան»ը, որ բացուած էր Յունուար 4ին:

Բոլոր փոխանցումներն ալ տեղի ունեցան Յունուարին, բացի փորթուգալցի միջնապահ Փաուլօ Սուզայի փոխանցումը, որ տեղի ունեցաւ վերջին օրը՝ Փետրուար 1ին: Սուզա լքեց իր կավը՝ Ինթէր Միլանը եւ մինչեւ այս եղանակին աւարտը փոխ տրուեցաւ Փարմայի: Ըստ երկու ակումբներուն միջեւ կնքուած համաձայնագիրին, Միշէլ Սերենա մեկնեցաւ հակառակ ուղղութեամբ (ան եւս փոխ տրուեցաւ, մինչեւ եղանակի աւարտը):

Ինթէր Միլան եղաւ ամէնէն սուղ մարզիկը գնողը՝ հոլանտացի միջնապահ Քլարէնս Սիտորֆի փոխանցման համար Ռէալ Մատրիտի վճարելով 20,5 միլիոն տոլար:

Հիտեթոշի Նաքաթա եղաւ ճափոնցի ամէնէն սուղ մարզիկը, որ փոխան 19 միլիոն տոլարի Փերուճիայէն միացաւ Ա. Էս. Ռոմային:

Վենեցիա Ա. Սէ. Միլանէն փոխ առաւ երեք մարզիկ, յառաջապահ Մաորիցիօ Կանցը, միջնապահ Փիերլուիճի Օրլանտինին եւ ֆրանսացի յետապահ Պրիւնօ Նկոթին:

Անոնց փոխարէն Միլան իր կավին միացուց արժանթինցի երկու յետապահներ. Ֆապրիսիօ Քոլոսինին (18 տարեկան) եւ Խոսէ Շամոթը:

Ստորեւ՝ փոխանցուած մարզիկներուն ցանկը.

ՏՈՒԱՐ

Քլարէնս Սիտորֆ (Ռէալ Մատրիտէն՝ Ինթէր Միլան) 20,5 միլիոն
Խոսէ Մարի (Աթլեթիքօ Մատրիտէն՝ Ա. Սէ. Միլան) 19,2 միլիոն
Հիտեթոշի Նաքաթա (Փերուճիայէն՝ Ա. Էս. Ռոմա) 19,2 միլիոն
Իվան Քորտոպա (Սան Լորենսոյէն՝ Ինթէր Միլան) 13,6 միլիոն
Ուսման Տապօ (Ինթէր Միլանէն՝ Փարմա) 11,6 միլիոն
Էնկօ Մարեսքա (Ուէսթ Պրոմուիչէն՝ Եուվենթուս) 5,5 միլիոն
Խոսէ Շամոթ (Աթլեթիքօ Մատրիտէն՝ Ա. Սէ. Միլան) 3,7 միլիոն
Տիմիթրի Ալենիչեւ (Ա. Էս. Ռոմայէն՝ Փերուճիա) 3 միլիոն
Ֆապրիսիօ Քոլոսինի (Պոքա Ժունիորզէն՝ Ա. Սէ. Միլան) 2 միլիոն
Փաուլօ Փոկի (Ուտինեզէն՝ Ա. Էս. Ռոմա) 2,5 միլիոն
Մաքս Թոնեթօ (Ա. Սէ. Միլանէն՝ Պոլոնիա) 2,4 միլիոն
Ռոպէր Իպերթպերկըր (Սալզպուրկէն՝ Վենեցիա) 2,1 միլիոն
Ատրիան Մուրու (Տինամօ Պուքրէշէն՝ Ինթէր Միլան) 2,1 միլիոն
Ռոպէր Սփեհար (Վերոնայէն՝ Սփորթինկ Լիսպոն) 1,1 միլիոն
Քրունիսլաւ Եուրքիչ (Խրուաթիա Զաղրեպէն՝ Թորինօ) 750 հազար
Ֆապրիցիօ Ռաւանելլի (Մարսէյէն՝ Լացիօ Ռոմա) 750 հազար
Թարիպօ Ուէսթ (Ինթէր Միլանէն՝ Ա. Սէ. Միլան) ազատ փոխանցումով

●ՓՈԽ ՏՐՈՒԱԾ ՄԱՐԶԻԿՆԵՐ

Պրիւնօ Նկոթի (Ա. Սէ. Միլանէն՝ Վենեցիա)
Փերլուիճի Օրլանտինի (Ա. Սէ. Միլանէն՝ Վենեցիա)
Փաուլօ Սուզա (Ինթէր Միլանէն՝ Փարմա)
Միշէլ Սերենա (Փարմայէն՝ Ինթէր Միլան)
Մաորիցիօ Կանց (Ա. Սէ. Միլանէն՝ Վենեցիա)
Տումինքօ Մորֆէօ (Քալիարիէն՝ Վերոնա)
Մասիմօ Թայպի (Մանչեսթըր Եունայթըտէն՝ Ռեճինա)
Ժորժ Ուէա (Ա. Սէ. Միլանէն՝ Չելսի)

ՍՊԱՆԻՈՅ ՖՈՒԹՊՈԼԻ ԲԱԺԱԿԻ ՄՐՑԱՇԱՐՔ

ԱՅՍՕՐ՝ Գ. ՀԱՆԳՐՈՒԱՆԻ ԴԱՐՁԻ ՄՐՑՈՒՄՆԵՐԸ

Սպանիոյ ֆութպոլի բաժակի մրցաշարքին Գ. հանգրուանի դարձի մրցումներուն, ախոյեանութեան պարագլուխի դիրքը գրաւող Տեփորթիւս Քորունա այսօր կ'երեւոր մրցում մը ունի կատարելիք, երբ հիւրընկալէ Բ. դասակարգի Օսասունան:

Երթին, իր դաշտին վրայ 1-0 արդիւնքով յաղթանակ մը արձանագրած Օսասունա կը նկատուի վտանգաւոր կազմ մը, նկատի ունենալով վերջերս անոր արձանագրած արդիւնքները Բ. դասակարգի ախոյեանութեան մրցումներուն: Իր կատարած վերջին վեց մրցումներուն ընթացքին յաջորդական յաղթանակներ արձանագրելով, Օսասունա 16րդ դիրքէն բարձրացաւ 9րդ դիրք:

Օսասունայի հակապատկերն է, սակայն, Տեփորթիւս Քորունա, որ իր կատարած վերջին վեց մրցումներէն միայն չորս կէտ կրցած է հաւաքել, ինչ որ պատճառ դարձած է անոր պարագլուխի դիրքին վտանգուելուն:

Տեփորթիւս Քորունայի նման դժուարութեան կրնայ հանդիպիլ նաեւ Ռէալ Օվիետօ, որ երթին 1-0 արդիւնքով պարտութիւն մը կրած էր Մերիտայէն (Բ. դասակարգ):

Աթլեթիքօ Մատրիտ հանգիստ մրցում մը ունի կատարելիք, երբ հիւրընկալէ Ռէալ Իւնիոնը (Գ. դասակարգ), նկատի ունենալով, որ անիկա երթին 3-0 արդիւնքով յաղթանակ մը արձանագրած էր, մրցակիցին դաշտին վրայ:

Պարսելոնա պիտի փորձէ անխնայ ըլլալ իր հիւրին՝ Ուրենսէի (Գ. դասակարգ) նկատմամբ եւ կոլերու փառատօնով մը աւարտել այսօրուան իր ճակատումը, մանաւանդ, որ մրցումը տեղի պիտի ունենայ «Նուքամփ»ի մէջ: Երթին, Ուրենսէ, միայն 2-1 արդիւնքով պարտուած էր, բաւական գլխացաւ պատճառելով մարգիչ Լուիս Վան Կաալի կազմին:

Ռէալ Մատրիտ, որ իր մրցումը պիտի կատարէ վաղը, հիւրընկալելով Ռէալ Սարագոսան, անպայման յաղթանակի մը պէտք ունի անցնելու համար Դ. հանգրուան, նկատի ունենալով, որ երթի մրցումը վերջ գտած էր 0-0 արդիւնքով:

Ստորեւ՝ Գ. հանգրուանի դարձի մրցումներուն յայտագիրը (փակագիծին մէջ նշուած են երթի մրցումներուն արդիւնքները եւ անոնց դասակարգերը, բացի՝ Ա. դասակարգի կազմերէն).

Աթլեթիքօ Մատրիտ - Ռէալ Իւնիոն (Գ.) (3-0)
Պարսելոնա - Ուրենսէ (Գ.) (2-1)
Տեփորթիւս Քորունա - Օսասունա (Բ.) (0-1)
Ռէալ Օվիետօ - Մերիտա (Բ.) (0-1)
Ռայօ Վայեքանօ - Լիեռա (Բ.) (3-2)
Վիարէալ (Բ.) - Քոմփոսթելա (Բ.) (0-3)
Սելթա Վիկօ - Էսփանիոլ (1-2)
ՎԱՂԸ
Ռէալ Մատրիտ - Ռէալ Սարագոսա (0-0)

ՔԱՂՄԱԿՈՂՄԱՆԻ ՔԱՆԱԿՑՈՒԹԻՒՆՆԵՐՈՒՆ...

Շարունակուած Ա.էջէն

Մոսկուայի բանակցութիւններուն գլխաւոր բացակաները կին Սուրիան եւ Լիբանանը, որոնք առաջին օրէն պոյքոթի ենթարկած կին բագմակողմանի բանակցութիւնները: Սուրիա կը պնդէ, որ նախ երկկողմանի բանակցութիւնները պէտք է յաջողութեամբ աւարտին եւ ապա՝ բագմակողմանի նիստերուն անցնիլ լուծելու համար չրջանային հարցերը: Արաբական այլ երկիրներ ալ համակարծիք են, որ Իսրայէլ նախ իր արաբ դրացիներուն հետ պէտք է լուծէ հարցերը:

Մոսկուայի բանակցութիւններուն մասնակցող պատուիրակներէն՝ պաղեստինցի Ֆայսալ Հիւսէյնի ըսաւ, որ Երուսաղէմի գծով վէճերն ու տարակարծութիւնները կը դժուարացնեն խաղաղութեան ճիգերուն ընթացքը: Հիւսէյնի կոչ ուղղեց Իսրայէլի՝ ջնջելու Արեւելեան Երուսաղէմի բնակիչներուն հանդէպ որդեգրուած միջոցառումները, որոնք գրեթէ պաշարման տակ առած են քաղաքին արաբ բնակիչները:

Եգիպտոսի արտաքին գործոց նախարար Ամր Մուսա, իր կարգին, չեշտը դրաւ չրջանին մէջ հաւաքական քաղաքումի գէնքերը կրճատելու ծրագիրի մր անհրաժեշտութեան վրայ: Աւելի ուշ, Մուսա ըսաւ, որ ապագին-ման հարցերով զբաղող աշխատանքային հինգերորդ խմբակ մրն ալ քանի մը ամիսէն կրնայ գործի լծուիլ:

Իսրայէլի արտաքին գործոց նախարար Տէյվիտ Լեւի դիտել տուաւ, որ բագմակողմանի բանակցութիւնները կրնպաստեն վստահութեան հաստատման, ինչպէս նաեւ պատերագմներու մղձաւանջը խաղաղութեան եւ գործակցութեան տեսիլքի մր կրվերածեն: Լեւի ըսաւ, որ Իսրայէլ պատրաստ է իր փորձառութենէն տալու կենսոլորտի, արհեստագիտութեան եւ ջուրերու հարցերուն գծով:

Ան նաեւ կոչ ուղղեց արաբական բոլոր երկիրներուն գործակցելու՝ թափ տալու համար չրջանին մէջ գրօսաչրջութեան:

Մոսկուայի միւրեայ հանդիպումին ներկայ էին նաեւ խաղաղութեան գործընթացին նուիրատու երկիրներու ներկայացուցիչները, ինչպէս Եւրոպական Միութիւնը, Ճափոն եւ Քանատա:

(ՌՈՅԹԸՐՋ)

ԻՍՐԱՅԷԼ Կ'ՈՐՈՇԷ...

Շարունակուած Ա.էջէն

րութեան մասին: Իսրայէլեան աղբիւրներ հարց կու տան, որ արդեօք Սուրիա ի՛նչ կը քաջալերէ յարձակումները, որովհետեւ Իսրայէլի հետ խաղաղութեան բանակցութիւնները աճելի մատնուած են:

Արտաքին գործոց նախարար Տէյվիտ Լեւի երէկ խիստ ոճով քննադատեց Սուրիան՝ դիտել տալով, որ «կրակով խաղացողը ինքզինք ալ կրնայ այրել»: Լեւի շեշտեց, որ կը սիալին բոլոր անոնք, որոնք կը կարծեն, թէ կրնան զիջումներ պարտադրել:

ՍԼՊՐԱՅԹԻ ԿՈՉԸ

Միացեալ Նահանգներու արտաքին գործոց նախարար Մատըէյն Օլպրայթ կոչ ուղղեց բոլոր կողմերուն զուսպ ըլլալու, որպէսզի վերջին իրադարձութիւնները չխանգարեն Սուրիոյ եւ Իսրայէլի խաղաղութեան ընթացքը:

ՍՈՒՐԻԱ ԿԸ ԶԳՈՒՇԱՑՆԷ ԻՍՐԱՅԷԼԸ

Միւս կողմէ, Սուրիա երէկ ըսաւ, որ Լիբանանի հարաւային շրջանները ռմբակոծելով՝ Իսրայէլ ճեգնանքի առարկայ կը դարձնէ իր կողմէ կատարուած խաղաղութեան կոչերը: «Ինչի՞ն պէտք է հաւատանք, Թել Աւիւի խաղաղութե՞ան կոչերուն, թէ անոր պատերազմական օդանաւերուն ու պայթող ռումբերուն աղմուկին», հարց տուաւ *«Թըշրին»* օրաթերթը, որ շեշտեց նաեւ, թէ Իսրայէլ պատասխանատու է հարաւային Լիբանանի մէջ կացութեան վատթարացման:

(ՌՈՅԹԸՐՋ)

ՊԱՀՊԱՆՈՂԱԿԱՆ ԴԵԿԱՎԱՐ ՇՈՒՏԷԼ...

Շարունակուած 3րդ էջէն

հիմնական սկզբունքները:

Ջեխ Հանրապետութեան նախագահ Վացլաւ Հաւէլ երէկ յայտնեց, թէ գօրավիգ կր կանգնի Ե. Միութեան Աւստրիան մեկուսացնելու որոշումին, եթէ ծայրայեղ աջակողմեաններուն առիթ տրուի Վիեննայի կառավարութեան մաս կազմելու:

Մ. Նահանգներ երէկ ըսին, թէ վերատեսութեան պիտի ենթարկեն Աւստրիոյ հետ իրենց կապերը, եթէ անիկա կառավարուի կառավարական ընկերակցութեան մր կողմէ, որուն անդամ է ծայրայեղ աջակողմեան Ազատութիւն Կուսակցութիւնը:

Ուաշինկթրն նաեւ կրնայ երկկողմանի յարաբերութիւնները սառեցնելու գծով որոշում առնել՝ նման եւրոպական երկիրներու հաւանական քայլերուն:

ՄԻՆՉ ԱՅԴ, Եւրոխորհրդարանին գերմանացի փոխ նախագահ Ինկօ Թրիտրիխ, երէկ Ե. Միութիւնը քննադատեց Աւստրիոյ գծով անոր որոշումներուն համար եւ չեշտեց, որ սխալ է այդ երկրի ներքին հարցերուն միջամտուիս ըլլայ:

Ան յայտնեց նաեւ, որ Ե. Միութեան միւս 14 անդամներուն կողմէ Աւստրիոյ հետ քաղաքական կապերը սառեցնելու սպառնալիքը կրնայ ի նպաստ Հայտրրի ըլլայ:

ՃՐԱՆՍԱՑԻ ծայրայեղ աջակողմեան Ազգային Ճակատ Կուսակցութիւնը քննադատեց Ե. Միութիւնը՝ դիտել տալով, որ «Ե. Միութեան վերջնագիրի ամրողջատիրական բնոյթն է մտահոգիչ նշանը Եւրոպայէ մր, որ ինքզինք կը պարտադրէ իր անդամներուն:

ԻՏԱԼԻՈՑ կաթոլիկ «Աւեւեռէ» թերթը յայտնեց, որ Ե. Միութեան հակազդեցութիւնը չափազանցուած է:

(ՌՈՅԹԸՐՋ)

ԽՈՐՀՐԴԱՐԱՆԸ ՍԿՍԱՒ ՔՆՆԱՐԿԵԼ...

Շարունակուած 2րդ էջէն

այն թիւին մասին անհեթեթ բանավէճերով:

ՊՂՐՐԻ

Խորհրդարանի նախագահ Նեպիհ Պըրրի բազմաթիւ առիթներով միջամտեց եւ խօսք առաւ բազմաթիւ հարցերու մասին: Ան առաջին հերթին վարչապետին ուշադրութեան յանձնեց խորհրդարանին որդեգրած օրէնքները գործադրելու անհրաժեշտութիւնը: Պըրրի կ'ակնարկէր շէնքերու օրինապանցութեանց օրէնքին, որ ցարդ չէ գործադրուած, մինչ պետական գանձարկղին կ'ապահովէ կարեւոր հասոյթներ:

Խորհրդարանի նախագահը պիւտճէի նախագիծին մասին ըսաւ, որ խորհրդարանը պիտի չթոյլատրէ, որ տարի առ տարի ճշդուող պիւտճէի քողին տակ որդեգրուին երկար տեւողութեամբ ծրագիրներ:

Քաղաքական հարցերու մասին, ան արծարծեց համայնքային դրութեան հարցը՝ նկատել տալով, որ այդ դրութիւնը տիրական կը մնայ, «եւ ամբողջ երկիրը համայնքային մթնոլորտի մէջ է»:

ԵՐԵՍՓՈԽԱՆՆԵՐՈՒՆ ԽՕՍՔԵՐԸ

Երէկ, կէսօրէ առաջ գումարուած նիստին ընթացքին նաեւ խօսք առին եօթը երեսփոխաններ:

Երեսփոխան Ալի Խալիլ ընդգծեց կարեւորութիւնը գործադրելու դրամական վիճակի բարեփոխման կառավարութեան հնգամեայ ծրագիրը: Ան նկատել տուաւ, որ տնտեսական աճի եւ պետական գանձարկղի հասոյթներու բարելաւման գծով լաւատես է նախագիծը:

Երեսփոխան Թալալ Մըրաապ հաստատեց, որ օրէնքի եւ հաստատութեանց պետութեան կերտումը կը շարունակուի, բայց նկատել տուաւ, որ կարգ մը նախարարներ կարողութիւնը չունին անհրաժեշտ պահուն պատշաճ որոշում տալու, մինչ այս հանգրուանին անհրաժեշտ են ճիշդ, վճռական եւ ապդու որոշումներ:

Մըրաապ պահանջեց գործադրել շինութեանց օրինապանցութիւններու օրէնքի գործադրութիւնը:

Երեսփոխան Իպրահիմ Պայան արծարծեց կրթական մարկի հարցերը՝ քննադատելով «ուսուցիչներու տուն»եր փակելու որոշումը եւ պահանջեց յետաձգել պետական վարժարաններու համախմբման որոշումը՝ միաժամանակ հարց տալով, թէ ո՞ւր մնաց դպրոցական ուսումը պարտադիր դարձնելու օրէնքը:

Երեսփոխան Ապտալլա Քասիր նկատել տուաւ, որ հակառակ դրամական վիճակի բարելաւման համար ի գործ դրուած ճիգերուն, պիւտճէի նախագիծին մէջ կան անհաւասարակշռութեան մատնող թիւեր: Ան նաեւ հաստատեց, որ դրամական հարցերը ուղղակիօրէն կախեալ են տնտեսական վիճակէն:

Ան ընդգծեց, որ այս քննարկումը կը կատարուի իսրայէլեան ոտնձգութիւններու եւ դիմադրութեան յաղթանակներու պահուն:

Երեսփոխան Ժըլբրան Թոք յիշեցուց, թէ ինչո՞ւ երկիրը կը գտնուի այսքան մեծ պարտքերու տակ:

Տնտեսական վիճակը անբնական է եւ անոր գէշ վիճակը անփոփոխ մնալու տրամաբանական պատճառ չունի, ըսաւ Թոք:

Երեսփոխան Էլիաս Հրպէյքա նկատել տուաւ, որ ասիկա երկրորդ բայց նաեւ վերջին անգամն է, որ կառավարութիւնը կը ներկայանայ խորհրդարանին ու ժողովուրդին, այսանգամներկայացնելու պիւտճէի նախագիծը:

Երեսփոխանը ըսաւ, որ կառավարութիւնը իր կավմութեան առաջին օրէն իսկ բարձրացուց օրէնքի հաստատութեանց եւ թափանցիկութեան պետութեան կարգախօսը, ապա կատարեց վարչամեքենայի բարեփոխման, փտածութեան դէմ պայքարի եւ մախումի դադրեցման խոստումներ, բայց այս բոլորէն շատ քիչ բան գործադրուեցաւ, որովհետեւ գործադրութեան համար անհրաժեշտ են առարկայական, իրապաշտ եւ խոհեմ ծրագիրներ, մինչ կառավարութիւնը ծրագիրին փոխարէն Սպանիոյ կրօնական ատեաններէն ընդօրինակուած արշաւ մը շրջթայլերծեց՝ մերժելով «անցեալէն ժառանգուած ծանր բեռի պատրուակը»:

Վրպէյքա խիստ ոճով քննադատեց ջրելեկտրականութեան ընկերութեան քաղաքականութիւնը, որ անկումի սեմին հասցուցած է ելեկտրականութեան ընկերութիւնը, եւ յայտնեց, որ պիտի քուէարկէ պիւտճէի նախագիծին դէմ:

Երեսփոխան Հասան Ալաուիէ նկատել տուաւ, որ պետական պիւտճէն ուղղակի առնչութիւն ունի երկրին տնտեսութեան հետ եւ անոր նպատակները պէտք է ըլլան բարգաւաճումն ու ապրուստի մակարդակի բարելաւումը:

Ալաուիէ կառավարութենէն պահանջեց ներկայացնել պետական վարչամեքենայի բարեկարգումներու ամբողջական ծրագիր մը եւ անոր ուշադրութեան յանձնեց, որ ժողովուրդին համար անընդունելի դարձած են անկարողութիւնն ու թերացումը:

ԱՐԱՖԱԹ - ՊԱՐԱՔ ...

Շարունակուած Ա.էջէն

Պարաքի գրասենեակին բանբերը հաստատեց երկու ղեկավարներուն հանդիպման լուրը: Բանբերը աւելցուց, որ Պարաք - Արաֆաթ հանդիպումը տեղի պիտի ունենայ Կապա - Իսրայէլ սահմանագիծին՝ Էրէզի վրայ: Իսրայէլացի բանբերը յոյս յայտնեց, որ Արաֆաթի եւ Պարաքի հանդիպումը յառաջխաղացքի մէջ դնէ վերջնական իրավիճակի բանակցութիւնները:

Ապու Ռուտայնա, իր կարգին, ըսաւ, որ Պարաքէն պիտի պահանջուի պարկեշտ ու ճշգրտօրէն յարգել եւ գործադրութեան դնել Շարմէլ Շէյխի համաձայնագիրը եւ յատկապէս՝ ժամկէտերը, որոնց հաստատումը պահանջած էր Իսրայէլի վարչապետը:

Միւս կողմէ, իսրայէլացի ու պաղեստինցի պատուիրակները Կիրակի օրուընէ ի վեր մարաթոն բանակցութիւններու ձեռնարկած են: Կը նախատեսուի, որ ամերիկացի յատուկ պատուիրակ Տենիս Ռոս Շորեքշաբթի օր (այսօր) միանայ անոնց:

ՓՐԿԱՐԱՐ ԽՄԲԱԿՆԵՐ...

Շարունակուած 3րդ էջէն

օդանաւը երկուշաբթի գիշեր 5189 մեթր բարձրութենէ սուգուած էր Խաղաղականի ջուրերուն մէջ: Օդանաւին մէջ կը գտնուէին 88 ճամբորդներ եւ անձնակազմի անդամներ: Օդանաւը Մեքսիքայէն Սան Ֆրանսիսքօ կ'ուղղուէր, երբ օդաչուն խանգարում մր նկատած է եւ արտօնութիւն խնդրած է Լոս Անճելըսի օդակայանը կ'ջ կատարելու: Օդակայան հասնելէ քանի մը վայրկեան առաջ, սակայն օդանաւը ջախջախուած է:

Փրկարար խմբակները երէկ յայտարարեցին, որ ինը դիակ գտած են եւ հակառակ անոր, որ վերապրողներ գտնելու յոյսերը չքացած են, անոնք ըսին, որ պիտի շարունակեն աշխատանքը:

(ՌՈՅԹԸՐՋ)

ՀԱՅԱՍՏԱՆ ԱՅՍ ԳԱՐՆԱՆ...

Շարունակուած Ա.էջէն

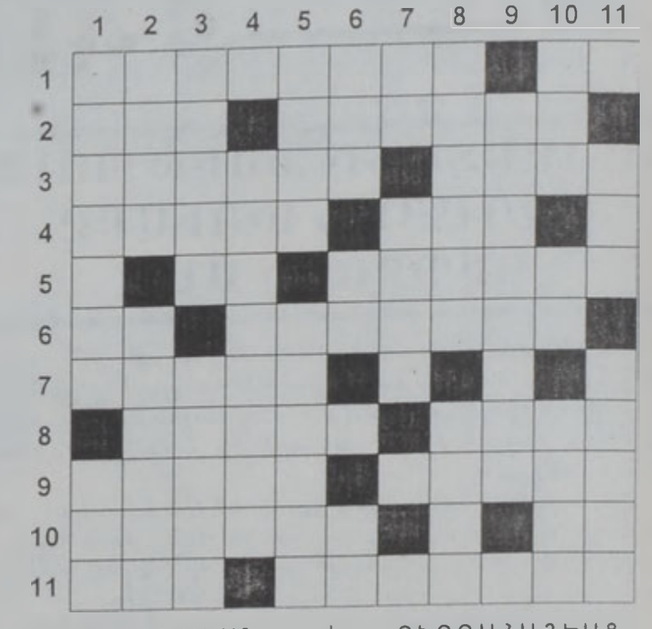
Նելի են Հայաստանի համար, սակայն անոնք յառաջիկայ օրերուն պէտք է քննարկուին տարբեր մարմիններու, ներառեալ՝ Անվտանգութեան Խորհուրդին կողմէ:

Այդ պարտաւորութիւններուն մաս կը կազմեն մասնաւորաբար Ղարաբաղի վերաբերող կէտեր. Հայաստան պէտք է ստանձնէ հակամարտութիւնը բացառապէս խաղաղ միջոցներով լուծելու պատրաստակամութիւնը, ինչպէս նաեւ համոգել Ղարաբաղը: Պարտաւորութիւններուն մէջ կ'իյնան նաեւ քրէական օրէնսգիրքի եւ տեղական ինքնակառավարման մարմիններու լիազօրութիւնները ընդլայնելու վերաբերող օրէնքներու որդեգրումը եւ այլ առաջարկներ:

Յովհաննիսեան յոյս յայտնեց, որ 3-7 Ապրիլին նախատեսուած Եւրոխորհուրդի լիագումար նիստին ի վերջոյ կը քննարկուի Հայաստանի անդամակցութեան հարցը եւ կը գտնէ դրական լուծում մը:

ԽԱՉԲԱՌԻՆ ԹԻՒ 4481

Պատրաստեց՝ Տ. Մ. ԱՂԱՋԱՐԵԱՆ

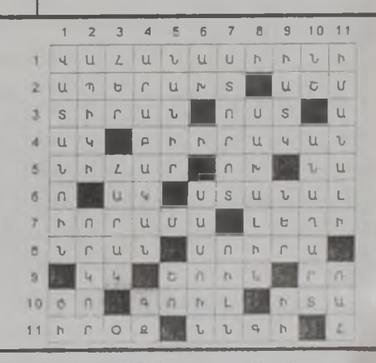


ՀՈՐԻԶՈՆԱԿԱՆ

1. *Կոնք, չունիտ - Հաստատական պատասխան:*
2. *Արեւելեան տիտղոս - Միամանթոյի երկերէն «Հայրենի...» (հակ.):*
3. *Շուտ ու չատ լացող - Ամորձիքի պարկ:*
4. *Գործ, վարմունք - Աչքի կափարիչ:*
5. *Կրկնուած բաղաձայններ - Բաժնին կամ դադրեցնելին:*
6. *Ստացական ածական - Մարտիրոս:*
7. *Գոնջ, քոստ:*
8. *Խուչափող - Ստուար, թանձր:*
9. *Կաթնեղէնէ պատրաստուած սնունդ - Հաւու երկճիւղ ոսկոր:*
10. *Աստուած, հաստիչ - Ցուցական ածական:*
11. *Կնիւն - Արիաբար, խիզախօրէն:*

ՈՒՂՂԱՀԱՅԵԱՑ

1. *Կանաչութիւն, բուսականութիւն - Ցորենի պատեան:*
2. *Մանրկր - Գուրգէն Աճէմեանի գրչանուն:*
3. *Կունակ - Աչխատիլ:*
4. *Պատճէն, կրկին օրինակ:*
5. *Արարական երկիր - Վեստոթերու թագաւոր:*
6. *Գիւղակ - Իրերայաջորդ կիրեր - Այրուբենէն:*
7. *Շաղկապ - Մարմնի վրայ անջնջելի գծագրութիւն:*
8. *Եպիսկոպոսական ուրար - Այժմ:*
9. *Վայրկեանական:*
10. *Հայրենի կուսակցութիւն - Փոքրացնող մասնիկ - Սուրիական լրատու գործակալութիւն:*
11. *Հանդէս - Արական օտար անուն:*



ԹԻՒ 4480

ԽԱՉԲԱՌԻՆ

ԼՈՒԾՈՒՄԸ

ՉԵՉԷՆՆԵՐԸ Կ'ԸՍԵՆ ԹԷ...

Շարունակուած Ա.էջ1ն

րուն դէմ, մինչ Միջին Արեւելքի խորհրդաժողովին մասնակից պատուիրակներուն կը հաւատայ:

Մինչ գլխաւոր քննադատողներէն Միացեալ Նահանգներու արտաքին գործոց նախարար Մատըլէյն Օլպրայթ մօտակայ տեղ մը նստած էր, Փութին պաշտպանեց ապգերու իրաւունքը՝ իրենց սեփական հողամասերուն վրայ իրենց յարմար գտած ձեւով վարուելու:

«Անընդունելի է ջնջել միջապգային օրէնքի հիմնական սկզբունքներ, ինչպէս՝ ապգային գերիշխանութիւն եւ հողային ամբողջականութիւն՝ այսպէս կոչուած մարդասիրական միջամտութեան լոկունքին ենթարկուելով», ըսաւ ան:

Ան Չեչենիան չնշեց, սակայն յստակ էր, թէ կ'ակնարկէր Արեւմուտքի կողմէ Չեչենիոյ դէմ ռուսական յարձակումներուն դէմ քննադատութեանց:

Երկուշաբթի օր, Օլպրայթ Մոսկուայի մէջ վերահաստատած էր Ուաշինկթընի այն տեսակէտը, թէ վինուրական արշաւը չափազանց վայրագ է ու կրնայ Ռուսիան մեկուսացնել միջապգային բեմին վրայ:

Երէկ ան Փութինի նման անուղղակիօրէն ակնարկեց Չեչենիոյ տագնապին:

(ՌՈՅԹԸՐՋ)

«ԱՐՑԱԽԻ ՊԱՏԵՐԱԶՄԻ ՎԵԹԵՐԱՆՆԵՐՈՒ ՄԻՈՒԹԻՒՆ»Ը...

Շարունակուած Ա.էջէն

Իր յայտարարութեան մէջ «Վեթերաններու Միութիւն»ը կը մերժէ Բաբայեանի առաջարկը՝ ընդգծելով, որ «մեր կավմակերպութիւնը ի հակակշիռ «Երկրապահ»ի չի ստեղծուել, եւ պառակտումը, եթէ այդպիսի իրօք կայ, մեզմէն չի գալիս: Մենք վստահ էինք, որ «Երկրապահ»ի շատ անդամներ անդամագրուելու են մեր կավմակերպութեանը, որովհետեւ ճշմարտութիւնը պահանջում է ասել, որ «Երկրապահ» Միութիւնը վատ է կատարել իր առաքելութիւնը: Մենք շահագրգռուած ենք, որ երկրում տիրի կայունութիւն, բոլորս լինենք միասնական, հաւասարը-լինք ԼՂՀի իշխանութիւնների շուրջ եւ միասին չեզոացնենք Արցախը, կերտենք նրա լուսաւոր ապագան: Այդ ուղղութեամբ կատարուած ցանկացած առաջարկ ընդունում ենք սիրով: Մեր կավմակերպութեան դռները բաց են բոլորի առջեւ»: